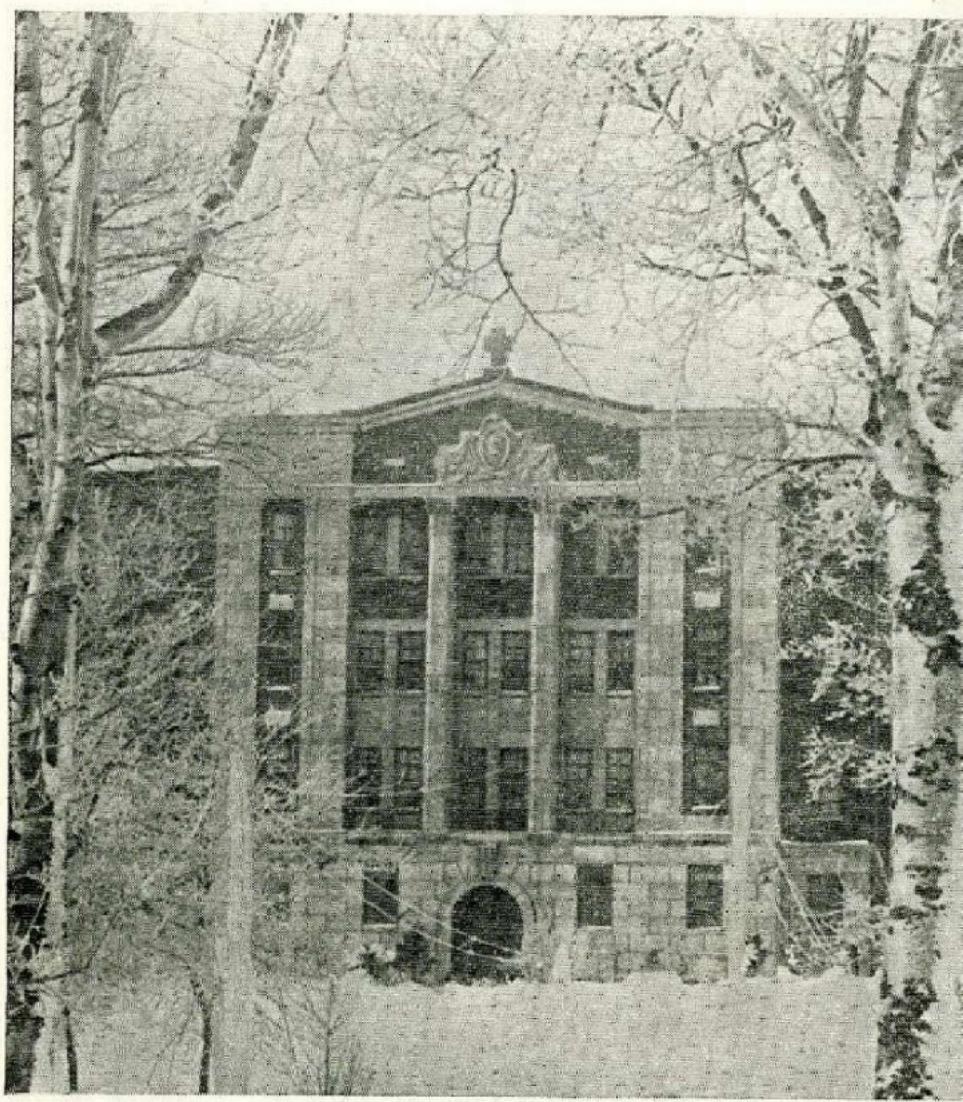


1948

# Palmates Prospectus

1949

Université Saint-Joseph  
Saint Joseph's University  
N. Brunswick - Canada



FACADE ET PARTERRE

MAIN ENTRANCE AND CAMPUS

Université  
Saint-Joseph



Saint Joseph's  
University

N. E. Canada

**Membres de la Corporation  
Board of Governors**

R. P. HECTOR LEGER, c.s.c.,  
Président.

R. P. ALFRED PELLERIN, c.s.c.,  
Vice-Président.

R. P. ARCADE GOGUEN, c.s.c.,  
Secrétaire.

R. P. EUGENE DAOUST, c.s.c.,

R. P. REMI ROSSIGNOL, c.s.c.

---

**Conseil des Etudes  
Committee of Studies**

R. P. HECTOR LEGER, c.s.c., Président.

R. P. ALFRED PELLERIN, c.s.c., Secrétaire,  
Préfet des études.

R. P. THOMAS HENNESSEY, c.s.c.,  
Dean of the English Course.

R. P. ALBENI POITRAS, c.s.c.,  
Doyen des cours de Sciences et de Mathématiques.

H. F. BONIN JOYAL, c.s.c.,  
Doyen des cours de Commerce.

R. P. REMI ROSSIGNOL, c.s.c.,  
Doyen du cours anglais.

# **Conseil - Council**

- R. P. HECTOR LEGER, c.s.c.,  
Supérieur.
- R. P. ALFRED PELLERIN, c.s.c.,  
Assistant-Supérieur et Préfet des Etudes.
- R. P. ARCADE GOGUEN, c.s.c.,  
Econome, Secrétaire.
- R. P. MEDARD DAIGLE, c.s.c.,  
Préfet de Religion.
- R. P. REMI ROSSIGNOL, c.s.c.,  
Préfet de discipline.

# Personnel - Faculty

R. P. HECTOR LEGER, c.s.c., S.Th.L. — Supérieur.

R. P. ALFRED PELLERIN, c.s.c., Ph.L. — Assistant-Supérieur, Préfet des Etudes. — Professeur de Philosophie et d'Histoire de la Philosophie; Latin en Rhétorique.

R. P. ARCADE GOGUEN, c.s.c. — Economie.

R. P. MEDARD DAIGLE, c.s.c. — Préfet de Religion. — Professeur de Religion. — Professeur de Français en Versification. — Aumônier de la Société St-Joseph et de la Troupe Scoute. — Bulletin religieux.

R. P. REMI ROSSIGNOL, c.s.c. — Préfet de discipline. — Doyen du cours Anglais. Professeur de Mathématiques au Grade X.

R. P. RENE BAUDRY, c.s.c. — Professeur de Français et d'Histoire du Canada en classe de Philosophie et en Rhétorique. Directeur de la Librairie Académie. Directeur du Journal "Liaisons".

R. P. THEOPHILE BLANCHARD, c.s.c. — Professeur de Français et de Latin en Belles-Lettres. Biologie en Rhétorique et en Belles-Lettres.

REV. THOMAS HENNESSEY, c.s.c. — Dean of the English Course. — Professor of Apologetics. English and Economics to Philosophers. English and Latin in Sophomore and Freshman. Moderator of St. Patrick's Society.

R. P. PAUL THERIAULT, c.s.c. — Aumônier à l'Académie N.-D. du Sacré-Coeur. Professeur de Religion en Éléments. Maître d'étude.

R. P. FRANCOIS GOGUEN, c.s.c. — Directeur des élèves de Rhétorique et de Commerce II. Professeur de Religion en Rhétorique. Directeur de la Société St-Jean-Baptiste. Directeur athlétique.

R. P. ALBENI POITRAS, c.s.c., L.Sc. — Directeur des Philosophes. — Doyen des cours de Sciences et de Mathématiques. — Professeur de Physique aux élèves de Philosophie. Mathématiques au Grade IX. Mathématiques et chimie au Cours de Science. Directeur de la Société Bilingue.

R. P. ROLAND PROVOST, c.s.c. — Professeur de Religion en Syntaxe. Grec en Versification et Belles-Lettres. Maître d'étude. Bibliothécaire.

- R. P. RENE LAUZON, c.s.c.** — Professeur de Religion au Grade XI. Français et Latin en Éléments. Assistant-directeur des Philosophes. Directeur athlétique.
- R. P. LOUIS PROVOST, c.s.c.** — Professeur de Religion en Éléments. Français et Latin en Éléments. Aumônier de la Troupe Scoute. Surveillant.
- R. P. LOUIS-M. DAIGLE, c.s.c.** — Professeur de Religion en Versification. Philosophie 1ère année. Chimie au Grade X. Maître de Salle.
- R. P. MAURICE CHAMARD, c.s.c.** — Maître de Salle. Professeur de Religion en Belles-Lettres. Français en Versification. Directeur de la Société St-Jean-Baptiste, Section Junior. Directeur du Comité des Jeux.
- R. P. VINCENT PICHER, c.s.c.** — Professeur de Religion au Grade X. Français et Latin en Syntaxe. Maître des cérémonies liturgiques. Maître d'étude.
- R. P. ZOEL LANDRY, c.s.c.** — Professeur de Religion et d'Histoire d'Eglise en Rhétorique. Philosophie au cours de Sciences et de Commerce. Latin en Versification.
- R. P. LEANDRE BREAU, c.s.c.** — Professeur d'Apologétique. Maître de chapelle. Directeur de la Fanfare et de la Discothèque. Directeur de la Société Ste-Cécile. Surveillant.
- H. Fr. LEOPOLD TAILLON, c.s.c., M.A., B.Péd.** — Directeur de l'Ecole de Pédagogie. Professeur de Mathématiques en Rhétorique et à l'Ecole de Commerce. Physique au Grade XI. Sténographie au Cours Commercial.
- H. Fr. DISMAS ALLAIN, c.s.c.** — Professeur de Français, d'Arithmétique, d'Écriture et de Dessin au Grade VIII.
- H. Fr. BONIN JOYAL, c.s.c.** — Doyen des Études Commerciales. Professeur de Comptabilité à l'Ecole de Commerce. Français et Comptabilité au Grade XI Commercial.
- H. Fr ARSENE MORIN, c.s.c.** — Comptable. Professeur de Français au Grade X Commercial. Dactylographie. Librairie.
- H. Fr NORMAND GAUVIN, c.s.c.** — Infirmier.
- H. Fr. RUPERT FARISH, c.s.c.** — Professeur de Piano.
- H. Fr ADJUTOR ROY, c.s.c.** — Sacristain.
- H. Fr OMER CORMIER, c.s.c.** — Maître d'étude Bibliothécaire.

AU SERVICE DE LA MAISON

**LES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE:** le service de la cuisine et de la lingerie.

MEDECIN DE L'UNIVERSITE

M. le Dr CAMILLE GAUDET, M.D., M.A.

CHARGE DE COURS ET PROFESSEURS

**Hon. SENATEUR ANTOINE-J. LEGER, M.A., LL.D., C.R., M.S.R.C.** — Chargé de l'enseignement des Matières Juridiques à l'Ecole de Commerce

**M. CALIXTE-F. SAVOIE, M.A.** — Cours d'Assurance à l'Ecole de Commerce.

**M. EDMOND FRENETTE, B.A., L.Sc., Comm.** — Cours sur le placement des capitaux à l'Ecole de Commerce.

**M. JEAN CADIEUX, B.A., L.Sc.Comm.** — Professeur de Comptabilité et de Langues à l'Ecole de Commerce.

**M. AURELE YOUNG, B.A., L.Sc.Soc.** — Profession de Sciences Économiques et Sociales à l'Ecole de Commerce. Economie Sociale aux élèves de Philosophie.

**M. GERARD-P. CORMIER, B.A.** — Professeur de Français au Grade VIII. Travail de Secrétariat.

**Mr. JOHN McSWEENEY** — Professor of English in Grade XI, A and B. English in Grade X, A and B. English at the School of Commerce.

**M. HERVE-T. LeBLANC, B.A.** — Professeur d'Anglais au Grade X. Anglais au Grade IX, A et B. Professeur de Violon.

**M. NORMAN SCHOFIELD, B.A.** — Professeur de Physique au Cours de Sciences et de Commerce. Professeur de Mathématiques en Belles-Lettres et en Versification.

**Renseignements généraux.**

**Conditions.**

**Cours d'étude.**

**Degrés.**

1948 - PROSPECTUS - 1949

**General Information.**

**Fees and Expenses.**

**Courses of Studies.**

**Degrees.**

# Renseignements Généraux

---

## ORIGINE ET DEVELOPPEMENTS

Cette institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint-Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les grades universitaires. En 1898, par un amendement à sa charte, le collège devient "L'Université du Collège Saint-Joseph."

En 1906, l'Université d'Oxford admit l'Université du Collège Saint-Joseph aux priviléges accordés par le statut des Universités Coloniales.

En 1928, par un nouvel amendement, le titre légal devint "l'Université Saint-Joseph."

L'incendie de 1933 n'a pas interrompu cet essor. Au contraire, depuis sa reconstruction, le "vieux collège de Memramcook" a continué à progresser: par le perfectionnement de son cours d'études, la fondation de nouvelles Ecoles, l'organisation d'un cours commercial universitaire et d'un cours de sciences.

D'autres développements, à l'état de projets encore, passeront dans la réalité à leur heure.

## LE SITE

L'Université est située sur une éminence qui domine la vallée de Memramcook et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas des Provinces-Maritimes. Eloignée d'une quinzaine de milles de Moncton, N.-B., (le centre du Chemin de fer Canadien National), elle se relie facilement par ces moyens de communications à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La gare de "College Bridge", à un mille de distance en face de l'établissement, est à cent douze milles de Saint-Jean, N.-B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N.-E.

Située au milieu d'une belle campagne, l'Université offre par sa position retirée des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels que l'air salubre, de magnifiques terrains d'amusements pour toutes sortes d'exercices, cet éloignement d'un milieu, bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions mul-

tiples qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à sa formation.

## L'ANNEE SCOLAIRE

L'année scolaire s'ouvre en septembre et se termine vers le milieu de juin.

L'anné se divise en trois termes. Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toutes les époques de l'année nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présent dès le début.

**Ceux qui entrent en retard en septembre ou en janvier n'ont aucun droit aux prix.**

Les vacances d'hiver commencent quelques jours avant la fête de Noël pour se terminer vers le 7 janvier. En dehors du cas de nécessité, aucun élève ne pourra demeurer à l'Université pendant les vacances. Ceux qui devront rester auront à payer une somme additionnelle de \$25.00.

Il n'y a pas de vacances à Pâques.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes sans s'entendre préalablement avec lui. Un élève qui ne suivrait pas toutes les matières du programme d'une manière satisfaisante n'aurait aucun droit aux prix. Aucun prix ne peut être accordé à un élève qui n'aurait pas au moins 80%.

## DISCIPLINE GENERALE .

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

**Tout élève venant d'une autre institution doit présenter des certificats de conduite et de succès dans ses études.**

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline.

Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit: **Université Saint-Joseph, N.-B.**

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet des Etudes qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui posséderait par devers lui quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

## MOYENS D'EMULATION

### Notes hebdomadaires—

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour obtenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Les préfets ou doyens donnent chaque semaine un compte rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent varier depuis **Parfaitement Bien** jusqu'à **Très Mal**, et sont données pour les leçons, les devoirs, la conduite, l'application et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles de conduite et d'application indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

### Notes du mois—

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Un rapport mensuel est envoyé aux parents.

Les élèves dont la moyenne est au moins **BIEN**, reçoivent un témoignage et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins **Très Bien** reçoivent un témoignage d'excellence et, outre le congé, ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer au tableau d'honneur et dans les journaux locaux.

Les élèves qui ont habituellement mérité la note de **Très Bien** sont les seuls qui ont le droit de concourir pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

#### **Examens, concours—**

Les concours qui ont lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu en décembre, en mars et en juin, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglés d'après les moyennes des notes obtenues dans les concours et dans les examens.

#### **Prix de fin d'année—**

A la fin de l'année, de nombreux prix sont offerts aux élèves méritants: **prix d'honneur**, décernés à ceux qui ont obtenu les meilleures moyennes sur l'ensemble des témoignages du mois; **prix spéciaux**, plus hautes moyennes pour les différentes matières au programme.

Pour avoir droit aux prix, il faut avoir suivi depuis le début de chaque terme, régulièrement et d'une manière satisfaisante, toutes les matières au programme tel que tracé par le Préfet des Etudes; en outre, il faut avoir obtenu au moins 80%.

#### **PROMITIONS ET MENTONS**

Ceux dont la moyenne est de 80%, ou plus, obtiennent "Grande Distinction", (I); ceux dont la moyenne est au moins 70% obtiennent "Distinction", (II); tandis que la moyenne de 65% (III) donne le droit de monter de classe.

On accordera une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 60% sur quelques matières pourvu que sa moyenne générale soit 65%.

N.B.—Aucun élève ne peut être admis à une classe supérieure à moins d'avoir subi avec succès tous les examens des trois termes. Ceux qui seraient absents lors des examens réguliers ou qui n'auraient pas obtenu la note voulue sur quelque matière devront subir un examen supplémentaire pour lequel ils auront à payer la somme de \$2.00 pour chaque matière, soit \$10.00 pour tous les examens du terme.

Aucun examen n'est accepté pour une matière particulière à moins de 25%, même si la moyenne de l'année était suffisante sur cette matière.

# Conditions

Le but principal de la fondation de l'Université Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique l'avantage de suivre un cours d'études régulier à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'oeuvre. En examinant nos conditions, publiées ci-dessous, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes, comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

## DEBOURSES GENERAUX

	Pensionnaire	Externe
Pension et enseignement .....	\$290.00	
Enseignement seul .....		\$90.00
Lit complet .....	10.00	
Lavage et raccomodage .....	20.00	
Service du médecin .....	3.00	
Bibliothèque .....	1.00	1.00
Contribution aux jeux .....	2.00	2.00
Correspondance et Bulletin Religieux	2.00	2.00
Total pour l'année .....	\$328.00	95.00

## DEBOURSES SPECIAUX

Vacances de Noël (Pour ceux qui ne peuvent aller chez eux)	\$25.00
Piano — leçons et usage .....	35.00
Violon — leçons .....	35.00

Cornet, Flûte, etc.	25.00
Arts: cours spéciaux de dessin, peinture, etc.	20.00
Dactylographie (Typewriting)	15.00
Télégraphie	15.00
Cabinet de Physique	10.00
Laboratoire de Chimie	10.00
Chambre (Pour les élèves de Philosophie)	45.00
Fanfare ou orchestre	2.00
Nouveaux membres, avec leçons préparatoires	4.00
Examens supplémentaires (chaque matière)	2.00
Examens spéciaux (d'un terme)	10.00

### MODE DE PAIEMENT

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccommodage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars; le troisième, du 1er avril jusqu'à la fin de l'année.

Les paiements doivent se faire d'avance comme suit:

1er versement .....	\$138.00
(y compris abonnement au médecin, bibliothèque, jeux et correspondance)	
2e versement .....	100.00
3e versement .....	90.00

Pour obtenir une place, tout élève doit payer d'avance, pendant les vacances, la somme de \$10.00. Cette somme sera comptée comme partie du premier versement à faire en entrant. Quiconque ayant obtenu une place ne vient pas la prendre à la rentrée perd ce dépôt de \$10.00.

N.B.—1° On exigera un intérêt de 6% sur arrérages.

2° Si un élève part quelques jours après la rentrée, l'Université peut exiger le quart du premier terme.

3° Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait réglé ses comptes avec la maison.

La même règle s'applique aussi aux certificats d'études, de conduite, etc.

L'abonnement au médecin, la dactylographie, la bibliothèque et les jeux doivent se payer en entier au commencement de l'année et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Aucune remise ne sera accordée sur le 3e terme pour cause de départ prématuré.

Pour la musique, la chambre, etc., les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de septembre, au commencement de janvier et le 1er avril.

. Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions des librairies.

Le séjour des élèves à l'infirmérie occasionne une petite dépense qui est à la charge des parents.

Les parents reçoivent trois fois l'an un état des dépenses et un compte rendu détaillé des progrès de leurs enfants; tous les mois ils reçoivent un témoignage et un bulletin avec les notes du mois.

Les Soeurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmérie, apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achat d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

---

# Cours d'étude

Pour être admis comme élève régulier au Cours Universitaire, et avoir droit de se présenter comme candidat à un degré universitaire, l'élève doit avoir suivi avec succès les sujets requis au Cours Académique, et avoir obtenu un certificat d'immatriculation.

Le Cours Universitaire comprend trois départements qui conduisent au Baccalauréat ès Arts, au Baccalauréat ès Sciences, ou au Baccalauréat ès Sciences Commerciales.

## COURS DES ARTS

Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique Classique sont admis au Cours Universitaire comme élèves réguliers pour le titre de Bachelier ès Arts. Le programme de ce département comprend l'étude approfondie du Français, du Latin, de l'Anglais, du Grec, de la Philosophie, des Sciences, des Mathématiques, de l'Histoire, et en particulier de l'histoire du Canada.

### Première année — Belles-Lettres

INSTRUCTION RELIGIEUSE — (2 heures par semaine) — Doctrine Catholique: les moyens de sanctification (*Boulenger*). Histoire de l'Eglise (*Boulenger*).

LANGUE FRANÇAISE — (6 heures par semaine) — Travaux littéraires: Analyse littéraire, Dissertation, Explication. — Préceptes: Etapes de la Production de l'oeuvre littéraire. — Comment composer mon devoir de Français; l'analyse littéraire, la dissertation. (*Fournier*). — Théorie des genres littéraires: genre épique, lyrique, dramatique, didactique (*Vincent*). — Histoire de la Littérature française: le Moyen Age, la Renaissance (*Calvet*). — Littérature expliquée (*Des Grandes et Charier*) — Histoire de la Littérature canadienne (*Roy*). — Morceaux choisis (*Roy*). Stylistique (*Legrand*). — Eloquence. — Étude des Classiques. — Versification française.

LANGUE LATINE — (5 heures par semaine) — Grammaire (*Pellegrin, c.s.c.*) — Exercices: classe de Troisième (*Debeauvais*) Traduction et explication d'auteurs: Virgile, l'Enéide; Cicéron, Catilinaires; Horace, Epîtres.

MATHÉMATIQUES — (4 heures par semaine) — Algèbre supérieure (*Crawford*). — Géométrie: V. (*Hall and Stevens*). — Trigonométrie plane (*Wentworth*).

HISTOIRE — (2 heures par semaine) — Histoire du Canada (*Farley et Lamarche*). — Histoire des Temps Modernes (*Aimond*) — Histoire de l'Art.

LANGUE ANGLAISE — (5 heures par semaine) — Les élèves suivront selon leurs connaissances, le cours de grammaire ou de littérature anglaise.

LANGUE GRECQUE — (3 heures par semaine) — Grammaire (*Ragon*)  
— Traduction et explication d'auteurs: St-Luc, Evangile; Xéphon, Anabase.

SCIENCE — (2 heures par semaine) — Physiologie (*Barton Opitz*)

### Deuxième année — Rhétorique

INSTRUCTION RELIGIEUSE — (2 heures par semaine) — Doctrine catholique: les moyens de sanctification (*Boulenger*) — Histoire de l'Eglise (*Boulenger*).

LANGUE FRANCAISE — (5 heures par semaine) — Travaux littéraires: Analyse, Dissertation, Discours. — Préceptes littéraires. — Théorie des genres littéraires: le Roman; l'Histoire; l'Éloquence; la Prose didactique (*Vincent*) — l'Histoire de Littérature française: le XVIIIe et le XVIII<sup>e</sup> siècles (*Calvet*). — Morceaux choisis (*Calvet*). — Stylistique (*Le grandq.*) — Eloquence. — Étude des classiques.

LANGUE LATINE — (5 heures par semaine) — Grammaire (*Pellegrin, c.s.c.*) — Soixante sujets de Thèmes latins (*Morin, c.s.c.*) — Traductions et explications d'auteurs: Horace, Odes, Satire; Cicéron, Pro Milone, De Amicitia; Tacite, Agricola, Annales; TiteLive.

MATHEMATIQUES — (4 heures par semaine) — Algèbre supérieure (*Crawford*). — Géométrie: VI (*Hall et Stevens*). — Géométrie analytique (*Smith, Gale et Neely*).

HISTOIRE — (2 heures par semaine) — Histoire du Canada (*Farley et Lamarche*). — Epoque Contemporaine (*Aimond*). — Histoire des Etats-Unis (*Clapin*). — Histoire de l'Art.

LANGUE ANGLAISE — Comme pour la première année.

LANGUE GRECQUE — (3 heures par semaine) — Grammaire (*Ragon*)  
— Tradition et Explication d'auteurs: Homère, Iliade; Xéphon, Anabase; Démosthène, Philippiques, Pro Corona.

SCIENCE — (2 heures par semaine) — Astronomie (*Steele*). — Minéralogie et Géologie (*Morin et Laverdière*).

### Troisième année — Philosophie première

INSTRUCTION RELIGIEUSE — (2 heures par semaine) — Apologétique: Les préambules rationnels de la foi, recherche de la vraie religion. (*Boulenger*)

LANGUE FRANCAISE — (3 heures par semaine) — Travaux Littéraires: Dissertation, Critique, Discours. — Histoire de la Littérature Française: XIX<sup>e</sup> siècle (*Calvet*). — Morceaux choisis — Etude des auteurs français.

PHILOSOPHIE — (6 heures par semaine) — Manuel (*Grenier édition latine*). — Logique. — Philosophie de la nature. — Psychologie. — Histoire de la philosophie: philosophie païenne; Philosophie chrétienne et scolastique au Moyen Age. — Dissertation philosophique.

**PHYSIQUE** — (5 heures par semaine) — Manuel (*Stewart*). — Laboratoire.

**HISTOIRE** — (1 heure par semaine) — Histoire du Canada: domination française (*Rutché et Forget*).

**ECONOMIE SOCIALE** — (1 heure par semaine) — Manuel (*Fallon*).

**BIOLOGIE** — (2 heures par semaine) — Manuel (*Br. Charles*).

### **Quatrième année — Philosophie seconde**

**INSTRUCTION RELIGIEUSE** — (2 heures par semaine) — Apologétique. La vraie Eglise (*Boulenger*).

**LANGUE FRANCAISE** — (3 heures par semaine) — Travaux littéraires; dissertation, Critique, Discours. — Histoire de la Littérature Française: XXe siècle (*Calvet et cours du professeur*). — Morceaux choisis (*Calvet*). — Etude des auteurs français.

**PHILOSOPHIE** — (6 heures par semaine) — Manuel (*Grenier, édition latine*). — Métaphysique — Théodicée — Philosophie morale. — Histoire de la Philosophie; philosophie moderne. — Revue générale pour l'examen du baccalauréat.

**CHIMIE** — (6 heures par semaine) — Manuel (*Riou et Delorme, nouvelle édition*). — Laboratoire.

**HISTOIRE** — (1 heure par semaine) — Histoire du Canada: domination anglaise (*Rutché et Forget*).

**ECONOMIE SOCIALE** — (1 heure par semaine) — Manuel (*Fallon*).

### **COURS DES SCIENCES**

Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique Classique sont admis au Cours Universitaire comme élèves réguliers pour le titre de Bachelier ès Sciences (B. Sc.). Le programme de ce département comprend l'étude approfondie du Français, de la Physique, de la Chimie, des Mathématiques, de la Biologie; et en outre une bonne connaissance du Latin, de la Philosophie, de l'Histoire et d'une langue seconde.

#### **Première année**

**INSTRUCTION RELIGIEUSE** — Comme au cours des Arts.

**LANGUE FRANCAISE** — Comme ac cours des Arts.

**PHYSIQUE** — (6 heures par semaine) — Manuel (*Stewart*) — Théorie: principes fondamentaux; mécanique; chaleur; son; magnétisme et électricité; optique. — Laboratoire; calcul de la densité et du poids spécifique; parallélogramme des forces; chute des corps; mesure de la dilatation des solides, des liquides et des gaz; calcul des longueurs d'onde (*Méthode de*

*Kundt*); calcul de l'angle d'inclinaison et mesure de la différence de potentiel; vérification de la loi de Joule; calcul de la capacitance; pont de Wheatstone; résistance en série et en parallèle. — Problèmes pratiques en mécanique, chaleur, électricité, son et optique. — Dissertations sur des sujets scientifiques (deux par mois).

BIOLOGIE OU PHYSIOLOGIE — (2 heures par semaine) — Manuel (*Br. Charles*).

MATHÉMATIQUES — (4 heures par semaine) — Algèbre supérieure (*Crawford*) — Géométrie (*Hall et Stevens*) — Trigonométrie plane (*Wentworth*).

LATIN — (2 heures par semaine) — Traduction et Explication d'auteurs.

HISTOIRE — (2 heures par semaine) — Histoire du Canada (*Farley et Lamarche*) — Histoire Universelle (*Halkin*).

LANGUE SECONDE — (3 heures par semaine).

### Deuxième année

INSTRUCTION RELIGIEUSE — Comme au cours des Arts.

LANGUE FRANÇAISE — Comme au cours des Arts.

CHIMIE — (6 heures par semaine) — Manuel (*Riou et Delorme, nouvelle édition*) Théorie: notions de chimie générale; lois de la chimie; lois des gaz; valences, études des principaux gaz: métaux; métalloïdes; définition classique des acides, des bases et des sels. — Laboratoire: Tableau pour l'Analyse qualitative (*F. P. Treadwell*) — Problèmes pratiques sur les gaz, les équations, la volumétrie et la normalité. — Dissertations sur des sujets scientifiques (deux par mois).

GÉOLOGIE — (1 heure par semaine) — Minéralogie et Géologie (*Morin et Laverdière*).

ASTRONOMIE — (1 heure par semaine) — Manuel (*Steele*).

MATHEMATIQUES — (4 heures par semaine) — Algèbre supérieure (*Crawford*) — Géométrie (*Hall et Stevens*) — Géométrie analytique (*Smith, Gale et Neely*.)

HISTOIRE — (2 heures par semaine) — Histoire du Canada (*Farley et Lamarche*) — Histoire Universelle (*Halkin*).

LANGUE SECONDE — (3 heures par semaine)

### Troisième année

INSTRUCTION RELIGIEUSES — Comme au cours des Arts.

PHYSIQUE — (8 heures par semaine) — Manuel (*Stewart*) — Notes du professeur — Théorie: étude théorique et mathématique, avec discussion des sujets suivants: mécanique; introduction à la chimie-physique; hydrostatique; attraction capillaire; chaleur; thermodynamique; électricité. — Problèmes: Théory and problems for students in Physics (*Schaum*) — Labo-

ratoire: chaleur spécifique des corps par la méthode des mélanges; résolution et équivalence des forces; deux méthodes pour obtenir la loi de Jole; indice de réfraction des prismes; distance focale des lentilles; l'angle de réflexion; lois de Jurin et de Tate. — Dissertations scientifiques.

MATHEMATIQUES — (3 heures par semaine) — Géométrie analytique (*Smith, Gale et Neely*) — Calcul différentiel; variable; fonction; limite, différentiation; dérivées des fonctions algébriques; différentiation successive; différentiation des fonctions transcendantes; équations paramétriques; coordonnées polaires; différentielles; courbure; théorèmes de Rolle.

BIOLOGIE — (2 heures par semaine) — Etude théorique (*Br. Charles*) — Expériences en classe.

PHILOSOPHIE — (3 heures par semaine) — Manuel (*Grenier, édition française*) — Cours circulaire, première année: Logique, philosophie de la nature, psychologie; métaphysique, théodicée.

LANGUE FRANCAISE — (1 heure par semaine) — Histoire de la Littérature française: XIXe siècle (*Calvet*).

ECONOMIE — (1 heure par semaine) — Manuel (*Fallon*).

COURS DE SPECIALISATION — Préparation aux carrières scientifiques.

## Quatrième année

INSTRUCTION RELIGIEUSE — Comme au cours des Arts.

CHIMIE — (11 heure par semaine) — Manuel: «Fundamental Chemistry» (*Deming*) — Chimie générale — Chimie organique — Chimie analytique: tableau pour l'analyse qualitative (*F. P. Treadwell*) — Problèmes: acidimétrie et alcalimétrie. — Laboratoire: manuels: chimie générale (*Deming et Arenson*); Chimie analytique (*Treadwell*) — dissertations scientifiques.

MATHEMATIQUES — (3 heures par semaine) — Mécanique (*notes du professeur*) — Vecteurs: espèces; addition et soustraction; coordonnées — Statique — Frottement — Mouvement: rectiligne, curviligne, circulaire — Centre de gravité — Cinématique du point — Chocs. — Unités employées: travail, puissance, énergie.

BIOLOGIE — (2 heures par semaine) — Etude théorique (*Br. Charles*) — Expériences en classe.

PHILOSOPHIE — (3 heures par semaine) — Manuel (*Grenier, édition française*) — Cours circulaire deuxième année: Philosophie morale.

LANGUE FRANCAISE — (1 heure par semaine) — Histoire de la littérature française: XXe siècle (*Calvet et cours du professeur*).

ECONOMIE — (1 heure par semaine) — Manuel (*Fallon*).  
COURS DE SPECIALISATION — Préparation aux carrières scientifiques.

## **COURS DE COMMERCE**

Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique Commercial reçoivent un Diplôme Commercial, et sont admis au Cours Universitaire comme aspirants au titre de Bachelier ès Sciences Commerciales, qu'ils peuvent obtenir après trois années d'études au Cours Universitaire. Les études pour le Diplôme Commercial et pour l'admission au Cours Universitaire sont: Instruction religieuse, Français (jusqu'au onzième grade inclusivement) Anglais, Etudes Commerciales, Sciences, Mathématiques, Dactylographie, Sténographie. Il faut une moyenne générale de 65% et au moins 60% sur chaque matière.

### **Première année**

INSTRUCTION RELIGIEUSE — (2 heures par semaine) — Doctrine catholique (*Boulenger*) — Histoire de l'Eglise (*Boulenger*).

MATIERES LINGUISTIQUES — Français commercial — Anglais commercial — Publicité commerciale.

MATIERES COMMERCIALES, INDUSTRIELLES ET FINANCIERES  
— Comptabilité: générale, industrielle, municipale, de l'impôt, de fiducie — Histoire de Commerce — Arithmétique commerciale — Algèbre commerciale — Histoire des institutions de Crédit: Caisses populaires, coopératives — Diplomatique commerciale — Transport et Bourse — Visites d'Affaires et d'Industries.

MATIERES ECONOMIQUES ET POLITIQUES — Principes d'Economie politique et sociale — Politique commerciale — Actualités du monde économique et politique — Géographie commerciale et économique.

MATIERES SCIENTIFIQUES ET JURIDIQUES — Philosophie — Physique — Chimie — Technologie — Droit: civil, commercial — Lois: des compagnies, des banques — Statistiques: pratique.

PRATIQUE DES AFFAIRES — Problèmes d'entreprises modernes — Effets négociables — Commerce et Crédit — Monnaie et Crédit — Principes de relations d'affaires — Dactylographie — Sténographie.

### **Deuxième année**

INSTRUCTION RELIGIEUSE — (2 heures par semaine) — Doctrine catholique (*Boulenger*) — Histoire de l'Eglise (*Boulenger*).

MATIERES LINGUISTIQUES — Français commercial — Anglais commercial — Publicité: financière, industrielle — Art oratoire.

## MATIERES COMMERCIALES, INDUSTRIELLES et FINANCIERES

— Comptabilité: industrielle, des successions — Audition des comptes — Discussion des Bilans — Histoire des Institutions de Crédit — Comptabilité financière — Algèbre financière — Organisation financière des entreprises modernes — Cas de financement et Analyse des états financiers — Visites d'Affaires et d'Industries.

## MATIERES ECONOMIQUES ET POLITIQUES — Economie politique et sociale — Histoire des doctrines économiques — Relations économiques internationales — Politique financière — Actualité du monde économique et politique — Géographie commerciale et économique — Marché des matières premières.

## MATIERES SCIENTIFIQUES ET JURIDIQUES — Philosophie — Technologie — Essais de marchandises — (laboratoire) — Droit: industriel, constitutionnel — Lois: des successions, des familles — Statistiques: théorie.

## PRATIQUE DES AFFAIRES — Problèmes d'entreprises modernes — Effets négociables — Commerce et Crédit — Monnaie et Crédit — Principes des relations d'affaires — Dactylographie — Sténographie.

### Troisième année

Le programme de cette année comporte trois groupes de cours répartis en trois sections. Les deux premiers, qui visent à la formation morale et générale, sont communs aux trois sections. Le dernier groupe, auquel l'horaire consacre le plus de temps, répond à la spécialisation vers laquelle s'oriente l'étudiant de troisième année.

#### *Matières communes*

## FORMATION RELIGIEUSE ET MORALE — Origine et nature du problème religieux et moral contemporain (1) — Solution chrétienne aux problèmes moraux à l'ordre du jour (1) — Le problème de la moralité dans la politique et l'économique — Le sens social dans le commerce, la finance et l'industrie (1).

## FORMATION GENERALE — De l'humanisme dans les carrières commerciales, financières et industrielles (2) — Harmonie de la religion, de la philosophie, de l'esthétique et du sens social (2) Culture littéraire pratique: Anglais, Français Espagnol — Le sens de la diplomatie et du quiproquo anglais (1) — Matières comptables (2).

#### *Matières spéciales (formation spécialisée)*

## SECTION DU COMMERCE — Politique commerciale (1) — Politique internationale (1) — Commerce de l'exportation (1) — Pratiques de la comptabilité supérieure (5): théorie de la comptabilité industrielle; vérification et contrôle; organisation d'un système de comptabilité; droit commercial; organisation et administration d'une corporation — Géographie commerciale (2) — Droit public et constitutionnel (2) — Causeries par les étudiants (1): géographiques; perquisition des fraudes; recherches.

**SECTION DES FINANCES** — Politique financière (1) — Politique internationale (1) — Technique du Commerce d'exportation (1) — Pratique de la comptabilité supérieure (5): comptabilité industrielle théorique et appliquée; discussion d'un bilan — Géographie financière (2) — Droit de successions, et Droit Civil, public et constitutionnel d'un pays (2) — Causeries par les étudiants (1): discussions des états financiers; administration systématique et standardisée.

**SECTION DE L'INDUSTRIE** — Politique industrielle (1) — Politique internationale (1) — Technique du commerce d'exportation (1) — Pratique de la comptabilité supérieure (5): comptabilité industrielle théorique et appliquée; interprétation des quotidiens — Technologie des produits (1) — Laboratoire industriel (1) — Géographie de l'industrie (2) — Questions ouvrières: droits des patrons et des ouvriers; syndicalisme; national, international, neutre, catholique, autre — Causeries par les étudiants (1): organisation industrielle; discussion des états financiers industriels; coût du transport et de la force motrice; assurances sociales; législation; marché.

---

## **COURS ACADEMIQUE**

Comme un grand nombre des élèves viennent de la campagne et n'ont pas les avantages des enfants des villes au point de vue des écoles, l'Université Saint-Joseph a deux départements pour les préparer aux études universitaires: Cours préparatoire ou Ecole Modèle; et Cours Académique.

La langue française et la langue anglaise sont l'objet d'une égale sollicitude.

Ce cours prépare les jeunes gens aux études universitaires. Il se divise en deux sections: classique et commerciale; chacun comprend trois années qui correspondent aux grades IX, X et XI des «High Schools» de la province.

### **SECTION CLASSIQUE**

#### **Première année — Eléments**

**INSTRUCTION RELIGIEUSE** — (2 heures par semaine) — Doctrine catholique (*Boulenger*.)

**LANGUE FRANCAISE** — (5 heures par semaine) — Grammaire française (*Cherel*) — Exercices grammaticaux (*Pelletier et Veilleux*). — La composition française: description et portrait (*Deschamps, c.s.v.*) — Analyse grammaticale et logique (*Beaudry et Benoit*) — Exercices de rédaction, d'analyse, de vocabulaire, et dictées — Lecture: cours supérieur (*Magnan*) — Etude d'auteurs: Fables de La Fontaine. — Lectures dirigées et contrôlées: contes, nouvelles, romans. — Elocution: bon parler, jeux dramatiques.

**LANGUE LATINE** — (5 heures par semaine) — Grammaire (*Debeauvais*) — Exercices: Classe de Sixième (*Debeauvais*) — Vocabulaire — Traduction et explication de textes: *Epitome, De Viris.*

**HISTOIRE** — (1 heure par semaine) — Histoire de l'Antiquité: Pré-histoire; Egyptiens; Chaldéens; Assyriens; Perses; Hébreux (*Aimond*).

**MATHEMATIQUES** — (5 heures par semaine) — Arithmétique: cours moyen et supérieur (*Frères de l'Instruction chrétienne*) — Algèbre (*Crawford*) — Géométrie (*Hall et Stevens*).

**SCIENCES** — (2 heures par semaine) — L'agriculture dans les Ecoles (*F. E. C.*) — Herborisation.

**LANGUE ANGLAISE** — (5 heures par semaine) — Les élèves suivent selon leurs connaissances, les classes de grammaire anglaise ou de littérature anglaise. Les détails sont donnés plus loin en anglais.

## **Deuxième année — Syntaxe**

**INSTRUCTION RELIGIEUSE** — (2 heures par semaine) — Doctrine Catholique: Morale (*Boulenger*).

**LANGUE FRANCAISE** — (5 heures par semaine) Grammaire (*Aubert*) — La composition française: Description et portrait (*Deschamps, c. s. v.*) — Analyse grammaticale et logique (*Beaudry et Benoît*). — Exercices de rédaction, d'analyse, de vocabulaire et dictées — Analyse de textes classiques: Fables de *La Fontaine* — Lecture dirigée: contes, romans, quelques poésies — Diction: règles et pratique.

**LANGUE LATINE** — (5 heures par semaine) — Grammaire (*Debeauvais*) — Vocabulaire Latin (*Debeauvais*) — Traduction et explication d'auteurs: *Phèdre, Ovide ou Népos*.

**HISTOIRE** — (1 heure par semaine) — Histoire de l'Antiquité: les Grecs; les Romains (*Aimond*).

**MATHEMATIQUES** — (4 heures par semaine) — Algèbre (*Crawford*) — Géométrie: I, II, III (*Hall et Stevens*).

**SCIENCES** — (2 heures par semaine) — Chimie élémentaire (*Riou et Delorme*).

**LANGUE ANGLAISE** — (5 heures par semaine) — Comme pour la première année.

## **Troisième année — Versification**

**INSTRUCTION RELIGIEUSE** — (2 heures par semaine) — Doctrine catholique: Dogme (*Boulenger*).

**LANGUE FRANCAISE** — (5 heures par semaine) — Grammaire (*Cherel*) — La composition française: Comment raconter (*Deschamps*) — Préceptes littéraires: style — Genre épis-

tolaire; théorie et pratique — Stylistique (*Legrand: livre du maître*) Littérature étrangère (*Morin, c.s.c.*) — Exercices de composition, description, narration — Dictée — Lecture dirigée — Etude des auteurs français.

**LANGUE LATINE** — (5 heures par semaine) — Grammaire (*Debeauvais*) — Exercices: classe de quatrième (*Debeauvais*) Vocabulaire latin (*Debeauvais*) — Traduction et explication d'auteurs: César, De Bello Gallico; Virgile, Enéide; Cicéron, Catilinaires ou Lettres.

**HISTOIRE** — (2 heures par semaine) — Histoire du Moyen Age (*Aimond*) — Histoire du Canada (*Viator*) — Histoire de l'Acadie (*Fr. Bernard, c.s.v.*) — Institutions romaines (*Morin, c.s.c.*) — Histoire de l'Art.

**MATHEMATIQUES** — (4 heures par semaine) — Algèbre (*Crawford*) — Géométrie, IV (*Hall et Stevens*) — Revue pour l'examen d'immatriculation.

**SCIENCES** — (2 heures par semaine) — Physique élémentaire (*Merchant et Chant*).

**LANGUE ANGLAISE** — (5 heures par semaine) — Comme pour la première année.

## SECTION COMMERCIALE

Les élèves du cours commercial suivent les mêmes programmes que ceux du cours classique pour le Français, l'Anglais, les Mathématiques et les Sciences; mais le temps consacré par la partie classique à l'étude du Latin et de l'Histoire est donné par les autres élèves à l'étude des matières purement commerciales. Le programme est le suivant.

### Première année (6 heures par semaine)

Practical and progressive Method of Book-Keeping (*Brothers of the Sacred Heart*) — Calligraphie.

### Deuxième année — (11 heures par semaine)

Comptabilité (*Carmichael*) — Travail de bureau.  
Droit Commercial (*Anger*). — Correspondance commerciale — Sténographie.  
Dactylographie — Calligraphie — Télégraphie.

### Troisième année — (10 heures par semaine)

Comptabilité (*Carmichael*) — Mathématiques commerciales (*Moore et Mira*) — Droit Commercial (*Anger*) — Travail de Bureau — Correspondance commerciale — Sténographie — Dactylographie — Calligraphie — Télégraphie.

## COURS PREPARATOIRE

Ce cours prépare au Cours Académique. Il correspond au grade VIII des écoles de la province.

Les matières enseignées sont les suivantes:

**INSTRUCTION RELIGIEUSE** — (2 heures par semaine) — Petit catéchisme de Québec — Etude de l'Évangile.

**LANGUE FRANÇAISE** — (6 heures par semaine) — Grammaire Française (*Cherel*) — Analyse Grammaticale et Logique (*Beaudry et Benoît*) — Exercices grammaticaux (*Pelletier et Veilleux*) — Mes premières leçons de rédaction (*Frères du Sacré-Cœur*) — Vocabulaire et épellation — Lecture (*Magnan*) — Exercices de rédaction, d'analyse; dictées — Déclamation; jeux dramatiques.

**LANGUE ANGLAISE** — (5 heures par semaine) — Grammaire anglaise — English practice (*Martin*). — Book of Words (*A.M. Kennedy*) — Exercices de rédaction, d'analyse; dictées — Rédaction. — Lecture.

**ARITHMETIQUE** — (5 heures par semaine) Manuel (*Clercs de Saint-Viateur*).

**HISTOIRE** — (2 heures par semaine) — Histoire sainte (*F. E. C.*) — Histoire du Canada (*Viator*).

**GEOGRAPHIE** — (2 heures par semaine) — Manuel (*Frères Maristes*).

**CALLIGRAPHIE et DESSIN** — (2 heures par semaine).

### Cours Pré-classique

Ce cours a pour but d'offrir aux aspirants aux études classiques l'occasion de se préparer plus immédiatement à l'étude du latin. Les matières enseignées sont pratiquement les mêmes qu'au grade VIII, mais on insiste davantage sur l'analyse grammaticale et logique et les fondements de la langue française. L'enseignement est donné par des professeurs de carrière avec l'intention expresse d'orienter aux études classiques, sans négliger toutefois les matières auxiliaires.

Etant donnée l'excellence de cette préparation et les soins apportés pour discipliner l'esprit en vue d'un cours bien défini, nous ne saurions trop insister pour que les parents qui ont l'intention d'orienter leurs enfants vers les études classiques leur recommandent de s'inscrire au cours pré-classique.

---

# Degrés

## BACCALAUREAT ÈS ARTS (B.A.)

Le programme pour le Baccalauréat ès Arts comporte quatre années d'études.

### *Cours au programme*

Les deux premières années.—Instruction religieuse; Français; Latin; Mathématiques; Langue seconde; Histoire; Sciences.

Les deux dernières années.—Instruction religieuse; Français; Philosophie; Physique et Chimie; Histoire; Economie; Biologie.

### *Note requise*

Le candidat doit conserver 65% comme moyenne de chacune des quatre années, et pas moins de 60% sur chaque matière.

### *Mention*

Distinction. — Au moins 70% comme moyenne générale de chacune des quatre années, sans aucun examen repris.

Grande distinction. — 80% comme plus haut.

## BACHELIER ÈS SCIENCE (B.Sc.)

Le programme pour le Baccalauréat ès Sciences comporte quatre années d'études.

### *Cours au programme*

Les deux premières années. — Instruction religieuse; Français; Physique et Chimie; Mathématiques; Sciences naturelles; Langue moderne; Latin; Histoire.

Les deux dernières années. — Instruction religieuse; Mathématiques; Physique et Chimie; Biologie; Philosophie; Français; Langue moderne.

Note requise et Mention, comme ci-dessus, au cours des Arts.

## BACHELIERS ÈS SCIENCES COMMERCIALES (B.Sc. Comme.)

Le programme pour le Baccalauréat ès Sciences Commerciales comporte trois années d'études.

### *Cours au programme*

Deux premières années. — Instruction religieuse; Langues, Matières Commerciales, Industrielles et financières; Economie et Politique; Sciences et Mathématiques; Matières juridiques; Pratique des affaires.

Troisième année.—a) Cours généraux: Religion et Philosophie; Littérature; Mathématiques et Sciences.—b) Cours spécialisés (trois sections: Commerce, Finance, Industrie): Politique; Comptabilité; Géographie; Droit, Technique.

Note requise et Mention: comme ci-dessus, au cours des Arts.

## MAITRE ÈS ARTS (M.A.)

Tout Bachelier ès Arts obtenant **distinction** ou **grande distinction** peut être admis aux examens après une année d'études dans l'Université, ou après deux ans sans séjour à l'Université.

Les autres Bacheliers ès Arts seront admis après deux années d'études dans l'Université, ou après trois ans sans séjour à l'Université.

On exigera un examen sur au moins deux matières, une de chaque groupe ci-dessous mentionné, au choix du candidat.

(A) Langue française, Latin, Langue anglaise, Histoire du Canada.

(B) Philosophie ou Sociologie, Mathématiques, Physique, Chimie.

Les demandes doivent être faites avant le 1er janvier et les sujets doivent avoir l'approbation du "Conseil des Etudes". Les thèses seront remises avant le 1er mai, et le candidat pourra être appelé à subir un examen oral sur les travaux présentés.

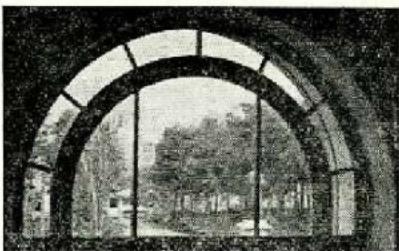
Pour le Latin, les Mathématiques, la Physique et la Chimie, l'examen écrit devra se passer avant le 10 mai.

### **PRIX DE DIPLOMES**

Docteur .....	\$20.00
M. A. ....	10.00
M. A. ....	10.00
B.A., B.Sc., Litt. B., B.Sc. Com. ....	5.00
Diplôme Commercial .....	5.00
Sténographie, Dactylographie .....	2.00

### **PRIX DE CERTIFICAT (payable d'avance)**

Certificat sans détails de note .....	2.00
Certificat détaillé .....	5.00



**PARTERRE VU PAR LA PORTE L'ENTREE**

# General Information

---

## ORIGIN AND DEVELOPMENT

This Institution is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of Saint Joseph", with the power to confer Degrees, by an Act of the New Brunswick Legislature, in 1868. In 1898, the original charter was amended, the name being changed to "The University of St. Joseph's College".

In 1906, Oxford University admitted the University of St. Joseph's College to the privileges of the Statute of Colonial Universities.

In 1928, the legal title was changed to "Saint Joseph's University".

## THE SITE

The University Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only fifteen miles distant from Moncton, N. B., (the business center of the Canadian Government Railway system), and is therefore easily accessible from all Points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from Saint John, N. B., and one hundred and sixty-five miles from Halifax, N. S.

Located in the center of an agricultural settlement, the University possesses, in its **retired position**, an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded — pure country air, extensive grounds for field sports, etc. — this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes.

## THE SCHOLASTIC YEAR

The Scholastic Year begins in September and closes in June.

The year is divided into three sessions. An examination of all classes is held at the end of each session.

The mid-year holidays begin a few days before Christmas and end about the 7th of January. No student is allowed to remain at the University during the vacation, except for reasons of strict necessity, in which case an additional sum of \$25.00 will be required.

There is no vacation at Easter.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their son's prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this an excuse for prolonging their vacation, but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instructions always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual classmates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Delay in September or in January debars a student from all premiums.

No branch of study may be begun, or once begun may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies. Any student not following all the programme of the course in a satisfactory manner is debarred from all premiums. No premium is given unless the student attains 80%.

## DISCIPLINARY REGULATIONS

To ensure the real progress of the students in their studies good order is indispensable, and hence exact observance of the college rules is enforced.

**Students coming from another institution will be asked to present a certificate for conduct and studies.**

Students are everywhere and always under the supervision of Priests and Brothers.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the University entails expulsion.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property.

All mail matter addressed to the students or sent by them is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The Students' Post Office address is: **St. Joseph's University, N. B.**

Students' manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the classroom or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book or periodical may be introduced into the University without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure or are destroyed at the discretion of the Prefect of Studies.

## MEANS OF EMULATION

### Weekly Notes: —

To encourage the industrious and to stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the Prefects make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from **Perfect** to **Very Bad**, and are given for Lessons, Exercises, Conduct, Application and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the classroom; those of Conduct and Application, his industry in the classroom and study hall; the Discipline notes qualify his general conduct in the play grounds, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

### Monthly Notes:—

The average of weekly notes is proclaimed at the end of each month, and a report is sent to the parents.

Students whose average is at least **Good** receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least **Very Good** receive Testimonials of Excellence,

and in addition to the special holiday, will have their names published in local newspapers.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premium, a special premium, awarded to the student who receives the highest average note for the year.

### **Examinations.**

Competitions are held from month to month in the different subjects, and examinations are passed in December, March and June. A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves in these competitions and examinations.

### **Premiums.**

At the commencement exercises, many premiums are awarded to the most deserving students; honor premiums, for the highest aggregate averages for the monthly testimonials; special premiums, for the highest averages in different subjects.

To be eligible for the prizes, one must have followed regularly and in a satisfactory manner, from the beginning of each term, all the subjects prescribed by the Prefect of Studies; and besides have obtained an average of at least 80%.

### **Honors and Passes**

An average of 80% entitles the student to "Great Distinction," (I); 70% to "Distinction," (II) and 65% (III) to promotion to a higher class for the following year.

The obtaining of only 60% in particular subjects will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65%.

N. B.—No student can be admitted to a higher class who has not passed with success the three series of examinations. Any student absent from the examinations or not obtaining the required marks on some subject, must pass supplementary examinations for which the fee of \$2.00 is to be paid for each subject, or \$10.00 for a complete series of examinations.

No examination is accepted under 25%, for any subject, even if the yearly average should be high enough for that subject.

# Fees and Expenses

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms given on this page, parents will find that the expenses of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salary. They are Religious, who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

## Fees and Expenses

	Boarders	Day Students
Board and tuition .....	\$290.00	
Tuition only .....		\$90.00
Bed and bedding .....	10.00	
Washing and ordinary mending .....	20.00	
Doctor's fee and ordinary medical attendance .....	3.00	
Library .....	1.00	1.00
Athletic fee .....	2.00	2.00
Correspondance and Religious Bulletin .....	2.00	2.00
Total for the year .....	\$328.00	\$85.00

## Extras

Christmas Vacation (for those who cannot go home) .....	\$25.00
Piano, Lessons and Use of .....	35.00
Violin, Lessons .....	35.00
Cornet or Flute, etc. ....	25.00
Fine Arts: Painting, Pottery, etc. ....	20.00
Typewriting .....	15.00
Teletypes .....	15.00
Laboratory, Physics .....	10.00
Laboratory, Chemistry .....	10.00
Private room (for Philosophers only) .....	45.00
Band or Orchestra .....	2.00
New members with preparatory lessons .....	4.00
Supplementary Examinations (for each subject) .....	2.00
Special Examinations (for one term) .....	10.00

## Terms

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until Christmas vacation; the second from the Christmas vacation to the end of March; the third, from April 1st until the end of the year.

**Payments must be made in advance, as follows:**

1st .....	\$138.00
2nd. ....	100.00
3rd. ....	90.00

To secure admission all students are required to pay in advance, during the vacations, the sum of \$10. This sum is counted as a part of the first payment to be made on entering; it is forfeited in the case of any one who fails to enter on the opening day.

**N. B.—1°** Interest will be charged on all arrears, at the rate of 6%.

**2°** If a student should leave shortly after the opening of classes, the University may exact at least a quarter of the fee for the whole term.

**3°** No student will receive a diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

The same rule applies to certificates.

The doctor's fee, typewriting, library, and athletic fee must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is granted for absence, etc.

The music lessons, the rooms, etc., are paid in three terms, at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

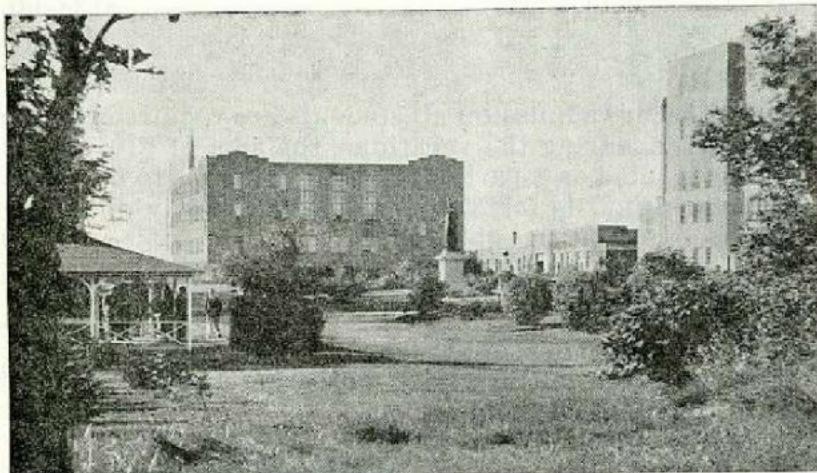
Books and Stationery are furnished at booksellers prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Parents will receive three times a year, statements of their accounts and a detailed report of the progress of their sons, and each month, either a testimonial or a bulletin on which are inscribed the notes for the preceding month.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter draw herefrom from time to time, provided they have the written authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who also have charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.



Les abords invitants de l'Université  
Midst pleasant surroundings

# Course of Studies

---

Graduates of the University Course receive, according to the scope of their studies, the Degree of Bachelor of Arts (B. A.), Bachelor of Sciences (B. Sc.) or Bachelor of Commercial Sciences (B. Sc. Com.)

Applicants to the University Course must have successfully completed the High School programme of studies and passed matriculation examinations or must present certificates acceptable as equivalents.

## ARTS COURSE

Those who successfully follow the Classical section of the Academic Course are admitted to the University Course as regular students for Bachelor of Arts.

The subjects required for matriculation are as follows: Religious Instruction, English, Latin, French, History, Mathematics and Sciences. A general average of 65% is required, and not less than 60% on any subject.

### **First Year — Freshman**

**RELIGIOUS INSTRUCTION** — (2 hours a week).

**ENGLISH** — (5 hours a week) — College Composition (*Grose*). — Synonyms (*Fernald*). — History of Literature (*Br. Leo*). — Study of Shakespear's "As You Like It". — Selections from Newman (*Garragan*) — Original Essays and Themes.

**LATIN** — (5 hours a week) — Latin Grammar: general review of Syntax (*Bennett*) — Prose Composition (*Bradley*) — Translation: Book VI or IX of Virgil's "Aeneid"; Horace, "Ars Poetica"; Cicero, "Pro Archia."

**MATHEMATICS** — (4 hours a week) — Higher Algebra — Geometry, Part V (*Hall and Stevens*) — Plane Trigonometry (*Wentworth*)

**SCIENCES** — (2 hours a week) — Physiology (*Barton Opitz*)

**HISTORY** — (1 hour a week) — Modern History (*Weber*).

**FRENCH** — (5 hours a week) — Students will follow the classes of French Grammar or of French Literature, according to their qualification. To those whose knowledge of the French language is limited, special courses are offered as follows: Grammar, Spelling, Exercises in Translation, Dictation, Composition, Reading and Conversation.

## **Second Year — Sophomore**

RELIGIOUS INSTRUCTION — (2 hours a week).

ENGLISH — (5 hours a week) A study of poetry (*Connell*). — Oratorical Composition (*Coppens*). — Logic (*Glenn*). — Study of Shakespear's "Hamlet" and Selections from Newman — History of Literature (*W. J. Long*). — The practical Elocutionist (*Forsyth*). — Original Essays, Discourses and Verses.

LATIN — (5 hours a week) — Prose Composition: second half (*Bradley*). — Translation: Horace, Satires or Epistles; Cicero, Pro Milone; Tacitus, Agricola.

MATHEMATICS — (4 hours a week). — Algebra: theory of Equations, Binomial theorem, interest, Annuities — Geometry, Part VI (*Hall and Stevens*). — Analytical Geometry (*Smith, Gale and Neely*).

SCIENCE — (2 hours a week) — Astronomy (*Steele*). — Geology (*Dana*).

HISTORY — (1 hour a week) — Modern History (*Weber*).

FRENCH — As for first year.

## **Third Year — Junior Philosophy**

RELIGIOUS INSTRUCTION — (2 hours a week) — Apologetics.

ENGLISH — (3 hours a week) — a) The English Novel from Richardson to the present time. The student will be required to show that he has read one novel of each of the following: Dickens, Scott, Thackeray; and five representative modern novels. — b) Shakespeare: plays for special study: King Lear; Mid-Summer Night's Dream; The Winter Tale. — c) Modern English Poetry. The Oxford Book of Modern English Verse. — Fifteen exercises a year, the themes to count equally with the examinations.

PHILOSOPHY — (6 hours a week) — Logic. — Cosmology — Psychology (*Grenier*). — History of Philosophy.

PHYSICS — (6 hours a week) — Physics (*Stewart*). — Laboratory work.

HISTORY — (1 hour a week) — History of Canada. (*Carl Wittke*).

ECONOMICS — (1 hour a week) — Social Economy (*Fallon*).

BIOLOGY — (2 hours a week) — General and Professional Biology (*Menge*).

FRENCH — As for first year.

## **Fourth Year — Senior Philosophy**

RELIGIOUS INSTRUCTION — (2 hours a week) — Apologetics

ENGLISH — (3 hours a week) — a) The Essay: historical develop-

ment, study of types, etc. — b) The short story: History and technique, analysis, etc. — c) Modern Catholic Writers (*C. Alexander, s. j.*). — Fifteen exercises a year, themes to count equally with the examinations.

PHILOSOPHY — (6 hours a week) — General Metaphysics. — Natural Theology. — Moral Philosophy (*Grenier*). — History of philosophy. — General review in view of baccalaureate examinations.

CHEMISTRY — (6 hours a week). Textbook (*McPherson and Anderson*). — Laboratory work.

HISTORY — (1 hour a week) — History of Canada (*Carl Wittke*)

ECONOMICS — (1 hour a week) — Social Economy (*Fallon*).

BIOLOGY — (1 hour a week). — General and Professional Biology (*Menge*).

FRENCH — As for first year.

## COMMERCE

Those who successfully follow the Commercial section of the Academic Course receive a Commercial Diploma, and are admitted to the University Course as regular students for the degree of Bachelor of Commercial Science, which they can obtain after three years of successful study.

The studies required for the Commercial Diploma and for the admission to the University Course are as follows: English (to Grade XI inclusive), French Commercial Subjects, Mathematics, Sciences, Type-writing and Shorthand or Telegraphy. A general average of 65% is required, and not less than 60% on any subject.

### First Year

RELIGIOUS INSTRUCTION (2 hours a week).

LANGUAGES — Commercial English. — Commercial French. — Commercial Publicity.

COMMERCE, INDUSTRY and FINANCE — Accounting: general; Industrial; municipal; for taxes; trust — History of Commerce. — Commercial Arithmetic. — Commercial Algebra. — History of Credit Institutions; People's Saving Bank; Cooperatives. — Commercial Diplomacy. — Transportation and Marketing. — Visits to Business and Industrial firms.

ECONOMICS and POLITICS — Principles of Social and Political Economy. — Commercial policy. — Current economical and political events. — Commercial and Economical Geography. — Insurance: Theory, principles.

SCIENTIFIC and JURIDICAL — Philosophy. — Physics. — Chemistry. — Technology. — Law: Commercial, Civil, Corporation, Bank. — Statistics: practice.

**BUSINESS PRACTICE** — Modern Business problems. — Negotiable instruments. — Mercantile Credit. — Currency and Credit. — Typewriting. — Shorthand.

## Second Year

**RELIGIOUS INSTRUCTION** — (2 hours a week).

**LANGUAGES** — Commercial English. — Commercial French. — Publicity: financial; industrial. — Public Speaking.

**COMMERCE, INDUSTRY and FINANCE**. — Accounting: industrial, financial. — Auditing. — Discussion of Statements. — History of Credit Institutions: Bank. — Financial Algebra. — Financial Organization of modern firms. — Financial cases and statements: analysis. — Visits to Business and Industrial Firms.

**ECONOMICS and POLITICS** — Social and Political Economy. — History of Economic Doctrines. — International Economic Relations. — Financial Policy. — Current economical and political events. — Commercial and economic Geography. — Exchange of Raw Material. — Insurance (Mathematics of).

**SCIENTIFIC and JURIDICAL** — Philosophy. — Technology. — Prospection over goods (Laboratory). — Law: industrial; constitutional; of inheritance; bankruptcy. — Statistics: principles.

## Third Year

The programme for the third year of studies comprises three groups of subjects divided into three sections. The first two groups, which are common to all three sections, aim at the moral and general formation of the students. The third group, to which more time is devoted, corresponds to the special career the student is preparing.

### *General Subjects*

**MORAL AND RELIGIOUS FORMATION**. — Origin and nature of the contemporary religious and moral problems. — Christian solution of modern problems. — The problems of morality in politics and economics. — Social attitudes and ideals in commerce, finance and industry.

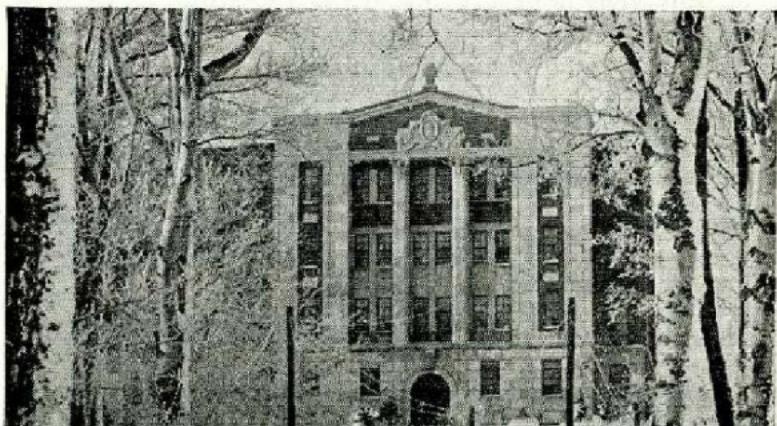
**GENERAL CULTURE**. — Humanism in Commercial, financial and industrial careers. — Harmony of Philosophy, Religion, Aesthetics and Christian Sociology. — Practical study of literature: English, French, Spanish. — Nature of Diplomacy and of English understatement. — The Mathematics of Accounting.

*Special Subjects*

**COMMERCE.** — Commercial Politics. — International Politics. — Commerce of exportation. — Higher Accounting; cost accounting procedure; auditing systems procedure; accounting systems installation; business law; corporate organization and management. — Commercial Geography. — Public and constitutional law. — Lectures to be prepared by the students; graphic charts for the business man; the detection of frauds; investigation.

**FINANCE.** — Political Finance. — International Politics. — Technique of Commerce of Exportation. — High Accounting: corporate finance; up-to-date business finance; analysis of assets and liabilities. — Financial Geography. — Law of succession; civil, public and constitutional laws of a country. — Lectures to be prepared by Students; analysis of financial statements; standardization and scientific management.

**INDUSTRY.** — Industrial Politics. — International Politics. — Technique of Commerce of Exportation. — High accounting; cost accounting of different groups of plans; cost procedure; understatement of newspapers. — Technology of products. — Industrial laboratory. — Industrial visits. — Geography of Industry. Labor problems: capital and labor; trade-unions, national, international, neutral, catholic, others. — Lectures to be prepared by students; the manufacturing organization; analysis of industrial statements; cost of power and local transport; social security; legislation; Marketing.



LA FAÇADE

MAIN ENTRANCE

# Degrees

## BACHELOR OF ARTS (B.A.)

A four-year course leads to the Bachelor of Arts degree.

### *Courses of study*

First two years. — Religious Instruction; English; Latin; Mathematics; French; History; Sciences.

Last two years. — Religious Instruction; English; Philosophy; Physics and Chemistry; History; Economics; Biology; French or Greek.

### *Requirement*

The students must, from year to year, attain a general average of 65%, and not less than 60% on any subject.

### *Honors in graduation*

Distinction. — At least 70% as a general average for each year of the Arts Course, without any supplementary on account of failure.

Great Distinction. — 80%, as above

## BACHELOR OF SCIENCE (B.Sc.)

A four-year course leads to the Bachelor of Science degree.

### *Courses of study*

First two years. — Religious Instruction; English; Physics and Chemistry; Mathematics; Natural Sciences; Modern Language; Latin; History.

Last two years. — Religious Instruction; Mathematics; Physics and Chemistry; Biology; Philosophy; Modern Language.

Requirements and Honors in graduation, as above.

## BACHELOR OF COMMERCIAL SCIENCE (B.Sc. Com.)

A three-year course leads to the Bachelor of Commercial Science degree.

### *Courses of study*

First two years. — Religious Instruction; Languages; Commerce, Industry and Finance; Economics and Politics; Sciences and Mathematics; Law; Business practice.

Third year.—a) General course: Religion, Ethics and Philosophy; Literature; Mathematics and Sciences. —b) Specialized courses (three departments; Commerce, Finance, Industry): Politics; Accounting; Geography; Law, Technique.

Requirements and Honours in graduation, as above.

### **MASTER OF ARTS (M.A.)**

Bachelor of Arts obtaining **distinction** or great **distinction** may be admitted to the examinations at the end of one year's residence in the University, or after two years without residence. All other Bachelors of Arts may be admitted after two years' residence, or after three years without residence. Examinations must be passed on at least two subjects, one from each of the following groups, at the option of the candidate:

- (A) English, Latin, French, History of Canada.
- (B) Philosophy or Sociology, Mathematics, Physics, Chemistry.

Application must be made before January 1st, and the subjects are to be submitted to the approval of the Committee on Studies. These should be sent before May 1st, and the candidate may be called for an oral examination on the subjects presented.

For Latin, Mathematics, Physics, and Chemistry, the written examination should be passed before May 10th.

### **FEE FOR A DIPLOMA**

Doctor .....	\$20.00
M. A. .....	10.00
B.A., B.Sc., Litt. B., B.Sc. Com. ....	5.00
Commercial Diploma .....	5.00
Stenography, Typewriting .....	2.00

### **FEE FOR CERTIFICATES (payable in advance)**

General certificate, without details .....	\$2.00
Detailed certificate .....	5.00

*(contenu de l'annuaire)*

**Liste des élèves.**

**Sociétés.**

**Ecole d'Agriculture.**

**Ecole de Pédagogie.**

**Ephémérides.**

1947 - **ANNUAIRE** - 1948

**List of Students.**

**Societies.**

**Department of Agriculture.**

**Department of Education.**

# Elèves - 1947-1948 - Students

## Cours Universitaire

## University Course

### QUATRIEME ANNEE — SENIOR YEAR

Allard, René .....	Arts	Matapédia, P. Q.
Arsenault, Euclide .....	Arts	Wellington, I. P.-E.
Blanchard, Antonin .....	Arts	C. P. 48 Caraquet, N.-B.
Boucher, Jean-Louis .....	Arts	Edmundston, N.-B.
Breau, Clarence .....	Arts	68, Ave Fergus, Moncton, N.-B.
Breau, Lucien .....	Arts	Bas-Néguac, N.-B.
Carrier, Paul-Emile .....	Arts	19, rue Lynott, Edmundston, N.-B.
Comeau, Arthur-V. ....	Arts	15, Ave Railway, Moncton, N.-B.
Cormier, Gérard .....	Arts	118, rue Westmorland, Moncton.
Daigle, Robert .....	Arts	21, 32ème Ave, Edmundston, N.-B.
Dionne, Charles .....	Arts	C. P. 263, Edmundston, N.-B.
Ferguson, Vincent .....	Arts	Sheila, N.-B.
Gaudet, Rhéal .....	Arts	Saint-Joseph, N.-B.
Grondin, Georges .....	Arts	C. P. 204, Grand Sault, N.-B.
Haché, Aurèle .....	Arts	Saint-Isidore, N.-B.
Haché, Roméo .....	Sc.	Petit Rocher, N.-B.
LeBlanc, Roméo .....	Arts	Cormier's Cove, N.-B.
Losier, Fernando .....	Arts	Tracadie, N.-B.
Ouellette, Benoit .....	Arts	Lac Baker, N.-B.
Ouellette, Yvon .....	Sc.	Verret Office, N.-B.
Paulin, Yvon .....	Arts	Tracadie, N.-B.
Robichaud, Yves .....	Arts	Richibouctou, N.-B.
Saindon, Charles-Henri .....	Arts	Village Blier, Cité Témiscouata, P.Q.
Saint-Laurent, Guy .....	Arts	Saint Charles de Caplan, P. Q.
Savoie, Dollard .....	Arts	307, rue Archibald, Moncton, N.-B.
Savoie, Joseph .....	Arts	Savoy Office, N.-B.
Soucy, Jean Louis .....	Arts	Chemin-du-Lac, Cité R. du Loup, P.Q.
Whalen, Frederick .....	Arts	R. R. no 4, Sussex, N. B.

### TROISIÈME ANNEE — JUNIOR YEAR

Amos-C. Max .....	Comm.	C. P. 653, Dorchester, N.-B.
Arsenault, Bertrand .....	Arts	Village des Abrams, I. P.-E.
Blanchet, Roger .....	Arts	Saint Pamphile, Cité l'Islet, P. Q.
Bonsant, Gérard .....	Comm.	Baker Brook, N.-B.
Bujold, Raymond .....	Arts	Carleton Centre, P. Q.
Caron, Charles-Eugène ...	Comm.	Baie des Sables, P. Q.
Cormier, François .....	Sc.	14, rue Steadman, Moncton, N.-B.
Daigle, Rénal .....	Arts	21, 32ème Ave, Edmundston, N.-B.
Deschênes, Albert .....	Arts	54, rue Saint-Jean, Québec, P. Q.
Desraspes, Aldéric .....	Arts	Les Caps, Iles de la Madeleine, P. Q.
Ferguson, Gérald .....	Arts	Sheila, N.-B.
Goguen, Joseph .....	Arts	Côte d'Or, Cité Kent, N.-B.
Lamontagne, Gilles .....	Arts	C. P. 235, Saint-Léonard, N.-B.
Landry, Edouard .....	Arts	Blanchard Settlement, N.-B.
Lang, Georges-Emile .....	Arts	Clair, N.-B.
Langlois, Maxime .....	Arts	Chandler, P. Q.

LeBel, Georges .....	Comm.	Saint-Léonard, N.-B.
LeBlanc, Joseph .....	Arts	Minto, N.-B.
LeBlanc, Raymond .....	Sc.	33, Harris Ave, Moncton, N.-B.
LeBlanc, René-E. ....	Comm.	Memramcook-Ouest, N.-B.
Léger, Georges .....	Arts	1081, rue Main, Monctn, N.-B.
Lévesque, Joseph .....	Sc.	Upper Chario, N.-B.
Lévesque, Régis .....	Arts	Saint-Léonard, N.-B.
MacGillivray, Gerald .....	Arts	287, rue Dominion, Moncton, N.-B.
Martin, Raymond .....	Arts	24, Ave Laurier, Baie Comeau, P. Q.
Maurice, Roland .....	Arts	Saint-Joseph de Kent, N.-B.
Melanson, Roméo .....	Arts	Légerville, N.-B.
Michaud, Neil .....	Arts	C. P. 234, Edmundston, N.-B.
Renault, Benoît .....	Arts	C. P. 610, Campbellton, N.-B.
Richard, Fernand .....	Comm.	Cap Lumière, Cté Kent, N.-B.
Ricard, Ronald .....	Arts	Saint-Léonard, N.-B.
Rivière, Léon .....	Arts	Petit Carleton, P. Q.
Saint-Laurent, Paul-Emile ..	Comm.	105, rue Notre-Dame, Trois Pistoles.
Sirois, Paul .....	Arts	169, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski.
Soucie, Conrad .....	Arts	C. P. 116, Saint-Léonard, N.-B.
Thériault, Gilles .....	Comm.	Saint-Romuald, P. Q.
Vienneau, Léo .....	Arts	Madran, N.-B.

## DEUXIEME ANNEE RHETORIQUE SOPHOMORE

Albert, Alban .....	Sc.	Hébert Office, N.-B.
Arsenault, Paul-Egide .....	Comm.	Fénelon, Cté Bonaventure, P. Q.
Arsenault, Ronald .....	Sc.	C. P. 75, Saint-Léonard, N.-B.
Ashley, James .....	Arts	Woodland, Washington Co., Me.
Aubut, Germain .....	Comm.	C. P. 89, Saint-Joseph, N.-B.
Babineau, Georges .....	Arts	Ave Queen, Lewisville, N.B.
Beaulieu, Eugène .....	Arts	38, rue Queen, Old Town, Me., E.-U.
Beaulieu, Rodolphe .....	Arts	C. P. 51, Edmundston, N.-B.
Beaupré, Donald .....	NNArts	Albertine, N.-B.
Belliveau, Laurie .....	Arts	R. R. no 1, Memramcook, N.-B.
Belzile, Liguori .....	Arts	C. P. 388, Trois Pistoles, P. Q.
Bourgeois, Francis .....	Arts	171, rue Archibald, Moncton, N.-B.
Bourgeois, Ronald .....	Comm.	Cocagne, N.-B.
Bourque, Roger .....	Arts	15, 18ème Ave, Edmundston, N.-B.
Carrier, Rino .....	Sc.	134 rue St-François, Edmundston.
Comeau, Germain .....	Arts	Nigadoo, N.-B.
Comeau, Léonide .....	Arts	Sheila, N.-B.
Comeau, Raoul .....	Arts	Saint-Joseph, N.-B.
Couturier, Claude .....	Comm.	279, rue Victoria, Edmundston, N.-B.
Cyr, Léo-Robert .....	Arts	Sainte-Anne, Cté Madawaska, N.-B.
Cyr, Luc .....	Arts	Saint-Hilaire, Cté Madawaska, N.-B.
Daigle, Évrard .....	Comm.	Saint-Léonard, N.-B.
DeLay, James .....	Arts	318, Hay Market Square, Saint John.
Després, Gérard .....	Arts	12, Ave Bellevue, Moncton, N.-B.
Després, Irois .....	Arts	Saint-Thomas, Cté Kent, N.-B.
Doucet, Clétus .....	Arts	Bathurst-Ouest, N.-B.
Doucet, Paul .....	Arts	45, rue Charles, Waltham, Mass.
Doucette, Ernest .....	Arts	C. P. 661, Summerside, I. P.-E.
Dubé, Gérard .....	Comm.	Edmundston, N.-B.
Duguay, Jean-Paul .....	Comm.	Saint-Adélaïde de Pabos, P. Q.
Frenette, Orville .....	Arts	Petit-Rocher Nord, N.-B.
Gauvin, Laurie .....	Arts	R. R. no 1, Shédiac, N.-B.

Girouard, Jean-Paul	Arts	181, rue Wesley, Moncton, N.-B.
Godin, O'Neil	Comm.	C. P. 786, Edmundston, N.-B.
Goulet, Albert	Arts	Luceville, P. Q.
Haché, Richard	Arts	Petit-Rocher, N.-B.
Lagacé, Vincent	Arts	Pointe Verte, N.-B.
Landry, Léo	Arts	Carleton-Sur-Mer, P. Q.
Langlais, Gérard	Arts	Rivière Bleue, P. Q.
Lapointe, Louis-Philippe	Comm.	10, rue Sormany, Edmundston, N.-B.
Lavoie, Léonce	Arts	Saint-Jean L'Evangéliste, P. Q.
Lavoie, Yvon	Arts	Saint-Jean L'Evangéliste, P. Q.
LeBlanc, Antoine	Comm.	Saint-Damien, Cté Kent, N.-B.
LeBlanc, Armand	Arts	Atholville, N.-B.
LeBlanc, Blair	Arts	White Settlement, N.-B.
LeBlanc, Gérard	Arts	Memramcook-Ouest, N.-B.
Losier, Armand	Arts	Alderwood, Tracadie, N.-B.
MacGillivray, Hugh	Arts	287, Dominion St., Moncton, N.-B.
Martin, Roger-P.	Arts	Sainte-Anne, Cté Madawaska, N.-B.
Massé, Claude	Sc.	Mont Laurier, P. Q.
Mazerolle, Alyre	Arts	Pointe Sapin Centre, N.-B.
McFadden, James	Arts	301 N. Pearl St., Brockton, Mass.
Melanson, Yvon	Arts	College Bridge, N.-B.
Nadeau, Roger	Arts	197 Affleck St., Hartford, Conn.
Normandeau, Lionel	Comm.	C. P. 89, Saint-Joseph, N.-B.
Nowlan, Bernard	Arts	Saint-Anselme, N.-B.
Pelletier, Roger	Arts	Rue St-François, Edmundston, N.-B.
Porelle, Francis	Arts	Cap Pelé, N.-B.
Renault, Guy	Arts	C. P. 610, Campbellton, N.-B.
Richard, Normand	Arts	Shippagan, N.-B.
Rossley, John	Arts	276 Waterloo St., Saint John, N. B.
Roussell, Lucien	Comm.	C. P. 698, Edmundston, N.-B.
Saint-Laurent, Claude	Arts	Luceville, Cté Rimouski, P. Q.
St-Pierre, Charles-Edouard	Se.	Rue Bridge, Edmundston, N.-B.
Savoie, Roméo	Arts	307, rue Archibald, Moncton, N.-B.
Soucy, Médard	Comm.	C. P. 221, Edmundston, N.-B.
Stephen, Michael	Arts	66 Coburg St., Saint John, N. B.

## PREMIERE ANNEE — BELLES-LETTRES FRESHMAN

Arsenault, Alban	Arts	Saint-Antoine, Cté Kent, N.-B.
Arsenault, Fernand	Arts	Bonaventure, P. Q.
Arsenault, Léonard	Arts	Village des Abrams, I. P.-E.
Arsenault, Paul-Hector	Arts	Saint-Gabriel, Kent, N.-B.
Belliveau, Jean-Paul	Arts	C. P. 54, Saint-Joseph, N.-B.
Blanchette, Conrad	Arts	C. P. 374, Edmundston-Est, N.-B.
Blaquière, Théodoric	Arts	Lavernière, Iles de la Madeleine.
Breau, Paul	Arts	90, rue St-Georges, Moncton, N.-B.
Chamard, Claude	Arts	Saint-Jean, Port Joli, P. Q.
Chiasson, Rodrigue	Arts	187, rue King, Moncton, N.-B.
Cormier, Charles	Sc.	Iroquois, N.-B.
Cormier, Donald	Arts	Haut Bouctouche, N.-B.
Cousin, Guy	Arts	Thivierge, Cté Bonaventure, P. Q.
Daigle, Hermile	Sc.	Saint-Léonard, N.-B.
Daigle, Lionel	Arts	Rue St-François, Edmundston, N.-B.
D'Asteus, Luc	Arts	Saint-Fabien, Cté Kent, N.-B.
DeLay, William Walsh	Arts	318, Hay Market Square, Saint John,
Dionne, Raoul	Arts	Edmundston, N.-B.

Fitzpatrick, Edmund	Arts	32, Schofield St., Dudley, Mass.
Gagnon, Patrice	Arts	56, Ave Edouard VIII, Matane, P. Q.
Gallant, Aubin	Arts	Piusville, I. P.-E.
Gallant, Edmund	Arts	C. P. 38, Union Corner, I. P.-E.
Gauthier, Noël	Arts	Rustico Nord, I. P.-E.
Gauvin, Joseph	Comm.	Richibouctou, N.-B
Goguen, Eric	Arts	260, rue St-Georges, Moncton, N.-B.
Goguen, Ovila	Arts	Port Elgin, N.-B.
Guimont, Edmond	Sc.	C. P. 470, Edmundston, N.-B.
Haché, Valérie		Saint-Isidore, N.-B.
Hébert, Louis	Comm.	C. P. 204, Edmundston, N.-B.
Holland, Leo	Arts	42, Clarence St., Saint John, N. B.
Horgan, Ronald	Arts	Saint Joseph University, N.-B.
Lahey, Edward	Arts	518, Prospect St., Fairville, N.-B.
Lamontagne, Georges	Arts	C. P. 235, Saint-Léonard, N.-B.
Lebel, Gilles	Arts	Isle Verte, P. Q.
LeBlanc, Albénie	Arts	R. R. no 1, Cormier's Cove, N.-B.
LeBlanc, Albert	Arts	21, Park St. Extension, Saint John.
LeBlanc, Fidèle	Arts	C. P. 228, Bouctouche, N.-B.
LeBlanc, Léonard	Arts	Saint-Anselme, N.-B.
LeBlanc, Laurie-P.	Comm.	College Bridge, N.-B.
LeBlanc, Paul-Emile	Sc.	Pubnico Ouest, Cté Yarmouth, N.-E.
LeBlanc, Paul-Owen	Arts	College Bridge, N.-B.
LeBlanc, Roland	Comm.	College Bridge, N.-B.
Leclair, Edgard	Arts	Rustico-Nord, I. P.-E.
Léger, Franklin	Arts	118, rue Wentworth, St-Jean, N.-B.
Léger, Oscar	Arts	Saint-Antoine, Cté Kent, N.-B.
Léger, Paul	Arts	Saint-Joseph, N.-B.
Levesque, Laurier	Arts	Saint-Jacques, Madawaska, N.-B.
Maillet, Alfred	Arts	Haut-Bouctouche, N.-B.
McGillivray, Maurice	Arts	15, Cranston St., Saint John, N. B.
Melanson, Clarence	Arts	Lewisville, N.-B.
Melanson, Léopold	Arts	Saint-Joseph, N.-B.
Michaud, Gérard	Arts	29, rue Alexandre, Saint-Ludger Rivière du Loup, P. Q.
Nadeau, Rosaire	Arts	Saint-Léonard, N.-B.
Noël, Alban	Comm.	Lamèque, N.-B.
Ouellette Roger	Arts	C. P. 353, Edmundston-Est, N.-B.
Poirier, Melvin	Arts	Saint-Louis, I. P.-E.
Rail, Gérard	Comm.	Bonaventure, P. Q.
Richard, Arsène	Arts	Mont Carmel, I. P.-E.
Richard, Eric	Arts	Normandie, Cté Kent, N.-B.
Richard, Roger-F.	Arts	C. P. 145, Campbellton, N.-B.
Richard, Rosario-A.	Arts	C. P. 200, Bouctouche, N.-B.
Robichaud, Edgard	Sc.	Robichaud Office, N.-B.
Roop, Willie	Arts	Notre-Dame, Kent, N.-B.
Roy, Ulysse	Arts	Mont-Carmel, N.-B.
Ruest, Ernest	Sc.	Siegas, N.-B.
Saint-Laurent, Sylvius	Arts	105, rue Notre-Dame, Trois Pistoles.
Savoie, Réginald	Arts	327, rue St-Pierre, Saint-Joseph, Montréal, 23, P. Q.
Seaman, George-Kent	Arts	328 Hillberg Ave., Brockton, Mass.
Smyth, Normand	Comm.	Rivière Verte, Cté Madawaska, N.-B.
Stack, Raymond	Arts	21, Richmond St., Saint John, N. B.
Thériault, Paul	Arts	Eel River Bridge, N.-B.
Trempe, George	Arts	200 rue Church, Moncton, N.-B.
Turbide, Gérard	Arts	Lac au Saumon, P. Q.

Vautour, Adolphe .....	Arts	Saint-Charles Nord, N.-B.
Viens, Gaston .....	Comm.	Saint-Guillaume, P. Q.

## Cours Académique

## - Academic Course

### Section classique — Classical Department

### VERSIFICATION — GRADE XI

Aubut, James .....	Box 834, Edmundston, N.-B.
Beaulieu, Roger .....	Drummond, N.-B.
Belliveau, Edgard .....	Pré-d'en-Haut, N.-B.
Bérubé, Adrien .....	C. P. 35, Edmundston, N.-B.
Blanchette, Gérald .....	C. P. 374, Edmundston, N.-B.
Boucher Guy .....	Drummond, N.-B.
Boudreau, Donald .....	C. P. 41, Caraquet, N.-B.
Bourque, Gérald .....	Lavernière, Ile de la Madeleine, P.Q.
Brun, Donald .....	Port Elgin, N.-B.
Bujold, Gustave .....	Carleton Centre, P. Q.
Chiasson, Donat .....	Paquetville, N.-B.
Chiasson, Elphège .....	Saint-Joseph, N.-B.
Collette, Médard .....	Bouctouche, N.-B.
Comeau, Lionel .....	Nigadoo, N.-B.
Comeau, Stanley .....	Coal Branch, N.-B.
Comeau, Vincent .....	Sheila, N.-B.
Cormier, Emile .....	Hébert Office, N.-B.
Cormier, Hervé .....	Port Elgin, N.-B.
Cormier, Léo .....	Richibouctou, N.-B.
Cormier, Rhéal .....	Saint-Anselme, N.-B.
Couturier, Roméo .....	25e Ave 80, Edmundston, N.-B.
Cyr, Edgard .....	New Richmond, Cté Bonav., P. Q.
Cyr, Hermel .....	Cap aux Meules, Iles Madeleines.
Delaney, Robert .....	Hâvre aux Maisons, Iles Madeleines.
Ferguson, Normand .....	C. P. 172, Tracadie, N.-B.
Fournier, Georges .....	C. P. 24, Edmundston, N.-B.
Fréchette, Clermont .....	Rivière Bleue, P. Q.
Frénette, Alcide .....	Beresford, N.-B.
Gibbs, Fernand .....	Eel River Bridge, N.-B.
Gould, Raymond .....	174, rue Bonaccord, Moncton, N.-B.
Goulet, Guy .....	13 Blvd Saint-Pierre, Luceville, P. Q.
Guimond, Rodolphe .....	Saint-Quentin, N.-B.
Haché, Ludovic .....	Saint-Isidore, N.-B.
Hébert, Rénald .....	Shippegan, N.-B.
Landry, Frédéric .....	Etang du Nord, Iles de la Madeleine.
Lanteigne, Jean-Paul .....	C. P. 96 Le Bouthillier, N.-B.
Laviolette, Joseph .....	Charlo Station, N.-B.
LeBlanc, Amédée .....	C. P. 47, Saint Joseph, N.-B.
LeBlanc, Jean-Alfred .....	Campbellton, N.-B.
Léger, Paul-H. ....	Memramcook, N.-B.
Lang, Paul-Carmel .....	Albertine, N.-B.
Lang, Rodrigue .....	Clair, N.-B.
Manzerolle, Raoul .....	C. P. 26, Shippegan, N.-B.
McCarthy, Raymond .....	Saint John, N.B.
Mockler, Richard .....	Grand Falls, N. B.
Nadeau, Alonso .....	C. P. 167, Edmundston, N.-B.
Nadeau, Réginal .....	C. P. 650, Edmundston, N.-B.

Ouellette, Guillemond .....	Colin, N.-B.
Pelletier, Réginald .....	Albertine, N.-B.
Pelletier, Robert .....	84, St-Georges, Edmundston, N.-B.
Poirier, Claude .....	Matapédia, P. Q.
Poirier, Léo-Paul .....	Shédiac-Bridge, N.-B.
Richard, Marius .....	99, rue Saint-Pierre, Matane, P. Q.
Saint-Laurent, Georges .....	Luceville, Cité Rimouski, P. Q.
Thériault, Adrien .....	Edmundston-Est, N.-B.
Thérien, Adrien .....	Albertine, N.-B.
Toner, Frederick .....	C. P. 269, Grand Sault, N.-B.

## SYNTAXE — GRADE X

Allain, Louis-Joseph .....	Bouctouche Bay, N.-B.
Arsenault, Charles .....	Inkerman, N.-B.
Arsenault, Charles-Eugène .....	Saint-Charles, de Caplan, P. Q.
Arsenault, Freddie .....	Légerville, N.-B.
Arsenault, Guy .....	Bonaventure, P. Q.
Arsenault, Henri-Louis .....	Bonaventure, P. Q.
Arsenault, Lorne .....	Tracadie, N.-B.
Bernard, Marcel .....	Chandler, P. O.
Bernard, Réal .....	Haut Balmoral, N.-B.
Berthe, Gilles .....	Bouctouche, N.-B.
Blanchardé Patrice .....	Paquetville, N.-B.
Boudreau, Gérald .....	Petit Rocard Nord, N.-B.
Bourgeois, Charles-Édouard .....	192, Archibald St., Moncton, N.-B.
Bourgeois, Rodrigue .....	Cocagne, N.-B.
Bourque, Ronald .....	Saint-Henri du Barachois, N.-B.
Breau, Hervé .....	68, Ave Fergus, Moncton, N.-B.
Chiasson, Alyre .....	Lamèque, N.-B.
Chiasson, Rodolphe .....	Lamèque, N.-B.
Chouinard, Guy .....	Saint Pamphile, Cité L'Islet, P. Q.
Comeau, Aurèle .....	Nigadoo, N.-B.
Comeau, Cecil .....	44 McKinley St., Van Buren, Me.
Comeau, Normand .....	44 McKinley St., Van Buren, Me.
Corbin, Gilbert .....	Grand Sault, N.-B.
Cormier, Léonard .....	Memramcook-Ouest, N.-B.
Cormier, Rodrigue .....	26, rue Victoria, Moncton, N.-B.
Cormier, Roger .....	Saint-Paul, Cité Kent, N.-B.
Cormier, Roland .....	Saint-Anselme, N.-B.
Cormier, Yvon .....	Cocagne Nord, N.-B.
Desjardins, Fernand .....	R. R. no 6, Grand Sault, N.-B.
Doucet, Gilbert .....	Petit Rocher Nord, N.-B.
Duguay, Henri-Eugène .....	203, rue Dominion, Moncton, N.-B.
Duguay, Normand .....	203, rue Dominion, Moncton, N.-B.
Ferguson, Cédric .....	Sheila, N.-B.
Frénette, Gérald .....	Petit Rocher, N.-B.
Gallant, Laurent .....	Piusville, I. P.-E.
Gaudet, Alfred .....	Légerville, N.-B.
Gaudet, Aurèle .....	C. P. 83, Saint-Joseph, N.-B.
Gaudet, Benoît .....	Campbellton, N.-B.
Gaudet, Camillien .....	Saint-Joseph, N.-B.
Gaudet, Fernando .....	R. R. no 1, Memramcook, N.-B.
Gaudet, Gérard .....	C. P. 2, Saint-Joseph, N.-B.
Gaudet, Maurice .....	413, rue St-Georges, Moncton, N.-B.
Gendron, Roland .....	Saint-Charles de Caplan, P. Q.

Godin, Clarence .....	Maisonnette, N.-B.
Goguen, Gérard .....	Port Elgin, N.-B.
Goguen, Léo-Paul .....	613 rue Main, Moncton, N.-B.
Haché, Ernest .....	Nigadoo, N.-B.
Jean, Armel .....	Pointe Verte, N.-B.
Landry, Laurie .....	College Bridge, N.-B.
Landry, Raymond .....	Haut Pokemouche, N.-B.
LeBlanc, Alonzo .....	Dieppe, N.-B.
LeBlanc, Jean-Paul-H. ....	Cap Pelé, N.-B.
LeBlanc, Pius .....	R. R. no 1, Cormier's Cove, N.-B.
LeBlanc, Raymond .....	Basse-Aboujagane, N.-B.
LeBlanc, René .....	College Bridge, N.-B.
LeBlanc, Ronald .....	Port Elgin, N.-B.
Léger, Fabien .....	Champdoré, N.-B.
Léger, Ronald .....	Shediac Bridge, N.-B.
Lévesque, Alyre .....	Grand Sault, N.-B.
Lévesque, Réginal .....	55, rue John, Hartford, Conn.
Long, O'Neil .....	Lac Baker, N.-B.
Mazerolle, Nabor .....	C. P. 26, Shippegan, N.-B.
Melanson, Laurier .....	C. P. 58, Saint-Joseph, N.-B.
Michaud, Moïse .....	St-Quentin, N.-B.
Michaud, Napoléon .....	R. R. no 5, Drummond, N.-B.
Nadeau, Guy .....	St-Léonard, N.-B.
Noël, Ls-Maurice .....	Haut Lamèque, N.-B.
Paulin, Aurélien .....	Tracadie, N.-B.
Paulin, Jean-Marie .....	C. P. 72, Tracadie, N.-B.
Porlier, Charles .....	Suité Office, Bonaventure, P. Q.
Richard, Edmond .....	Shippegan, N.-B.
Richard, Guy .....	C. P. 200, Bouctouche, N.-B.
Richard, Réginal .....	39, rue St-Pierre, Matane, P. Q.
Richard, Rhéal .....	Rogersville, N.-B.
Roberge, Yves .....	9, rue St-Maxime, Charny, P. Q.
Robichaud, Gérald .....	St-Paul, N.-B.
Robichaud, Térence .....	23, Clifton St., St. John, N.-B.
Saint-Laurent, Jacques .....	St-Charles de Caplan, P. Q.
Sasseville, Jacques .....	Ste-Anne des Monts, Cté Gaspé, P.Q.
Savoie, Aldéi .....	St-Pierre de Kent, N.-B.
Thellab, Albert .....	Hâvre Aubert, Iles de la Mad., P. Q.
Thellab, Georges .....	Hâvre Aubert, Iles de la Mad., P. Q.
Thériault, Lévite .....	R. R. no 2, Drummond, N. B.
Trites, Roger .....	70 Maple St., Moncton, N. B.

## ELEMENTS — GRADE IX

Albert, Gilles .....	Albertine, N.-B.
Allain, Normand .....	Bouctouche, N.-B.
Arsenault, Rhéal .....	St-Charles de Caplan, P. Q.
Bélanger, Ronald .....	Lac Baker, N.-B.
Blanchard, Paul-Emile .....	Caraquet, N.-B.
Bossé, Aurèle .....	Edmundston-Est, N.-B.
Bourgeois, Edward .....	Bourgeois Office, N.-B.
Bujold, Claude .....	Chandler Station, P. Q.
Chouinard, Alban .....	15, rue St-Jean, Matane, P. Q.
Comeau, Raymond .....	C. P. 55, St-Joseph, N.-B.
Cormier, Bernard .....	260, rue Dominion, Moncton, N.-B.
Cormier, Evode .....	Laplante, Gloucester, N.-B.
Cormier, Gérard .....	R. R. no 1, Memramcook, N.-B.

Cormier, Georges .....	131, rue Wood, New Bedford, Mass.
Cormier, Léonce .....	Cormier's Cove, N.-B.
Cormier, Oscar .....	McLean Settlement, N.-B.
Daigle, Albert .....	St-Charles, N.-B.
Daigle, Joseph .....	St-Charles, N.-B.
Daigle, Théodore .....	Richibouctou, N.-B.
Delagarde, Claude .....	St-Isidore, N.-B.
Desjardins, Gérard .....	R. R. no 6, Grand Sault, N.-B.
Doiron, Guy .....	180, St. John St., Fredericton, N. B.
Duguay, Georges-Henri .....	Ste-Adélaïde de Pabos, P. Q.
Gagné, Gilles .....	St-Quentin, N.-B.
Gallant, Gérald .....	College Bridge, N.-B.
Gallant, Joseph .....	Bourgeois, N.-B.
Gallant, Ovila .....	St-Ignace, N.-B.
Gaudet, René .....	St-Joseph, N.-B.
Godbout, Guy .....	R. R. no 4, Grand Sault, N.-B.
Gould, Aurèle .....	Lakeburn, N.-B.
Haché, Elide .....	Petit Rocher, N.-B.
Haché, Marc .....	St-Isidore, N.-B.
Haché, Marcel .....	Rogersville, N.-B.
Lebel, Maurice .....	Ile Verte, P. Q.
LeBlanc, Aurèle-C. ....	Belliveau Village, N.-B.
LeBlanc, Claude .....	College Bridge, N.-B.
LeBlanc, Jean-Paul-G. ....	R. R. no 1, Memramcook, N.-B.
LeBlanc, Jean-Paul-M. ....	19, rue St-Maxime, Charny, P. Q.
Léger, Guy-L. ....	C. P. 43, St-Joseph, N.-B.
Léger, Léopold .....	St-Fabien, Kent, N.-B.
Léger, Raymond-A. ....	C. P. 57, St-Joseph, N.-B.
Morneault, Jacques .....	Plourde, N.-B.
Picard, Patrice .....	R. R. no 2, Drummond, N.-B.
Poirier, François .....	Richibouctou, N.-B.
Poirier, Jean-Marie .....	Richibouctou, N.-B.
Poirier, Roland .....	Matapedia, P. Q.
Richard, Chs-Auguste .....	Ste-Anne de Mad., N.-B.
Richard, Paul .....	Lewisville, N.-B.
Richard, Ronald .....	483, Mountain Road, Moncton, N.-B.
Robichaud, Ls-de-Gonzague .....	Petite Aldouane, Kent, N.-B.
Robichaud, Roger .....	Paquetville, N.-B.
Roy, Eloïde .....	Petit Rocher, N.-B.
St-Onge, Claude .....	Lac Baker, N.-B.

## Cours Académique - Academic Course

### 3me ANNEE — GRADE XI

Anctil, Roger .....	Lapointe, P. Q.
Beaulieu, Jean-Guy .....	Bonaventure, P. Q.
Beaulieu, Léo .....	Edmundston, N.-B.
Belzile, Ls-Marie .....	5, rue de l'église, Trois Pistoles, P.Q.
Bernard, Jean-Eudes .....	Chandler, P. Q.
Bonneau, Jean-Paul .....	St-Anselme Station, P. Q.
Breau, Alfred .....	90, rue St-Georges, Moncton, N.-B.
Chevrier, Arnold .....	Aurigny, Ile de la Madeleine, P. Q.
Collette, Bernard .....	Bouctouche, N.-B.
Cormier, Edward .....	Lower Goguen, N.-B.
Desroches, Vital .....	St-Louis de Kent, N.-B.

Dufour, Ivan .....	St-Benoît, Matapédia, P. Q.
Gagnon, Raymond .....	Isle Verte, P. Q.
Gautreau, Cléophas .....	Pré-d'En-Haut, N.-B.
Goguen, Gérald .....	Minto, N.-B.
Lacasse, Albert .....	St-Gervais, Cté Bellechasse, P.Q.
Landry, Paul-Emile .....	Haut Pokemouche, N.-B.
LeBlanc, Edward .....	Rothwell, N.-B.
LeBlanc, Hector .....	Memramcook (lac), N.-B.
Léger, Hervé .....	St-Antoine, N.-B.
Lessard, Jean-Denis .....	St-Camille, Cté Bellechasse, P. Q.
Lévesque, Jean-Claude .....	Petit Matane, P. Q.
Lévesque, Rhéal .....	Mont Joli, P. Q.
Melanson, Rodolphe .....	Dorchester Crossing, P. Q.
Molloy, Raymond .....	Ste-Adélaïde de Pabos, P. Q.
Morisette, Raymond .....	53, Ave Hôtel de Ville, Mont Joli, C. P. 372, Edmundston, N.-B.
Plourde, Delbert .....	Victoria Park, Edmundston-est, R. R. no 6, Grand Sault, N.-B.
Plourde, Guy .....	Baker Brook, N.-B.
Powers, Stillman .....	Pointe Bourg, P. Q.
Robert, Réginal .....	C. P. 725, Chouinard, Riv. du Loup.
St-Onge, Marcel .....	Albertine, N.-B.
St-Pierre, Sylvio .....	Price, P. Q.
Therrien, Doris .....	Robichaud Office, N.-B
Thibault, Jean-Paul .....	Eel River Bridge, N.-B.
Thibodeau, Francis .....	Petit Cap, N.-B.
Turbide Hermann .....	58, rue de l'église, Ed'ston, N.-B.
Vautour, Hervé .....	
Viel Guy .....	

## 2me ANNEE — GRADE X

Albert, Robert .....	LeBouthillier, N.-B.
Arsenault, Wilfred .....	Rogersville, N.-B.
Bélanger, Georges .....	C. P. 104, Grand Sault, N.-B.
Bellefleur, Roland .....	St-Léonard, N.-B.
Bérubé, Ronald .....	Cabano, P. Q.
Blanchard, Fernand .....	C. P. 19, Shippegan, N.-B.
Blanchet, Hervé .....	St-Pamphile, Cté L'Islet, P. Q.
Bouchard, Roger .....	Cabano, P. Q.
Bouchard, Marius .....	Matane Est, P. Q.
Bourg, Marcel .....	Carleton Centre, P. Q.
Caissie, Aurèle .....	St-Antoine, Cté de Kent, N.-B.
Cormier, Edouard .....	Scoudouc, N.-B.
Côté, Philippe .....	Ste-Louise, Cté L'Islet, P. Q.
Cormier, Jean-Maurice .....	Caraquet, N.-B.
Cormier, Léo-Paul .....	R. R. no 1, Memramcook, N.-B.
Daigle, Ovila .....	Pointe Sapin, N.-B.
D'Astous, Adrien .....	La Pointe Station, P. Q.
Doiron, Oscar .....	Scoudouc, N.-B.
Pupuis, Willie .....	Memramcook-Est, N.-B.
Fergusson, Kent .....	Haut Pokemouche, N.-B.
Gionet, Edmond .....	Caraquet, N.-B.
Imbault, Gérald .....	Cabano, P. Q.
Jolicoeur, Raymond .....	St-Charles, Cté Bellechasse, P. Q.
Landry, Antoine .....	Robichaud Office, N.-B.
Landry, Normand .....	Cabano, P. Q.
Latulipe, Guy .....	Cabano, P. Q.

LeBlanc, Alfred-G.	R. R. no 1, Memramcaak, N.-B.
LeBlanc, Alfred-H.	St-Antoine, N.-B.
LeBlanc, Clorice	Memramcook, N.-B.
LeBlanc, Eugène	College Bridge, N.-B.
LeBlanc, Henri	R. R. no 1, Dover, N.-B.
Lecomte, Raymond	St-Charles, Cté Bellechasse, P. Q.
Léger, Omer	St-Antoine, N.-B.
Lévesque, Armand	C. P. 105, Grand Sault, N.-B.
Lévesque, Frank	C. P. 105, Grand Sault, N.-B.
Lévesque, Gaston	Estcourt, Cté Témisouata, P. Q.
Lévesque, Jean-Paul	Ste-Rose du Degelé, Sté Tim., P. Q.
Lévesque, Ronald	Siegas, N.-B.
Martin, Robert	R. R. no 6, Grand Sault, N.-B.
Martin, Wilfred	SteéAnne. Madawaska, N.-B.
Melanson, Gérald	Dorchester Crossing, N.-B.
McGraw, Gérald	R. R. no 7, Moncton, N.-B.
Michaud, Enoil	58, Waterloo St., Fredericton, N.B.
Michaud, Léopold	54, Power Road, Edmundstan-Est.
Mangeon, Robert	St-Léonard, N.-B.
Morin, Clément	Lac-au-Saumon, P. Q.
Nadeau, Herman	Clair, N.-B.
Nadeau, Jean-Louis	C. P. 755, 164 rue Canada, Edm'ston.
Nadeau, Ronald	Edmundston-Est, N.-B.
Ouellette, Henri-Georges	Carleton, P. Q.
Ouellette, Jean-Eudore	Cabano, P. Q.
Paquette, Léopold	Shippegan, N.-B.
Plourde, Claude	Edmundston-Est, N.-B.
Poirier, Clary	C. P. 24, New Carlisle, P. Q.
Poirier, Jean-Paul	Grand-Digue, N.-B.
Poirier, Jean-Marie	Pointe Bourg, P. Q.
Richard, Claude	Luceville, P. Q.
Richard, Rodolphe	Ste-Anne, Madawaska, N.-B.
Saint-Germain, Gérard	Baker Brook, N.-B.
Soucie, Ulric	St-Léonard, N.-B.
Viel, René	Cabano, P. Q.

## 1ère ANNEE — GRADE IX

Albert, Réal	Albertine, N.-B.
Anctil, Noël	St-Pamphile, Cté L'Islet, P. Q.
Aubé, Alphé	St-Charles, Cté Bellechasse, P. Q.
Beaulieu, Bertrand	R. R. no 3, Grand Sault, N.-B.
Beaulieu, Léopold	Estcourt, Cté Timiscouata, P. Q.
Belliveau, Joseph	R. R. no 1, Memramcook, N.-B.
Boudreau, William	Dumffries, N.-B.
Bourque, Armand	R. R. no 1, Memramcook, N.-B.
Carrier, Jean-Claude	Baumont, Cté Bellechasse, P. Q.
Corriveau, André	Cap St-Ignace, Cté Montmagny, P.Q.
Daigle, Nazaire	St-Charles Nord, N.-B.
Deschénes, Roger	St-Quentin, N.-B.
Fréchette, Guy-Laval	Rivière Bleue, P. Q.
Gagné, Renaud	Clair, N.-B.
Gaudet, Léo	Cormier's Cove, N.-B.
Gaudet, Victor	Légyerville, N.-B.
Gaumont, Normand	6, rue St-André, Québec
Gautreau, Paul-Emile	Pré-d'En-Haut, N.-B.

Godbout, Jacques .....	R. R. no 1, St-Pamphile, P. Q.
Labonté, Jean-Paul .....	38, rue Poirier, Charny, P. Q.
Landry, Edgard .....	R. R. no 2, Memramcook, N.-B.
Lanteigne, Jean-Eudes .....	LeBouthillier Office, N.-B.
Lavoie, Raymond .....	Lac-au-Saumon, P. Q.
LeBlanc, Jean-Paul-N. ....	Robichaud Office, N.-B.
LeBlanc, Euclide .....	Memramcook (Lac)
LeBlanc, Laurie .....	St-Damien, Cté Kent, N.-B.
LeBalnc, Rodolphe .....	Cormier's Cove, N.-B.
LeBlanc, Roger .....	Newton Heights, N.-B.
LeBlanc, Thomas-Guy .....	College Bridge, N.-B.
Léger, Guy-E. ....	Memramcook West, N.-B.
Léger, Normand .....	523 rue Main, Moncton, N.-B.
Loiselle, Ephrem .....	Ste-Adélaïde de Pabos, P. Q.
McLaughlin, Burton .....	Grand Sault, N.-B.
Melanson, Gérard .....	Haute Aboujagane, N.-B.
Michaud, Robert .....	C. P. 64, Grand Sault, N.-B.
Morin, Laurent .....	St-Zacharie, Cté Dorchester, P. Q.
Nadeau, Médard .....	Lac Baker, N.-B.
Ouellet, Jacques .....	EsCourt, P. Q.
Ouellet, Jean-Marc .....	Rivière-du-Loup Centre, P. Q.
Picard, Fernand .....	C. P. 384, Edmundston, N.-B.
Poirier, Jean .....	Matapedia, P. Q.
Richard, Télesphore .....	Richibouctou-Village, N.-B.
Robichaud, Roméo .....	Notre-Dame, Cté Kent, N.-B.
Tremblay, Arsène .....	Chandler Station, Gaspé Sud, P. Q.
Young, Gérald .....	Kedgwick, N.-B.

## Cours Préparatoire

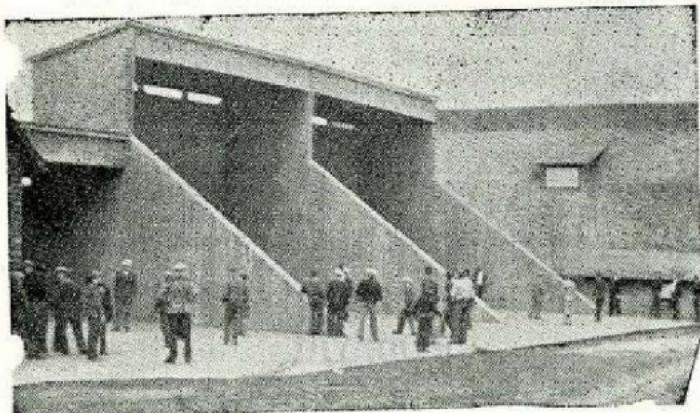
### ANNEE PRE-CLASSIQUE

Boudreau, Gérald-D. ....	R. R. no 2, Memramcook, N.-B.
Bourgeois, Edgard .....	Belliveau Village, N.-B.
Collette, Ulric .....	Bouctouche, N.-B.
Duguay, Francis .....	203, rue Dominion, Moncton, N.-B.
Gagnon, Louis .....	Grand Sault, N.-B.
Gallant, Léandre .....	Robichaud Office, N.-B.
Gaudet, Roland .....	St-Joseph, N.-B.
Godbout, Gérald .....	Grand Sault, N.-B.
Jean, Patrice .....	Pointe Verte, N.-B.
LeBlanc, Aurèle-A. ....	70, rue Weldon, Moncton, N.-B.
Léger, Raymond-E. ....	C. P. 81, St-Joseph, N.-B.
Maillet, André .....	St-Edouard, Cté Kent, N.-B.
Melanson, Adélard .....	College Bridge, N.-B.
Melanson, Jean-Louis .....	St-Joseph, N.-B.
Ouellet, Valérie .....	Petit Cap, Shemogue, N.-B.
Richard, Camille-Antoine .....	31, rue Cornell, Moncton, N.-B.
Richard, Francis .....	483, Mountain Road, Moncton N.-B.
Valdron, Armand .....	C. P. 317, Bathurst, N.-B.

## GRADE VIII

Bourgeois, Camille .....	Belliveau Village, N.-B.
Bourque, Paul .....	Memramcook-Ouest, N.-B.
Cormier, Raoul .....	Cormier's Cove, N.-B.

- |                           |                                      |
|---------------------------|--------------------------------------|
| Dupuis, Ronald .....      | Memramcook-Est, N.-B.                |
| Faudell, Lawrence .....   | Tracadie, N.-B.                      |
| Gallant, Rosario .....    | Matapédia, N.-B.                     |
| Gaudet, Léonard .....     | Cormier's Cove, N.-B.                |
| LeBlanc, John .....       | College Bridge, N.-B.                |
| LeBlanc, Rodolphe-F. .... | R. R. 1, Memramcook-Ouest, N.-B.     |
| Léger, Dollard .....      | R. R. no 1, Memromcook, N.-B.        |
| Léger, Roméo .....        | Memramcook-Ouest, N.-B.              |
| Poirier, Joseph .....     | Caraquet, N.-B.                      |
| Tremblay, André .....     | 279 rue Principal, St-Laurent, Mont. |
- 



**HAND-BALL**

**BALLE-AU-MUR**

# REPARTITION DES ELEVES

## CLASSIFICATION OF STUDENTS

---

### a) Par classes      By Classes

#### 1. — Cours Universitaire — University Course

	Arts	Scien-	merce	
	ces	Scienc-	Com-	
Philosophie II — IVe Année .....	26	2		
Philosophie I — IIIe Année .....	26	3	8	
Rhétorique — IIe Année .....	49	5	13	
Belles-Lettres — Ire Année .....	61	5	9	
TOTAL .....	162	15	30	207

#### 2. — Cours Académique — Academic Course

	Clas-	Com-		
	sique	mer-	mer-	
	—	—	—	
Versification — Grade XI.....	57	38		
Syntaxe — Grade X.....	84	61		
Éléments — Grade IX.....	53	45		
TOTAL .....	194	144		338

#### 3. — Ecole Modèle — Grammar School

Grade VIII .....	31			31
GRAND TOTAL .....				

b) Par comtés, provinces, etc.  
By counties, provinces, etc.

	Universitaire		Académ.		Prep.		TOTAL	
	Univ. Course		Aca. C.		Gra. Sch.			
	Arts	Sciences	Commerce	Section Classique	Section Commerciale			
1. WESTMORLAND								
Paroisse de Memramcock .....	11		3	21	15	13	63	
Ville de Moncton .....	16	2		11	3	4	36	
Baulieu de Moncton .....	2			3	1		6	
Reste de Westmorland .....	5	1	1	14	11	4	36	
2. N.-B.: AUTRES COMTES								
Gloucester .....	17	2	1	35	8	4	67	
Kent .....	16	1	4	27	14	2	64	
Kings .....	1						1	
Madawaska .....	27	7	14	22	22		92	
Northumberland .....	3			3	2		8	
Queens .....					1		1	
Restigouche .....	4			7	2		1	
Saint-Jean .....	10			2	1		13	
Sunbury .....	1				1		2	
Victoria .....		1		12	8	2	23	
York .....				1	1		2	
3. EN DEHORS DU N.-B.								
Prov. de Québec .....	31	1	7	31	54	2	126	
I. P.-E. — P. E. I. ....	10			1			11	
N.-E. — N. S. ....		1					1	
E.-U. — U. S. A. ....	7			4			11	
TOTAL .....	162	15	30	194	144	31	576	

# Sociétés - Societies

## Congrégation de la Sainte Vierge

<i>Directeur</i> .....	R. P. Hector Léger, c.s.c.	<i>Director</i>
<i>Assistant</i> .....	R. P. Médard-M. Daigle, c.s.c.	<i>Assistant</i>
<i>Président</i> .....	Ed. Landry .....	<i>President</i>
<i>Vice-président</i> .....	A. Haché .....	<i>Vice-President</i>
<i>Secrétaire</i> (1er Assis.) .....	R. Bujold .....	<i>Secretary</i>
<i>Trésorier</i> (2e Assis.) .....	Roland Maurice .....	<i>Treasurer</i>

## Sodality of the Blessed Virgin

## “LIAISONS” Journal Estudiantin

<i>Directeur</i> .....	R. P. René Baudry, c.s.c.
<i>Gérant</i> .....	R. Bujold
<i>Rédacteur-en-chef</i> .....	R. P. LeBlanc
<i>Rédacteurs</i> .....	John McSweeney
<i>Secrétaire</i> .....	A. Deschênes
<i>Publicité</i> .....	C. Soucie

## Académie Saint-Jean-Baptiste Section Senior

<i>Aumônier</i> .....	R. P. F. Goguen, c.s.c.
<i>Président</i> .....	A. Haché
<i>Vice-président</i> .....	G. Lamontagne
<i>Secrétaire</i> .....	C. St. Laurent
<i>Trésorier</i> .....	F. Porelle

## Société Bilingue

## Bilingual Society

<i>Aumônier</i> .....	R. P. A. Poitras, c.s.c.	<i>Moderator</i>
<i>Président</i> .....	A. V. Comeau .....	<i>Presidents</i>
	F. Whalen	
<i>Secrétaire</i> .....	J. Savoie .....	<i>Secretaries</i>
	Geo. Léger	
<i>Conseillers</i> .....	B. Renaut .....	<i>Councillors</i>
	R. I. LeBlanc	
	D. Beaupré	

## Saint Patrick's Society

<i>Moderator</i> .....	Rev. T. Hennessey, c.s.c.
<i>President</i> .....	F. Whalen
<i>Vice-président</i> .....	G. MacGillivray
<i>Secretary</i> .....	J. A. LeBlanc
<i>Treasurer</i> .....	J. Ashley
<i>Sergeant-at-arms</i> .....	J. McFadden

## Société Saint-Joseph

Aumônier .....	R. P. Médard Daigle, c.s.c.
Président .....	D. Chiasson
Vice-président .....	Fernand Gibbs
Secrétaire .....	Stanley Comeau
Secrétaire-adjoint .....	Guil. Ouellet
Trésorier .....	Lionel Comeau
Chefs d'équipes .....	Gér. Pelletier R. Manzerolle Léo Cormier

## Société Sainte-Cécile

Directeur.....	R. P. Léandre Breau, c.s.c. ....	<i>Moderator</i>
Président.....	Benoit Ouellette .....	<i>President</i>
Vice-président.....	Neil Michaud .....	<i>Vice-president</i>
Secrétaire-trés.....	Edouard Landry .....	<i>Secretary-tres.</i>
Conseiller.....	G. Renault .....	<i>Councillor</i>

## CHORALE

### 1er TENORS

R. P. L. Prévost, c.s.c.  
F. O. Cormier, c.s.c.  
Edouard Landry  
Gustave Bujold  
Edmond Gallant  
Guy Cousin  
Roger Ouellette  
Terence Robichaud  
Gerald Pelletier  
Georges S. Laurent  
Paul Theriault  
Renal Hebert  
Fred Terner  
Armand Bourque  
Gilles Theriault  
Rosario Richard  
Gabriel Theriault  
Leonard LeBlanc  
Stanley Comeau  
Jean-Paul LeBlanc  
Conrad Blanchette  
Irois Despres  
Georges Seaman  
Fernand Gibbs  
Amedée LeBlanc  
Rodrigue Lang  
Aurèle Haché

### 2e TENORS

P. V. Picher, c.s.c.  
P. Z. Landry, c.s.c.  
P. G. LeBlanc  
Claude St. Laurent  
Rodolphe Richard  
Renal Daigle  
Benoit Renault  
C-Edouard Cormier  
Aurele Caissie  
Laurier Levesque  
Georges Belanger  
Jacques Ouellette  
Adolphe Nautour  
Nabor Mazerolle  
Roger Trites  
Ch. A. Richard  
Jean M. Paulin  
Frank Levesque  
Laurie Gauvin  
Aurele LeBlanc  
Roland Cormier  
Ray. Landry  
Paul Arsenault  
Guy Frechette  
Georges Thellab  
Leo Vienneau  
Gerald Ferguson  
Valmor Gaudet  
Chs. Aug. Leger

### BARYTONS

Benoit Ouellette  
Charles Dionne  
Alderic Desraspes  
Raymond Bujold  
Aubin Gallant  
Guilmond Ouellette  
Benoit Gaudet  
Guy Boucher  
Andre Tremblay  
Napoléon Michaud  
Leopold Beaulieu  
Edgar Leclair  
Armand Losier  
Fidèle LeBlanc  
Gerard St. Germain  
Roger Beaulieu  
Kent Ferguson  
Guy Viel  
Frank. Leger  
Luc Cyr  
Leo Holland  
Georges Cormier

### BASSES

P. T. Blanchard, c.s.c.  
Guy Renault  
Alonzo Nadeau  
Real Cormier  
Georges Leger  
Rodrigue Chiasson

Eric Goguen  
Raymond Doiron  
Alban Albert  
Rodrigue Cormier  
Georges Trempe  
Albert Lacasse

Medard Nadeau  
Ulysse Roy  
Maurice Gaudet  
Gerard Despres  
**Maurice MacGillivray**  
Gerard Goguen

## FANFARE

Directeur .....	R. P. Léandre Breau, c.s.c.
CORNET	SAXOPHONE
Neil Michaud	Eric Goguen
J. P. Girouard	
Paul-Egide Arsenault	
Maurice Gaudet	TAMBOURS
Roland Cormier	Gérard Langlais
Fern. Arsenault	
H. L. Arsenault	
ALTO	CLARINETTE
Ron. Arsenault	Ulric Soucie
Raymond Morissette	Rodolphe Richard
M. Langlois	Rodrigue Chiasson
TROMBONE	Nabor Manzerolle
Raymond Doiron	Rodrigue Cormier
Raoul Manzerolle	Maurice Langis
Paul Doucet	J. P. LeBlanc
Georges Grondin	
BARYTON	BASSE
Guy Renault	Georges Léger

## COMITE SPORTIF

### Corridor

Directeur .....	R. P. R. Lauzon, c.s.c.
Président .....	J. L. Boucher
Vice-président .....	J. A. LeBlanc
Conseillers .....	M. Stephen P. E. St. Laurent

### Recréation

Directeur .....	R.P. Maurice Chamard, c.s.c.
Président .....	Médard Soucy
Vice-président .....	Rég. Savoie
Secrétaire-trésorier .....	Léo Beaulieu
Conseillers .....	Ars. Richard Tér. Robichaud Arsène Richard

### Représentants de groupes

Belles-Lettres .....	R. Savoie
Versification .....	Edgar Belliveau
IIIe Commerciale .....	Léo Beaulieu
IIe Commerciale .....	J. L. Nadeau
Syntaxe A .....	T. Robichand
Syntaxe B .....	Rog. Pelletier
Eléments A .....	Théod. Daigle
Eléments B .....	N. Allain

## HOCKEY

Directeur.....	R. P. R. Lauzon, c.s.c. ....	Director
Gérant et Capitaine.....	F. Losier ..... Manager and Captain	
Gardien de but.....	P. E. St. Laurent ..... Goal-keeper	
Défense.....	Fernando Losier ..... Defence	
	Regis Lévesque	
	Rom. Melanson	

<i>Centre</i>	Robert Daigle	<i>Center</i>
	Conrad Soucie	
<i>Aile gauche</i>	Ant. Blanchard	<i>Left Wing</i>
	C. L. Melanson	
<i>Aile droite</i>	Georges LeBel	<i>Right Wing</i>
	Raymond LeBland	

**Conventum '57**  
**(conventum des finissants 1947-1948)**

<i>Président</i>	C. Dionne
<i>Secrétaire</i>	Jos. Savoie
<i>Trésorier</i>	A. Haché

**Scoutisme**

<i>Aumoniers</i>	R. P. Louis Prévost, c.s.c.; M. Daigle, c.s.c.
<i>Scoutmestre</i>	G. Trempe; P. H. Arsenault
<i>Assistants</i>	Emile Cormier Don. Z. Cormier
<i>Ecurеils</i>	C. P. L. Gallant S. P. J. P. N. LeBlanc
<i>Castors</i>	C. P. C. E. Arsenault S. P. G. Corbin
<i>Cogs</i>	C. P. L. Thériault S. P. M. LeBel

**Coeurs Vaillants**

**SECTION SENIOR**

<i>Aumônier</i>	R. P. Méd. Daigle, c.s.c.
<i>Chef</i>	Léo Beaulieu
<i>Chefs d'équipes</i>	Raoul Manzerolle F. Gibbs

**SECTION JUNIOR**

<i>Aumônier</i>	R. P. Méd. Daigle, c.s.c.
<i>Chef</i>	D. Chiasson
<i>Chefs d'équipes</i>	Rom. Couturier L. J. Allain

# Ecole d'Agriculture

## HISTORIQUE ET BUT

L'Université St-Joseph, en collaboration avec le Ministère provincial de l'Agriculture et le Département fédéral du Travail, établissait à l'automne 1939 une Ecole d'agriculture pour donner, en français, des cours abrégés de six semaines aux cultivateurs ou fils de cultivateurs choisis par le département provincial.

Cette Ecole réalisait un voeu ardent de feu Son Excellence Mgr Melanson, archevêque de Moncton, et de la classe dirigeante acadienne.

En 1943, l'Ecole modifiait quelque peu sa formule. Au lieu des traditionnelles périodes de six semaines, elle donnait, du 4 janvier au 27 mars, un cours gratuit destiné spécialement à ses anciens élèves.

Ce cours avait pour but d'ajouter aux notions générales que ces jeunes avaient étudiées durant leur séjour précédent de six semaines à l'Ecole; il visait principalement à initier notre jeunesse rurale à la science théorique et pratique de leur profession, de compléter leur formation générale, de préparer une élite de bons cultivateurs plus éclairés, qui travaillera en collaboration avec le corps agronomique à l'émancipation économique et sociale de la classe rurale.

En 1944, la même formule de trois mois de cours fut suivie de nouveau mais non avec des anciens de l'Ecole, à l'exception de deux. Comme pour les années précédentes, les élèves et les professeurs eurent accès à la ferme de l'Université, l'une des plus modernes de la Province. Les étudiants furent à même de se fixer dans l'esprit un type d'animaux profitables à garder, tant au point de vue d'exploitation laitière qu'exploitation d'animaux de boucherie; ils compriront mieux, également, à n'en pas douter, les effets d'une alimentation saine et rationnelle. En un mot, les élèves furent mis en face d'un ensemble de méthodes éprouvées d'exploitation un peu plus intensives que celles qu'ils voient continuellement autour d'eux. . . La chose ne devrait pas être un mal, dans un siècle de progrès tel que le nôtre, où l'industrialisation et l'emploi des machines semblent être un facteur important à qui ne veut pas paraître arriéré.

## NOUVELLE ETAPE

A l'été de 1944, le Ministère de l'Education du Nouveau-Brunswick suggérait aux autorités de l'Université St-Joseph d'étendre la durée du cours agricole à deux ans, à raison de deux périodes de cinq mois par année.

Ce même Ministère, par l'entremise de son département des Ecoles "vocationnelles", la collaboration du Ministère de l'Agriculture de cette province, l'aide des unités de comtés et du Ministère fédéral du Travail, s'engageait à assumer, dès novembre 1944, une grande partie des frais de ce cours.

Les premiers diplômés de ce cours de deux ans, inauguré en novembre 1944, viennent de recevoir leurs certificats; quelques-uns dont la présence n'était pas absolument nécessaire chez eux ou qui auraient dû, un jour ou l'autre, s'établir ailleurs que sur la ferme paternelle, ont accepté des positions d'avenir passablement rémunératrices, même au début.

Le but de ce cours d'agriculture n'est pas d'enlever à la ferme les artisans qui la feront progresser. Au contraire, il a plutôt comme idéal de contribuer à l'établissement de ces jeunes qui au sein d'une famille nombreuse ne prévoient pas être en mesure de se fixer sur une ferme à eux. Ces jeunes iraient immanquablement grossir le flot des petits salariés à la ville; ils seraient une perte à tous points de vue pour la classe rurale à laquelle tout être bien pensant ne peut pas ne pas concéder des avantages de stabilité et de force inappreciable toujours croissante, surtout pour notre groupe ethnique.

Les perspectives de débouchés en ce domaine sont immenses: nombre d'hôpitaux, de couvents, de collèges, de paroisses, de coopératives, demandent des hommes bien qualifiés ou qui sont susceptibles de le devenir. A la jeune génération de s'y préparer.

L'automne prochain, l'Ecole accueillera encore les jeunes qui sont sérieux et désireux de remplir le rôle social que la Providence leur assigne.

Les gens influents ou qui sont supposés l'être, se doivent de comprendre ce problème d'établissement des jeunes, s'ils ne veulent pas manquer à leur mission d'être des phares sur le chemin de l'avenir.

## PERSONNEL

Gustave GAUDET, B.L., B.S.A.	.....	Directeur. Protection des Plantes. Horticulture, Légumineuses et Racines
J.-P. ROBICHAUD, B.S.A.	.....	Façons Culturales et Grande Culture
J.-E. McIntyre, B.S.A.	.....	Sols et Fertilisants
Camille CHIASSON, B.A., B.S.A.	.....	Bétail Laitier, Elevage du Porc
Philippe BOURGEOIS, B.A., B.S.A.	.....	Pâturages. Elevage du Mouton
F.A. BLANCHARD, L.S.A., M.Sc.	.....	Coopération
J. B. Riordan, B.S.A.	.....	L'élevage du cheval, Art d'épisser
Alfred LeBlanc, B.S.A.	.....	Alimentation, La Culture de la Pomme de Terre
Rév. R. Boudreau, B.A., B.S.A.	.....	Comptabilité et Economie Rurale
Arthur Gaudet, M.A.	.....	Industrie Laitière, Politiques Agricoles
Alpha Martin, B.S.A.	.....	Arboriculture, Petits Fruits
Léandre LeBlanc, B.A., I.F.	.....	Sylviculture
Antoine Goguen	.....	Aviculture
Ulysse Maillet	.....	Aviculture
Clovis Boudreau	.....	Contrôle Laitier
Rév. P. Provost, c.s.c.	.....	Religion
Antonin Blanchard	.....	Français
Roméo Haché	.....	Arithmétique
John McSweeney	.....	Anglais
Olivier Cormier	.....	Menuiserie et métiers connexes à l'agriculture

## DUREE DU COURS

Le cours complet comprend 2 périodes de 5 mois chacune et comporte un certificat à la fin de ces deux périodes. La pratique s'allie à la théorie tant pour l'agriculture que pour les rudiments des métiers. Le cours se continue même à domicile durant les mois où les parents ont absolument besoin de leurs fils, car les professeurs ont pour mission de se rendre chez chacun des élèves, d'avril à novembre, et complètent d'une façon pratique l'enseignement amorcé à l'Ecole.

## CONDITIONS D'ADMISSION

Les autorités de l'Ecole désirent collaborer étroitement et le plus parfaitement possible avec les représentants des gouvernements, afin de mettre à la portée de la jeunesse rurale les moyens de compléter en autant que faire se peut sa formation générale, d'étudier son métier de nourrisseur de la nation, et de contribuer à l'organisation de la profession dans les cadres de la justice et de la charité chrétienne par l'étude et la compréhension du problème social.

Les gouvernements s'engagent à défrayer les dépenses principales de chaque élève durant les deux périodes du cours.

Des précisions supplémentaires au sujet de ce cours paraissent dans les journaux, d'ordinaire durant tout le mois d'octobre.

Voici les principales conditions:

1.—Avoir 16 ans.

2.—Présenter un certificat ou des garanties équivalentes de bonne conduite.

3.—Accepter le règlement de l'Ecole.

4.—Faire sa demande d'admission avant le 1er novembre car après cette date, il y a risque d'un refus.

## TROUSSEAU

Nous conseillons les objets suivants comme trouseau:

Au moins deux sous-vêtements et quelques chemises.  
Deux robes de nuit ou pyjamas.

Deux complets ou l'équivalent pour tous les jours.  
Pardessus d'hiver.

Deux paires de chaussures et caoutchoucs (claques).  
Grosses chaussures de travail ou bottes de caoutchouc.

Deux paires de salopettes (overalls).

Mouchoirs, serviettes, miroir, peigne, savon, brosse à chaussures, etc.

N.B.—Les vêtements destinés à être lavés seront marqués à l'Ecole par les Religieuses chargées de la buanderie. On remarquera qu'il n'est pas nécessaire d'apporter taies d'oreiller et draps de lit.

## DEBOURSES

Déboursés exigés des parents au début de l'année, pour les cinq mois:

1.—\$5.00 comme dépôt, afin de couvrir le bris des outils et la détérioration des livres mis à la disposition de l'élève. Si l'élève ne brise pas d'outil et ne détériore pas de livres ou d'objets, ce \$5.00 lui sera remis à la fin de l'année. Au cas de bris ou de détérioration, le coût de remplacement ou l'évaluation des dommages sera déduit de ce dépôt et la balance lui sera remise.

2.—\$4.00, comme inscription annuelle, afin de payer le médecin, l'organisation des jeux, l'usage de la bibliothèque.

thèque, l'emploi d'armoires et leurs clefs. Les médicaments et les traitements spéciaux, à l'infirmerie, sont à la charge de l'élève.

Un montant de \$1.00 sera remis à l'élève à la fin de l'année, si celui-ci remet en bon ordre les clefs qui lui auront été prêtées.

Une clef perdue et renouvelée par l'Ecole sera chargée à \$0.50.

3.—Les livres de classe et accessoires sont à la charge de l'élève; ceci occasionnera à l'élève une dépense variant entre \$4.00 et \$6.00 par période de 5 mois.

#### Résumé des Déboursés

De \$12.00 à \$15.00 au début de chaque période à part ce que l'on est convenu d'appeler les petites dépenses personnes, constituent les seuls déboursés.

Le tout ne devrait pas dépasser \$25.00 ou \$30.00 par période de 5 mois.

#### LES FINISSANTS

Les élèves qui entreprennent une seconde période de 5 mois de cours sont considérés comme **Finissants**. Ils ont à payer \$2.00 au début de cette période, comme contribution au cadre des finissants.

Il faut une moyenne générale de 60% et au moins 50% sur chacune des matières étudiées durant les 2 périodes, pour avoir droit au certificat.

#### TRAVAUX DE L'ETE (à domicile)

Les élèves de l'Ecole sont appelés à exécuter, durant l'été, sous la direction de leurs professeurs, divers travaux contribuant à leur faire mieux comprendre leur mission sociale.

Voici l'idéal vers lequel tendent les autorités de l'Ecole d'agriculture St-Joseph: Faciliter à la classe rurale de cette province l'occupation de sa place normale sous le soleil.

Dans ce but, les professeurs de l'Ecole veulent connaître la situation exacte, suivre de près cette jeunesse rurale et essayer de la guider et de l'encourager à remplir la mission sublime que la Providence lui confie.

#### RENTREE

La rentrée se fera vers le 12 novembre 1948 et la sortie vers le 15 avril. Il y aura vacances à Noël, de quelques jours avant cette fête jusqu'après les Rois. Les frais de transport sont maintenant à la charge de l'élève à chaque occasion.

# Programme

## Première année

Instruction religieuse  
 Langue française  
 Langue anglaise  
 Arithmétique  
 Menuiserie, ferblanterie, ferronnerie, art d'épisser (ropework,) études des tracés et des plans.  
 Culture physique  
 Mécanique agricole  
 Chimie élémentaire  
 Engrais chimique, engrais de ferme  
 Etude des sols, façons culturales  
 Botaniques, mauvaises herbes  
 Horticulture générale  
 Zootechnie générale  
 Le cheval  
 Le mouton  
 L'aviculture  
 Civisme. Hygiène. Bienséances

## Deuxième année

Instruction religieuse  
 Langue française  
 Arithmétique. Effets bancaires  
 Menuiserie, ferblanterie, ferronnerie, forge, sellerie, électricité rurale, art d'épisser (rope-work,) charpenterie, décoration intérieure, etc.  
 Culture physique  
 Mécanique agricole  
 Grande culture. Organisation de la ferme  
 Culture fruitière  
 Horticulture spéciale  
 Apiculture  
 Economie rurale. Comptabilité agricole  
 Constructions rurales. Mécanisation agricole  
 La vache laitière. Industrie laitière  
 Le porc  
 Protection des plantes. Entomologie  
 Hygiène et maladies des animaux  
 Economie sociale et politique  
 Lois municipales et scolaires. Contrats, Testaments, Droits de propriété, Hypothèques, Sylviculture

## ELEVES

**1947-1948**

### Elèves de 2e année

Tilmon Arseneault .....  
 Abel LeBlanc .....  
 Ernest Caissie .....  
 Odilon Thériault .....  
 Paul Allain .....  
 Camille Arsenault .....  
 Yvon Bastarache .....  
 Noé Bastarache .....  
 Paul Goguen .....  
 Adelyre Goguen .....  
 Léandre LeBlanc .....  
 Aurel Légère .....  
 Alcide Maillet .....  
 Paul Melanson .....  
 Gérard Losier .....

### Adresse

St-Gabriel ..... Kent  
 Village de Richibouceau ..... Kent  
 Rosaireville ..... Northumberland  
 Haut Paquetville ..... Gloucester  
 Mont Carmel ..... Kent  
 St-Maurice ..... Kent  
 St-Fabien ..... Kent  
 St-Antoine ..... Kent  
 Rivière de Cocagne ..... Kent  
 Haut St-Antoine ..... Kent  
 St-Gabriel ..... Kent  
 Haut St-Antoine ..... Kent  
 St-Louis ..... Kent  
 St-Fabien ..... Kent  
 Tilley Road ..... Gloucester

### Comté

<b>Elèves de 1ère année</b>	<b>Adresse</b>	<b>Comté</b>
Laurent Losier .....	Haut Lamèque .....	Gloucester
Léon Morais .....	Tilley Road .....	Gloucester
Yvon Noël .....	Haut Lamèque .....	Gloucester
Néri Boucher .....	Shediac River .....	Westmorland
Néri Bastarache .....	Shediac Bridge .....	Westmorland
Léo-Paul Gagnon .....	Dupuis Corner .....	Westmorland
Guy Poirier .....	Shediac Bridge .....	Westmorland

---

## **RESULTATS DES EXAMENS**

### **(Deuxième Année)**

#### **Grande Distinction**

Tilmon Arseneault, Odilon Thériault

#### **Distinction**

Abel LeBlanc

#### **Succès**

Ernest Caissie

## **LISTES des troisièmes diplômés du cours agricole de 2 ans, 1946-1948**

	<b>Moyenne de 1ère Année</b>	<b>Moyenne de 2 Année</b>	<b>Moyenne des Années</b>
Odilon Thériault .....	86.59%	95.28%	90.94%
Tilmon Arseneault .....	88.27	90.42	89.85
Abel LeBlanc .....	88.27	87.18	73.20
Ernest Caissie .....	55.09	75.61	65.35

---

## **RENTREE**

La rentrée se fera vers le 12 novembre 1948 et la sortie vers le 15 avril. Il y aura vacances à Noël, de quelques jours avant cette fête jusqu'après les Rois. Les frais de transport sont maintenant à la charge de l'élève à chaque occasion.

# Ecole de Pédagogie

## COURS D'ETE

Affiliés à ceux du Ministère de l'Instruction Publique

En 1938, Mgr Melanson, de vénérée mémoire, demanda aux autorités de l'Université Saint-Joseph d'organiser des cours d'été. Depuis 1936 l'Université du Sacré-Coeur de Bathurst offrait des cours d'été conduisant aux baccalauréat ès arts. En 1947, le Ministère de l'Education de la Province avait inauguré ses propres cours de perfectionnement pédagogique destiné au personnel enseignant des écoles primaires. Bien que ces cours comportassent une section française, à peine une trentaine d'institutrices de langue française s'en prévalurent. Il s'agissait donc, en 1938, d'offrir au personnel enseignant acadien des cours d'été répondant exactement à ses besoins, dans une atmosphère française et catholique. A preuve de l'opportunité d'une telle initiative, 130 élèves prirent part à la première session des cours d'été de Saint-Joseph.

En 1947 se clôturait avec une inscription-record de 218 élèves la première décennie de ces cours. L'audacieuse aventure de 1938 s'était avérée aussi viable que bienfaisante. "Oeuvre d'utilité, voire de nécessité nationale", avait-on pu en dire dès 1941. Elle a rendu service à 565 instituteurs et institutrices, dont 350 laïques — environ 70 pour cent du corps professoral de langue française de la province.

L'histoire de ces dix ans est celle d'une montée généralement malaisée. Visiblement, la divine Providence et Notre-Dame de l'Assomption ont veillée sur l'œuvre. Aussi bien convient-il de donner largement crédit de sa survie et de son remarquable progrès à l'admirable personnel enseignant acadien, en particulier à une élite de 142 élèves qui sont venus à St-Joseph de TROIS à HUIT fois. Ces trois méritants ont individuellement une moyenne de 3.7 sessions à leur crédit. A quelques exceptions près, ces 142 élèves ont obtenu le diplôme élémentaire de pédagogie décerné à quiconque complète avec succès le cycle élémentaire de trois sessions. De cette phalange d'élite, 13 élèves gradaient du cours supérieur de pédagogie en 1947 — 2 recevant le diplôme intermédiaire, 4 le diplôme supérieur, 7 le baccalauréat en pédagogie.

Le tableau d'ensemble ci-contre concrétise à souhait la courbe d'évolution de l'inscription depuis 1938, par cycles de trois ans.

Inscription	1er cycle 1938-1940	2ème cycle 1941-1943	3ème cycle 1944-1946	10ème session 1947
Annuelle moyenne .....	133	107	153	218
Cumulative .....	400	320	460	218
Moyenne annuelle de nouvelles recrues ....	55	28	58	97

Soit, l'inscription cumulative des trois premiers cycles se chiffre à 1,000 élèves. Avec la session de 1947, l'inscription cumulative de cette première décennie atteint le chiffre imposant de 1318 sessions créditées à 565 élèves — soit une moyenne de 2.33 sessions par élève.

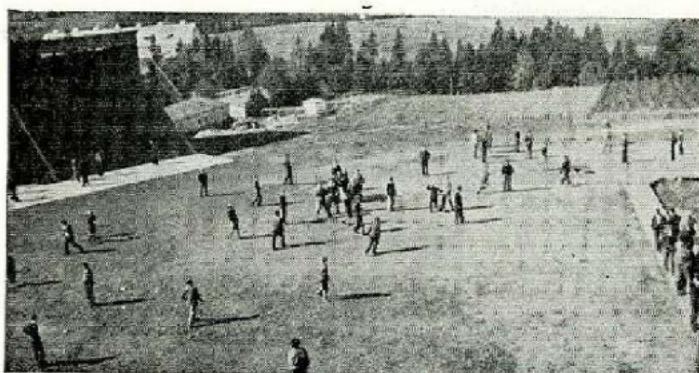
Evaluant à CENT heures le travail intellectuel accompli en une session par chaque élève — estimé très conservateur — nos 565 élèves auraient collectivement fourni la somme colossale de quelque 130,000 heures d'études "de vacances" depuis 1938. Vraisemblablement, c'est l'équivalent de UNE année de scolarité à l'Ecole Normale de quelque CENT TRENTE institutrices. Comme contribution désintéressée à l'avancement de l'Education en cette province, c'est décidément quelque chose.

\* \* \*

Aussi bien, singulièrement impressionnés par le bon travail accompli aux cours d'été de St-Joseph, nos amis de Frédéricton cherchaient-ils depuis quelques années un moyen de leur manifester tangiblement leur sympathie. Depuis 1946, la Direction de l'Association Académique d'Education s'est très activement préoccupée de promouvoir la collaboration bi-latérale désirée. Ayant conjugué à telle fin toutes les influences disponibles, notamment celle de la députation française, l'A.A.E. réussit en mai dernier à obtenir l'affiliation officielle des Cours d'été de Saint-Joseph à ceux du Ministère de l'Education. En vertu de cette affiliation, le personnel enseignant acadien pourra désormais obtenir une majoration de licence d'enseignement ou des certificats de spécialistes à St-Joseph, aux mêmes conditions que leurs collègues de langue anglaise prenant part aux cours d'été organisés par le Ministère de l'Education.

Sans contredit, ce dernier vient de poser un geste opportun susceptible de faire époque dans l'histoire de l'éducation en cette province. Qu'il en soit chaleureusement félicité!

Et la nouvelle tonifiante de cette affiliation a vraisemblablement décuplé l'enthousiasme du personnel enseignant acadien. Avant même que le programme de la session de 1948 ne soit publié, plus d'une centaine d'institutrices laïques s'empressèrent de retenir leur chambre. A peine une semaine après la distribution du programme, les inscriptions dépassaient le chiffre-record de 1947. Soit, une inscription de 300 élèves et plus semble assuré pour 1948. Décidément, avec cette deuxième décennie, c'est une nouvelle ère qui s'inaugure!



COUR DE RECREATION

# PROGRAMME DE LA SESSION DE 1948

## LES COURS

### A — OFFICIELS

*Ces cours conduisent à une majoration de licence ou à un certificat spécial*

#### I Préparant aux examens officiels pour Première Classe Intérimaire (Sujets académiques du grade XI)

- 1) Français I — Syntaxe française.
- 2) Anglais I — Auteurs du programme officiel.
- 3) Histoire général — Myers.
- 4) Algèbre — Crawford.
- 5) Géométrie — Hall & Stevens.
- 6) Physique et Chimie.

#### II Crédités en vue de la licence Permanente de Première Classe

- 7) Français II — Grade XII.
- 8) Histoire du Canada.
- 9) Méthodes Primaires — Interprétation du Programme Officiel.
- 10) Art — Dessin scolaire.

#### III Crédités en vue de certificats de spécialistes

##### *Enseignement Primaire*

- 9) Méthodes Primaires (Mêmes cours pour groupe II).
- 10) Art Dessin scolaire (Même cours que pour groupe II).
- 11) Musique I.
- 12) Psychologie Pédagogique et Expérimentale. — L. Stock.

##### *Bilingue*

- 12) Psychologie Pédagogique — (Même cours que pour le Certificat précédent).
- 13) Anglais II — Langue et Littérature du grade XIII.
- 14) Français III — Grade XIII (Rhétorique).

##### *Supervision*

- 15) Psychologie de l'Adaptation — Shaeffer.  
(Crédité aussi pour le baccalauréat en pédagogie).

### B — S P E C I A U X

#### IV Religion et Arts

- 16) Doctrine chrétienne — Cours élémentaire.
- 17) Doctrine chrétienne — Cours intermédiaire.
- 18) Doctrine chrétienne — cours supérieur.
- 19) Chant grégorien — Cours intensif d'une semaine.  
(Ce cours ne s'adresse pas aux élèves réguliers).

#### V Sujets Académiques

### *Licence de Grammaire*

- 20) Latin — Auteurs du programme officiel.
- 21) Algèbre senior — Sisam.
- 22) Géométrie solide — Hall & Stevens.
- 23) Trigonométrie Plane — Wentworth.

### *Licence Supérieure*

- 24) Practical Mathematics.
- 25) Latin — Auteurs du programme officiel.

### *Pré-Immatriculation*

- 26) Français spécial — Éléments.
  - 27) Anglais spécial — Grades IX et X.
  - 28 Arithmétique des grades IX et X.
- 

## DIRECTION

### *Recteur*

Rév. Père Hector LEGER, c.s.c., S.Th.L.

### *Doyen*

Rév. Père Alfred PELLERIN, c.s.c., Ph.L.

### *Directeur-Secrétaire*

Frère Léopold TAILLON, c.s.c., M.A., B.Péd.

### *Aviseur Officiel*

M. J.-T. LEJEUNE, M.A., B.Péd.

## MEMBRES ADJOINTS

A l'exécutif sont adjoints plusieurs membres formant avec lui le Comité plénier de Direction. A savoir:

S. E. Mgr Norbert ROBICHAUD, archevêque de Moncton.

Mgr Albert LEMENAGER, représentant l'Association Acadienne d'Education

Mère Marie-Jeanne DE VALOIS, n.d.s.c., représentant les Instituts Enseignants

M. Albert POIRIER, représentant l'inspecteurat de langue française

M. Léo-J. VIENNEAU, représentant les Instituteurs laïques

M. Calixte-F. SAVOIE, représentant la Société Mutuelle l'Assomption.

## TITULAIRES DE COURS

Philippe ARSENEAU, M.A.	Chant grégorien
Père René BAUDRY, c.s.c., B.A.	Histoire du Canada
Père Théophile BLANCHARD, c.s.c., B.A.	Cours de religion
Père Léandre BREAU, c.s.c., B.A.	Chant Grégorien
Valmond COMEAU	Anglais spécial
Père Clément CORMIER, c.s.c., S.Th.L.	Belles-Lettres Françaises
Frère Omer CORMIER, c.s.c.	Chant Grégorien
Frère Eusèbe DUGAS, I.C., B.A.	Français des Grades X et XI
Père Léonard GAUDET, c.s.c., B.A.	Rhétorique Français
Dr Armand GAUTHIER, D.Péd.	Psychologie de l'Adaptation
Philippe LAPOINTE, L.Péd.	Psychologie Pédagogique
Alexandrine LEBRETON	Arithmétique élémentaire
J.-T. LEJEUNE, M.A., B.Péd.	Méthodes Primaires
Alice MARTIN	Lecture Primaire
Mme William MILLER	Dessin (Primary Art)
James MURPHY, M.A.	Latin et trigonométrie
Père Alfred PELLERIN, c.s.c., Ph.L.	Religion et Mathématiques
Norman SCHOFIELD, B.A.	Algèbre senior
Sr JEAN-MARIE, r.N.D.S.C.	Musique (Rythmband)
Sr LAROSE, h.s.j.	Histoire générale
Sr M.-ADOLPHINE, r.N.D.S.C., Lic. M.	Musique
Sr M.-ALBINA, r.N.D.S.C.	Littérature anglaise Gr. XI et XII
Sr M.-DE-LA-GARDE, f.m.a.	Auteurs latins de grammaire
Sr M.-de-L'ANNONCIATION, f.m.a., B.A.	Géométrie du grade XI
Sr M.-DU-S.-COEUR, r.N.D.S.C., M.A.	Sciences et mathématiques
Sr M.-IRENE, r.N.D.S.C.	Religion
Sr M.-LOUISE-THERESE, r.N.D.S.C.	Géométrie du grade XII
Sr M.-JEANNE-D'ARC, r.N.D.S.C., B.A.	Algèbre du grade XI
Sr M.-LUCIENNE, r.N.D.S.C.	Musique
Sr ROSE-AIMEE, r.N.D.S.C.	Musique (Danse de folklore)

## RESULTATS DE LA DIXIEME SESSION — 1948

Sur une inscription totale de 218 élèves — dont 107 religieuses — environ 120 ont subi des examens, 76 méritant des crédits pour une session complète. Une cinquantaine d'élèves étaient inscrits à peu près exclusivement pour le cours intensif de chant grégorien d'une semaine et celui d'action catholique. Une cinquantaine d'élèves libres — ne subissant pas d'examens — ont suivi avec beaucoup de studiosité divers cours sur des sujets académiques préparatoires aux examens officiels des diverses licences d'enseignement.

Des 76 élèves réguliers ayant obtenu des crédits pour une session complète, les 29 dont les noms suivent reçoivent un grade en pédagogie.

## Le baccalauréat en pédagogie (7)

RR. SS.	Marie-de-l'Annonciation, f.m.a.
Marie-Annonciade, r.n.d.s.c.	Marie-Ernestine, r.n.d.s.c.
Marie-Augusta, r.n.d.s.c.	M. Alban Daigle
Marie-Colombe, r.n.d.s.c.	Frère Arsène Morin, e.s.c.

NOTE—*Dès que les récipiendaires de ce diplôme deviennent licenciées de la classe de grammaire ou obtiennent un baccalauréat ès-arts ou un grade universitaire reconnu équivalent, elles méritent de ce fait de recevoir le baccalauréat en pédagogie. C'est dire que les exigences en fait d'études pédagogiques sont les mêmes et pour l'obtention du diplôme supérieur de pédagogie et pour le baccalauréat en pédagogie.*

## Le Diplôme Supérieur de Pédagogie (4)

Marie-Esther Robichaud	Sr Marie-Gemma, f.m.a.
Blanche Schofield	Sr Marie-Lucie, r.n.d.s.c.

## Le Diplôme intermédiaire de Pédagogie (2)

Jeannine Léger	Marguerite Rossignol
----------------	----------------------

## Le Diplômé élémentaire de Pédagogie (16)

Doris Belliveau	Florida Maillet
Bernice Cassidy	Lorette Melanson
Germaine-L. Cormier	Edwina Rossignol
Germaine-P. Cormier	RR. SS.
Andréa Després	Adolphe-Marie, r.n.d.s.c.
Thérèse-F. Gaudet	Marie-Eugénie, r.n.d.s.c.
Angélie Godin	Marie-Gilberte, r.n.d.s.c.
Evangéline-H. LeBlanc	Marie-Victor, r.n.d.s.c.
Florence LeBlanc	

---

## ELEVES INSCRITS EN 1947

Allain, Alphonse (Mme) .....	Cocagne, N.-B.
Allain, Ovilda .....	Neguac, N.-B.
Allain, Yvonne .....	Neguac, N.-B.
Arsenault, Augustine .....	Atholville, N.-B.
Arsenault, Blanche-A. ....	Moncton, N.-B.
Arsenault, Cécile .....	Centre St-Simon, N.-B.
Arsenault, Lottie, (Mme) .....	Pelletier's Mills, N.-B.
Arseneau, Rita .....	Légerville, N.-B.
Belliveau, Doris .....	Pré-d'en-Haut, N.-B.
Blanchard, Hélène-L. ....	Haut Pokemouche, N.-B.
Blanchard, Marie .....	Caraquet, N.-B.
Boudreau, Andréa .....	St-Pierre, N.-B.
Boudreau, Léone .....	Boudreau-Office, N.-B.
Bourgeois, Rosa .....	Boudreau-Office, N.-B.

Bourque, Juliette .....	Lewisville, N.-B.
Brault, Dorina .....	Neguac, N.-B.
Breault, Marguerite .....	Bas-Neguac, N.-B.
Cassidy, Bernice .....	Moncton, N.-B.
Comeau, Marthe .....	Nigadoo, N.-B.
Cormier, Andréa .....	St-Grégoire, N.-B.
Cormier, Doris (Mme) .....	Dieppe, N.-B.
Cormier, Flora .....	St-Antoine, N.-B.
Cormier, Germaine-L. ....	Cocagne-Nord, N.-B.
Cormier, Germaine-P. ....	St-Joseph, N.-B.
Cormier, Irène .....	St-Grégoire, N.-B.
Coughlan, Elsie .....	Tracadie, N.-B.
Cyr, Athéla .....	Edmundston, N.-B.
Daigle, Aline .....	Pointe-Sapin, N.-B.
Daigle, Jeannette .....	Edmundston-Est, N.-B.
Després, Andrée .....	Cormierville, N.-B.
Dugas, Blanche .....	Haut Caraquet, N.-B.
Duguay, Martina-M. ....	Moncton, N.-B.
Finn, Hélène .....	Inkerman Ferry, N.-B.
Gallien, Délie .....	Caraquet, N.-B.
Gaudet, Béatrice .....	St-Joseph, N.-B.
Gaudet, Rita .....	Alexandrina, N.-B.
Gaudet, Rita-Marie .....	Moncton, N.-B.
Gaudet, Thérèse-F. ....	St-Joseph, N.-B.
Gaudet, Zella .....	Légerville, N.-B.
Gaudreau, Gabrielle .....	Edmundston, N.-B.
Gibbs, Lorraine .....	Eel River Bridge, N.-B.
Gionet, Delphine .....	Caraquet, N.-B.
Godin, Angélie .....	Haut Pokemouche, N.-B.
Goguen, Désiré (Mme) .....	Cocagne, N.-B.
Haché, Emilia .....	St-Isidore, N.-B.
Landry, Georgina .....	Memramcook, N.-B.
Laplante, Edith .....	Petit-Rocher, N.-B.
Lapointe, Thérèse .....	St-Léonard, N.-B.
Lavoie, Laura .....	Rivière-Verte, N.-B.
LeBlanc, Evangéline-M. ....	Memramcook, N.-B.
LeBlanc, Evangéline-H. ....	Cocagne, N.-B.
LeBlanc, Exelda .....	Moncton, N.-B.
LeBlanc, Florence .....	Renaud's Mills, N.-B.
LeBlanc, Lorraine-H. ....	St-Joseph, N.-B.
LeBreton, Alexandrine .....	Six Roads, N.-B.
Léger, Evangéline .....	Grande-Digue, N.-B.
Léger, Florence .....	Alexandrine, N.-B.
Léger, Florida .....	Lewisville, N.-B.
Léger, Jeannine .....	Mont-Carmel, N.-B.
Légère, Stella .....	Champ-Doré, N.-B.
Maillet, Cécile .....	Bouctouche, N.-B.
Maillet, Florida .....	Acadieville, N.-B.
Marquis, Anita .....	Baker-Brook, N.-B.
Mazerolle, Esther .....	Pointe-Sapin, N.-B.
Melanson, Annette (Mme) .....	Mont-Carmel, N.-B.
Melanson, Lorette .....	Légerville, N.-B.
Mercure, Laurette .....	St-Léonard, N.-B.
Nadeau, Annette .....	Lac Baker, N.-B.
Richard, Annonciade .....	Edmundston, N.-B.
Richard, Florine .....	Pointe-Sapin, N.-B.

Richard, Germaine	St-Anselme, N.-B.
Richard, Juliette	Richibouctou, N.-B.
Richard, Lucie	Notre-Dame, N.-B.
Richard, Marguerite	St-Anselme, N.-B.
Richard, Pauline	Cap-Lumière, N.-B.
Rioux, Laurence	St-Quentin, N.-B.
Robichaud, Alexandria	Frédéricton, N.-B.
Robichaud, Angèle	Acadieville, N.-B.
Robichaud, Ang��lina	Ste-Rose, N.-B.
Robichaud, Blandine	Pointe-Sapin, N.-B.
Robichaud, Jeanne	Acadieville, N.-B.
Robichaud, L��ona	Shippagan, N.-B.
Robichaud, Marie-Esther	Shippagan, N.-B.
Rossignol, Edwina	Grand Sault, N.-B.
Rossignol, Marguerite	Edmundston-est, N.-B.
Schofield, Blanche	Eel River Bridge, N.-B.
Th��beau, Thérèse	Acadieville, N.-B.
Violette, Amanda	Upper Siegas, N.-B.
Violette, Jeannine	St-Léonard, N.-B.

Arsenault, Prospère-A.	Duvar, I. P.-E.
Arsenault, Théophile	Mont-Carmel, I. P.-E.
Boisvert, Wellie	Bathurst-est, N.-B.
Brun, Omer	Bas Cap-Pelé, N.-B.
Gagnon, Félix	St-André, N.-B.
Gaudet, Alphée (abbé)	Rogersville, N.-B.
Gibbs, Fernand	Baie Ste-Anne, N.-B.
Gionet, Pierre	V��niot, N.-B.
Godin, Alcide	Haut Caraquet, N.-B.
Lafitte, Eugène (abbé)	Moncton, N.-B.
LeBlanc, Amédée	St-Joseph, N.-B.
LeBlanc, Hervé	Cap-Pelé, N.-B.
LeBlanc, Joseph	Shédiac, N.-B.
LeBlanc, Normand	Moncton, N.-B.
Léger, Donald	St-Antoine, N.-B.
Léger, Lorenzo	St-Joseph, N.-B.
Léger, Raymond	Moncton, N.-B.
Richard, Léo-Paul	Petite Chockpish, N.-B.
Schofield, Normand	Eel River Bridge, N.-B.
Thériault, Paul	Baie Ste-Anne, N.-B.

#### POUR RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

**Historique des Cours d'été de l'Université Saint-Joseph.**  
 Document publié par le Directeur des Cours, en 1945 par le  
 Rév. Fr. LEOPOLD TAILLON, c.s.c.

**Annuaire 1946-1949 de l'Ecole d'Education de l'U. S. J.**  
 Ces documents sont envoyés gratuitement    qui en fait la demande au

**SECRETARIAT DES COURS D'ETE DE L'UNIVERSITE  
 SAINT-JOSEPH.**

# EPHEMERIDES

---

1947

- 10 SEPTEMBRE — Rentrée des élèves.
- 14 SEPTEMBRE — Démonstrations de force par M. Victor Delamarre. Le soir, conférence par le R. P. Oscar Melanson, c.s.c., missionnaire au Brésil.
- 18 SEPTEMBRE — Arrêt au collège des séminaristes en route pour le séminaire de Halifax.
- 21 SEPTEMBRE — Premier bilingue de l'année scolaire. Palme accordée à Rodolphe Beaulieu.
- 22 SEPTEMBRE — Les élèves subissent un examen pour la tuberculose.
- 24 SEPTEMBRE — Conférence à la chapelle du R. P. Dulie, des missions étrangères; il nous parla des missions de la Chine.
- 29-30 SEPTEMBRE — Retraite des élèves prêchée par le R. P. Lavallée, c.s.c.
- 1 OCTOBRE — Conférence d'un père Jésuite Belge, le R. P. E. De Mulders, missionnaire aux Indes
- 2 OCTOBRE — Congé de la retraite.
- 5 OCTOBRE — Séance pour les élèves, présentée par la troupe "Evangeline".
- 10 OCTOBRE — Rentrée du R. P. Blanchard, c.s.c., à l'hôpital; retour le 15.
- 11 OCTOBRE — L'ecclésiastique Guy LeBlanc, c.s.c., arrive au collège pour y prendre un repos.
- 12 OCTOBRE — Partie de "Football" contre le Moncton; victoire remportée par le collège — 71 à 0.  
Le soir, conférence au monument Lefebvre par M. Azard de France.
- 15 OCTOBRE — Départ du R. P. Supérieur, pour un repos.
- 21 OCTOBRE — Conférence de M. Turmel sur les caisses populaires.
- 23 OCTOBRE — Conférence sur le cercle Lacordaire par M. Deschênes.
- 26 OCTOBRE — Conférence du général Jacomy sur le Maroc et le maréchal Lyauté.
- 1 NOVEMBRE — Plusieurs élèves prennent congé dans leur famille. Promenade à Moncton pour les plus éloignés.
- 3 NOVEMBRE — On commence à niveler le terrain entre le collège et l'arena en vue d'une patinoire extérieure.

- 9 NOVEMBRE — Assemblée de l'A.A.E. Assistance de Mgr Robichaud et de Mgr C. LeBlanc.  
 Présentation du film "Le P. Chopin".  
 Le soir, société bilingue "Le Père Moreau".
- 13 NOVEMBRE — Départ du R. P. Supérieur et du Père Zoël Landry pour Montréal. Celui-ci s'en va subir un examen à l'hôpital.
- 16 NOVEMBRE — Présentation d'un film ::Le Voile Bleu". Société bilingue, "Le chant gregorien". On annonce la date de la sortie.
- 18 NOVEMBRE — Arrivée du R. P. Desrochers, missionnaire au Bengale. Celui-ci donna une conférence aux élèves.
- 21 NOVEMBRE — Concert de musique et de chant par la société Ste-Cécile sous la direction du R. P. Breault, c.s.c.
- 22 NOVEMBRE — Grand congé. Patinage au stadium de Moncton.
- 24 NOVEMBRE — A l'occasion de la Ste-Catherine, les philosophes improvisent une séance au monument.
- 28 NOVEMBRE — Départ du R. P. Desrochers, c.s.c.
- 29 NOVEMBRE — Présentation du film 'François 1er".
- 2 DECEMBRE — Patinage au lac pour la première fois.
- 6 DECEMBRE — Séance de magiciens, présentée par trois Montréalais. Patinage à l'arena pour la première fois.
- 7 DECEMBRE — Première partie de gouret. Collège 9, Amherst, 4. Le soir, société bilingue.
13. DECEMBRE — Présentation d'une séance par les gens de la paroisse, sous la direction du R. P. Mallette, c.s.c.
- 15 DECEMBRE — Partie de gouret contre Springhill.  
 Présentation du film "Fernandel".
- 19 DECEMBRE — Départ des élèves pour les vacances de Noël.

#### 1948

- 9 JANVIER — Retour des élèves.
- 10 JANVIER — On place les courtines en arrière du nouvel autel qui fut mis à la place de l'ancien, le 8 janvier.
- 11 JANVIER — Ordination du R. P. Donatien Gaudet par Mgr Robichaud. Mgr adresse la parole aux élèves avant de quitter le sanctuaire.  
 A 8.15 p.m., le nouvel ordonné chante le salut du Très Saint Sacrement, assisté du R. P. Louis-Marcel Daigle, c.s.c., comme diacre et de l'ecclésiastique Guy LeBlanc, c.s.c., comme sous-diacre.  
 Dans le domaine des jeux, le premier club du collège bat le Moncton, 6 à 4.
- 13 JANVIER — Célébration de la messe des élèves par le R. P. Donatien Gaudet, c.s.c.

- L'après-midi, le congé du mardi a lieu de midi à 4 heures au lieu de 3.30 à 6 hres.
- Le soir, concert de violon par M. Francis Chaplin, jeune violoniste né à Newcastle, N.-B., en 1928. En 1938, il remportait la bourse des Festivals de Musique au N.-B.
- 16 JANVIER — Ouverture des quarante-heures. La grand'messe d'ouverture à 8.15 a.m. fut chantée par le R. P. D. Gaudet, c.s.c., assisté du R. P. Chamard comme diacre et de l'ecclésiastique Guy LeBlanc, c.s.c., comme sous-diacre.
- 19 JANVIER — En l'honneur de la fête du R. P. Supérieur, un congé est accordé jusqu'à 5 heures. Le soir le premier club de gouret va jouer à Moncton et subit une défaite de 7 à 1.
- 25 JANVIER — Joute de gouret contre Oxford. Partie nulle.
- 27 JANVIER — La chorale L'Assomption donne un concert de chant sous la direction du Professeur Philippe Arsenault.
- 28 JANVIER — Partie de gouret à l'arena contre Mount Allison. Victoire pour le collège par 8-4.
- 31 JANVIER — Conférence par MM. Léandre LeGresley et Albanie Robichaud sur l'A.A.E.  
Gouret contre Oxford. Victoire au collège 7-4.
- 3 FEVRIER — Le club du collège va jouer à Oxford et remporte la victoire par 6 à 5.
- 4 FEVRIER — Petite causerie à la chapelle, sur le cercle Lacordaire par le R. P. Bégin, C.S.S.R.  
Visite du R. P. Lanteigne, curé de Petit-Rocher.
- 5 FEVRIER — Le club du collège va jouer à Grand-Sault. Deux parties furent jouées. La première donne la victoire au collège 10-4 et la deuxième fut annulée par le pointage de 4-4.
- 12-13 FEVRIER — M. Valois, agent pour les Editions Beauchemin, Montréal, passe deux jours à l'Université.
- 15 FEVRIER — A 11 heures a.m. conférence anti-alcoolique par M. Ellyson de St-Célestin. M. Ellyson était accompagné des MM. Richard et Roy, du cercle Lacordaire à Moncton.
- 22 FEVRIER — Mise en rigueur d'un nouveau système (système des billets) pour le contrôle des sorties de l'étude. Ces changements résultent d'une réunion des maîtres d'études tenue à la chambre du R. P. Supérieur, samedi soir le 21.
- 24 FEVRIER — Visite de Mgr Albénie LeBlanc.
- 28 FEVRIER — Joute de gouret contre le collège de Bathurst. Palme à St-Joseph par 10 à 1.
- 16 MARS — Séance présentée par les membres de la St-Patrice: "The idol's eye".
- 17 MARS — Grand congé en l'honneur de St-Patrice.  
Célébration de la messe solennelle par le Père McDevitt. Sermon par le Père Angus McDonald. Dans l'après-midi, présentation du film "Sister Kenny".

Le soir à 8 heures, conférence à la chapelle par Mgr Roy, évêque d'Edmundston.

- 18 MARS — Concert de chant au monument Lefebvre sous la direction du R. P. Breault, c.s.c. Ce concert était présidé par Mgr Roy.
- 19 MARS — Messe pontificale célébrée par Mgr Roy. Sermon par le R. P. Désiré Allain, curé de Bouctouche.
- 4 MAI — Présentation, pour les élèves, d'une pièce intitulée "La Malédiction". Drame médiéval en trois actes, sous la direction du R. P. Alfred Pellerin, c.s.c.
- 10 MAI — Arriée du R. P. Provincial. Retour le 13  
La chorale va chanter à Moncton.
- 23 MAI — Les élèves assistent à la présentation du film "The Song of Bernadette".
- 29 MAI — Concert de violon donné par M. Arthur LeBlanc. Il était accompagné au piano par M. Ross Pratt de Winnipeg.
- 3 JUIN — Concours bilingue au monument Lefebvre sur les "Allocations Familiales". Les concurrents sont MM. Charles-A. Dionne, Joseph Savoie, Paul-Emile Carrier, Arthur-V. Comeau, J.-Euclide Arsenault et Robert-C. Daigle. Les juges, finissants de '38, et réunis ici en convention, sont le R. P. Hicks, le dentiste Georges Cormier et M. Stanton. Ils accordent la palme à M. Carrier.
- 4 JUIN — Sortie des élèves. Le Salut du Saint Sacrement a lieu à 9 heures a.m., suivi de la collation des diplômes et de la distribution des prix. Discours d'Adieu par MM. Roméo LeBlanc et Frédéric T. Whalen.

**Programme des Exercices de l'Année.**

**Collation des Degrés et Diplômes.**

**Distribution solennelle des prix.**

**Résultats généraux de l'Année.**

**1947 - PALMARES - 1948**

**Programme: 84th Annual  
Commencement Exercises.**

**Awarding of Degrees and  
Diplomas.**

**Special Premiums.**

**General results for the Year.  
1947-1948**

# Clôture de l'Année Académique

JEUDI, 3 JUIN, 1948

Sept heures, p.m., à la chapelle de l'Université.

Sermon de circonstance par M. l'abbé Aldéric Melanson,  
directeur de l'Action Catholique, archidiocèse de Moncton.

Huit heures, au Monument Lefebvre.

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1. Ouverture .....                                  | Harmonie             |
| 2. Concours Bilingue: "Les Allocations Familiales". |                      |
| (a) leur beau côté .....                            | Charles-A. Dionne    |
| (b) leur moins beau côté .....                      | Joseph Savoie        |
| (c) ce qui se fait ailleurs .....                   | Paul-Emile Carrier   |
| 3. Morceau Choisi .....                             | Harmonie             |
| 4. Concours Bilingue: "L'Assurance - Santé".        |                      |
| (a) ce qui se fait au Canada .....                  | Arthur-V. Comeau     |
| (b) ce qui devrait se faire .....                   | J.-Euclide Arsenault |
| (c) ce qui se fait ailleurs .....                   | Robert-C. Daigle     |
| 5. Morceau Choisi .....                             | Harmonie             |
| 6. Supérieur, Visiteurs, Jugement du Concours.      |                      |
| 6.—Supérieur, Visiteurs, Jugement du Concours.      |                      |

AIRS NATIONAUX

---

## VENDREDI, 4 JUIN, 948

9 heures, a.m., au Monument Lefebvre.

- |                                     |                     |
|-------------------------------------|---------------------|
| 1. Ouverture .....                  | Harmonie            |
| 2. Discours d'Adieu:                |                     |
| Français .....                      | Roméo-A. LeBlanc    |
| Anglais .....                       | Frederick T. Whalen |
| 3. Morceau Choisi .....             | Harmonie            |
| 4. Degrés, Diplômes, Prix Spéciaux. |                     |
| 5. Supérieur, Invités.              |                     |

AIRS NATIONAUX

Bénédiction du T. S. Sacrement — Te Deum

*Groupe de l'Académie*

*Troisième année 1918*



# 84th Annual Commencement

THURSDAY, JUNE 3, 1948

Seven o'clock p.m., at the University Chapel.

Graduation address by Rev. Aldéric Melanson,  
Diocesan director Catholic Action, Archdiocese, Moncton

Eight o'clock, at the Lefebvre Memorial Hall.

1. Ouverture ..... Band
2. Bilingual Contest: "Family Allowances"  
(a) Their Advantageous Aspect ..... Charles A. Dionne  
(b) Their Less Advantageous Aspect ..... Joseph Savoie  
(c) What is Effected Elsewhere ..... Paul-Emile Carrier
3. Selection ..... Band
4. Bilingual Contest: "Health Insurance".  
(a) What Is Being Done In Canada ..... Arthur V. Comeau  
(b) What Should Be Done ..... J. Euclide Arsenault  
(c) In Other Countries ..... Robert C. Daigle
5. Selection ..... Band
6. The President, Visitors, Judgment of Contest.

NATIONAL AIRS

---

## FRIDAY, JUNE 4, 1948

Nine o'clock, a.m., at the Lefebvre Memorial Hall

1. Ouverture ..... Band
2. Valedictory:  
French ..... Roméo A. LeBlanc  
English ..... Frederick T. Whalen
3. Selection ..... Band
4. Degrees, Diplomas, Special Premiums.
5. The President, Visitors.

NATIONAL AIRS

Benediction of the Blessed Sacrament — Te Deum

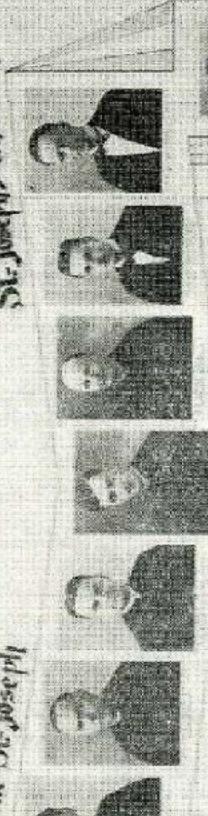
1917

*Université St. Joseph*



1918

*St. Joseph's University*

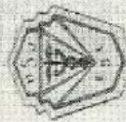


GRADUATE NOTRE DAME ALUMNI DIRECTORY

*Bachelors  
of  
Commerce*



*Bachelors  
of  
Sciences*



*Bachelors  
of  
Commerce*



# Degrés, Diplômes, Prix Spéciaux

## Degrees, Diplomas, Special Premiums

---

### LITTERARUM DOCTOR (Litt. D.)

Hon. J.-Gaspard Boucher,  
Président de la Régie Electrique du N.-B., Edmundston, N.-B.

### LEGUM DOCTOR (LL. D.)

M. Albany Robichaud, C.R.,  
Président de l'A.A.E., Bathurst, N.-B.

### SCIENTIAE COMMERCIALIS DOCTOR (Sc. C. D.)

M. J.-Emile Boucher,  
Gérant du Personnel de la Cie Dupuis Frères, Montréal, P. Q.

### ARTIUM MAGISTER (M.A.)

Rev. Joseph Butler,  
Pastor of St. Bernard, Moncton, N. B.

### ARTTIUM MAGISTER (M.A.)

M. Louis-P.-A. Robichaud, C.R.,  
Membre de l'Association des Municipalités du N.-B.,  
Richibouctou, N.-B.

### ARTIUM MAGISTER (M.A.)

Rév. Père Camille, O.C.R.,  
Oka, P. Q.

Sur présentation d'une thèse historique:  
"A l'Ombre du Petit Rocher"

### ARTIUM MAGISTER (M.A.)

M. l'abbé Wilfrid Lauzon,  
Rogersville, N.-B.

Sur présentation de deux thèses:  
"Front communiste en Europe occidentale" et "Aide du Gouvernement Fédéral aux Anciens Combattants de la Seconde Guerre Mondiale".

## **ARTIUM MAGISTER (M.A.)**

Mademoiselle Madeleine Doyon,  
 Professeur à l'Université Laval, Québec.  
 Sur présentation d'une thèse:  
 'Jeux, Jouets et Divertissements de la Beauce".

## **BACCALAUREAT en PEDAGOGIE (Péd. B.)**

M. J.-Théodule Lejeune,  
 Assistant du Surintendant en Chef de l'Education, Frédéricton, N.-B.

## **ARTIUM BACCALAUREUS (B.A.)—Summa cum laude**

Paul-Emile Carrier .....	Edmundston, N.-B.
Charles Dionne .....	Edmundston, N.-B.
Ramona Godbout .....	Drummond, N.-B.
Rév. Soeur Marie-Hélène, r.n.d.d.s.c.,	Saint-Joseph, N.-B

## **ARTIUM BACCALAUREUS — Cum Laude**

Euclide Arsenault .....	Wellington, I. P.-E.
Antonin Blanchard .....	Caraquet, N.-B.
Clarence Breau .....	Moncton, N.-B.
Arthur Comeau .....	Moncton, N.-B.
Gérard Cormier .....	Moncton, N.-B.
Robert Daigle .....	Edmundston, N.-B.
Vincent Ferguson .....	Sheila, N.-B.
Georges Grondin .....	Grand Sault, N.-B.
Roméo LeBlanc .....	Cormier's Cove, N.-B.
Fernando Losier .....	Tracadie, N.-B.
Benoît Ouellette .....	Lac-Baker, N.-B.
Dollard Savoie .....	Moncton, N.-B.
Frederick Whelan .....	Sussex, N.-B.
Rév. Sr Marie-Georgie-Anne, r.n.d.s.c.,	St-Joseph, N.-B.
Rév. Soeur Thomas-Marie, r.n.d.s.c.,	St-Joseph, N.-B.

## **ARTIUM BACCALAUREUS (B.A.)**

René Allard .....	Matapedia, P. Q.
Jean-Louis Boucher .....	Edmundston, N.-B.
Lucien Breau .....	Bas-Néguac, N.-B.
Aurèle Haché .....	St-Isidore, N.-B.
Cécile Maillet .....	Bouctouche, N.-B.
Yvon Paulin .....	Tracadie, N.-B.
Yves Robichaud .....	Richibouctou, N.-B.
Guy Saint-Laurent, .....	Saint-Charles de Caplan, P. Q.
Joseph Savoie .....	Savoy Office, N.-B.
Jean-Louis Soucy .....	Rivière-du-Loup, P. Q.

**LITTERARUM BACCALAUREUS (B.L.)**

Rhéal Gaudet ..... Saint-Joseph, N.-B.

**SCIENCIARUM BACCALAUREUS (B.Sc.)—Cum Laude**  
Yvon Ouellette ..... Verret Office, N.-B.

**SCIENCIARUM BACCALAUREUS (B.Sc.)**

John T. Cummins ..... Montréal, P. Q.  
Roméo Haché ..... Petit-Rocher, N.-B.

**SCIENTIAE COMMERCIALIS BACCALAUREUS  
(B.Sc. C.) — Summa cum Laude**

Max Amos ..... Dorchester, N.-B.  
Gilles Thériault ..... Saint-Romuald, P. Q.

**SCIENTIAE COMMERCIALIS BACCALAUREUS  
(B.Sc.C.) — Cum Laude**

Gérard Bonsant ..... Baker Brook, N.-B.  
Charles-Eugène Caron ..... Baie des Sables, P. Q.  
Georges Lebel ..... Saint-Léonard, N.-B.  
Paul-Emile Saint-Laurent ..... Trois Pistoles, P. Q.

**SCIENTIAE COMMERCIALIS BACCALAUREUS  
(B.Sc. C.)**

René LeBlanc ..... Memramcook-Ouest, N.-B.  
Fernand Richard ..... Cap-Lumière, N.-B.

**DIPLOMES COMMERCIAUX — COMMERCIAL  
DIPLOMAS**

**Grande Distinction — Great Distinction**

Vital Desroches ..... Saint-Louis, N.-B.  
Yvan Dufour ..... Saint-Benoît, P. Q.

**Distinction — Distinction**

Jean-Guy Beaulieu ..... Bonaventure, P. Q.  
Louis-Marie Belzile ..... Trois Pistoles, P. Q.  
Arnold Chevrier ..... Aurigny, I. de la Madeleine, P. Q.  
Raymond Gagnon ..... Île-Verte, P. Q.  
Gérard Goguen ..... Minto, N.-B.  
Albert Lacasse ..... St-Gervais, P. Q.

Edouard LeBlanc .....	Rothwell, N.-B.
Raymond Molloy .....	Ste-Adélaïde de Pabos, P. Q.
Guy Plourde .....	Edmundston, N.-B.
Réginald Robert .....	Baker Brook, N.-B.
Marcel Saint-Onge .....	Pointe Bourg, P. Q.
Herman Turbide .....	Eel River Bridge, N.-B.

### Succès — Success

Roger Anctil .....	Lapointe, P. Q.
Edouard Cormier .....	Bas-Gueguen, N.-B.
Paul-Emile Landry .....	Haut-Pokemouche, N.-B.
Rodolphe Melanson .....	Dorchester Crossing, N.-B.
Raymond Morissette .....	Mont-Joli, P. Q.
Delbert Plourde .....	Edmundston, N.-B.
Francis Thibodeau .....	Robichaud-Office, N.-B.
Hervé Vautour .....	Petit-Cap, N.-B.

### DIPLOMES DE DACTYLOGRAPHIE TYPEWRITING DIPLOMAS

(50 mots exigés — 50 words required)

Gérard Goguen .....	Minto, N.-B.
Stillman Powers .....	Grand-Sault, N.-B.
Réginald Robert .....	Baker Brook, N.-B.

### DIPLOMES DE TELEGRAPHIE TELEGRAPHY DIPLOMAS

(20 mots exigés — 20 words required)

Léo Beaulieu .....	Edmundston, N.-B.
Gaston Viens .....	St-Guillaume, P. Q.

# Prix d'honneur - Honor Premiums

## COURS UNIVERSITAIRE

\$10.00 offert par

Son Excellence Mgr Norbert ROBICHAUD, archevêque de Moncton,  
présenté à

Bernard NOWLAN, St-Anselme, N.-B.

## UNIVERSITY COURSE

\$10.00 presented by

His Excellency Most Rev. P. A. BRAY, C.J.M., Bishop of Saint John,  
Hugh MacGILLIVRAY, Moncton, N. B.

## COURS UNIVERSITAIRE

\$10.00 offert par

Mgr Jean-V. GAUDET, curé de la paroisse Ste-Thérèse, de Dieppe, N.-B.  
présenté à

Gilles THERIAULT, Saint Romuald, P. Q.

## COURS ACADEMIQUE CLASSIQUE

\$5.00 offert par

Son Excellence Mgr Norbert ROBICHAUD, archevêque de Moncton,  
présenté à

Léo-Paul POIRIER, Shédiac Bridge, N.-B.

## COURS ACADEMIQUE CLASSIQUE

\$5.00 offert par

M. l'abbé Camille LEGER, curé de Port Elgin,  
présenté à

Ronald LeBLANC, Port Elgin, N.-B.

## COURS ACADEMIQUE COMMERCIAL

\$5.00 offert par

le Rév. P. Eugène DAOUST, c.s.c., curé de Memramcook  
présenté à

Henri LeBLANC, Dover, N.-B.

## COURS ACADEMIQUE COMMERCIAL

\$5.00 offert par

le Rév. P. Eugène DAOUST, c.s.c., curé de Memramcook,  
présenté à

Marcel BOURG, Carleton Centre, P. Q.

## COURS PREPARATOIRE

\$5.00 offert par

M. l'abbé Guillaume PELLERIN, curé de Notre-Dame de Grâce,  
Moncton, N.-B.  
présenté à

Jean-Louis MELANSON, St-Joseph, N.-B.

## PRIX SPECIAUX — SPECIAL PREMIUMS

### PHILOSOPHIE

\$10.00 offert par

Mgr J.-Albert LEMENAGER, curé de la Cathédrale de Moncton  
présenté à

Charles-Henri SAINDON, Village Blier, P. Q.

### APOLOGETIQUE

\$10.00 offert par

M. l'abbé Hector BELLIVEAU, curé de Lewisville, N.-B.  
présenté à

Aldéric DESRASPES, Les Caps, I. de la Madeleine, P. Q.

### APOLOGETIQUE (Ecole de Commerce)

\$5.00 offert par

M. Edmond COLLETTE, Bouctouche, N.-B.  
présenté à

Gilles THERIAULT, Saint Romuald, P. Q.

### LITTERATURE FRANCAISE

\$10.00 offert par

M. le Sénateur Antoine-J. LEGER, LL.D., M.S.C.R., Moncton, N.-B.  
présenté à

Paul-Emile CARRIER, Edmundston, N.-B.

### ENGLISH LITERATURE

\$10.00 presented by

Monsignor F. M. LOCKARY, Saint John, N. B.  
awarded to

Frederick WHALEN, Sussex, N. B.

### SCIENCES

\$10.00 offert par

M. le Docteur Dominique GAUTHIER, M.A., Ph.D., Shippagan, N.-B.  
présenté à

Yvon OUELLETTE, Verret Office, N.-B.

**CONCOURS BILINGUE**

\$10.00 Fondation Sir Pierre LANDRY  
présenté à

Paul-Emile CARRIER, Edmundston, N.-B.

**ART ORATOIRE**

\$10.00 offert par  
M. l'abbé Désiré ALLAIN, curé de Bouctouche,  
présenté à

Aldéric DESRASPES, Les Caps, I. de la Madeleine, P. Q.

**ART ORATOIRE**

\$10.00 offert par  
M. l'abbé Wilfrid LAGACE, curé de Saint-Jacques, N.-B.  
présenté à

Claude SAINT-LAURENT, Luceville, P. Q.

**ELOCUTION**

\$10.00 John Hall KELLY Prize  
awarded to

Frederick WHALEN, Sussex, N. B.

**PERSONALITE et INITIATIVE**

\$20.00 offert par  
La CLASSE 1938  
présenté à (ex aequo)

Raymond BUJOLD, Carleton Centre, P. Q.  
Médard SOUCY, Edmundston, N.-B.

**PRIX ROBICHAUD**

\$10.00 offert par  
M. Albany ROBICHAUD, Bathurst, N.-B., a l'élève qui a le plus travaillé  
à l'avancement de la langue française,  
présenté à

Roméo LeBLANC, Cormier's Cove, N.-B.

**EXCELLENCE (Senior)**

\$10.00 offert par  
L'Hon. Juge Arthur-T. LeBLANC, Moncton, N.-B.  
présenté à

Paul-Emile CARRIER, Edmundston, N.-B.

**EXCELLENCE (Senior)**

\$10.00 offert par  
M. l'abbé Aldéric MELANSON, de l'Archevêché, Moncton, N.-B.

présenté à  
Charles DIONNE, Edmundston, N.-B.

**EXCELLENCE (Commerce III)**

\$10.00 offert par  
M. le Docteur Antoine CORMIER, Moncton, N.-B.  
présenté à

Gilles THERIAULT, Saint Romuald, P. Q.

**PHILOSOPHIE (Junior)**

\$10.00 offert par  
L'Association Acadienne d'Education  
présenté à

Georges LEGER, Moncton, N.-B.

**LITTERATURE FRANCAISE (Junior)**

\$10.00 offert par  
M. l'abbé Philippe ROBICHAUD, curé de Lakeburn, N.-B.  
présenté à

Gilles LAMONTAGNE, Saint-Léonard, N.-B.

**EXCELLENCE (Junior)**

\$10.00 offert par  
L'Hon. J.-Gaspard BOUCHER, Président de la Régie Electrique, du N.-B.  
présenté à

Georges LEGER, Moncton, N.-B.

**EXCELLENCE (Commerce II)**

\$10.00 offert par  
M. H.-H. MELANSON, Moncton, N.-B.  
présenté à

Paul-Egide ARSENAULT, Bonaventure, P. Q.

**LITTERATURE FRANCAISE (Rhétorique)**

\$10.00 offert par  
M. l'abbé Napoléon LANDRY, curé de Sainte-Marie, N.-B.  
présenté à

Claude SAINT-LAURENT, Luseville, P. Q.

**ENGLISH LITERATURE (Sophomore)**

\$10.00 presented by

Mr. Gerard McDONALD, Saint John, N.-B.  
awarded to  
Michael STEPHENS, Saint John, N. B.

**LATIN (Rhétorique)**

\$10.00 offert par  
Mgr Philippe HEBERT, curé de Scoudouc, N.-B.  
présenté à

Laurie GAUVIN, Shediac, N.-B.

**LATIN (Sophomore)**

\$10.00 presented by  
Hon. Judge BARRY, Saint John, N. B.  
awarded to

James McFADDEN, Brockton, Mass., U. S. A.

**MATHEMATIQUES**

\$10.00 offert par  
M. le Docteur Dominique GAUTHIER, M.A., Ph.D., Shippagan, N.-B.  
présenté à (ex aequo)

Paul DOUCET, Waltham, Mass., U. S. A.  
Bernard NOWLAN, Saint-Anselme, N.-B.

**ATHLETIQUE**

\$10.00 offert par  
M. Arthur GAUDET, Agronome, Saint-Joseph, N.-B.  
présenté à

Antonin BLANCHARD, Caraquet, N.-B.

**FRENCH**

\$10.00 presented by  
Doctor A. R. MYERS, Moncton, N. B. to the English speaking student  
who has made the most progress in the French language,  
awarded to (ex aequo)

Hugh McGILLIVRAY, Moncton, N. B.  
Raymond McCARTHY, Saint John, N. B.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Rhétorique)**

\$5.00 offert par  
M. l'abbé Raymond BOUDREAU, curé de Saint-Anselme  
présenté à

Romée SAVOIE, Moncton, N.-B.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Commerce II)**

\$5.00 offert par  
M. l'abbé Raymond BOUDREAU, curé de Saint-Anselme  
présenté à

O'Neil GODIN, Edmundston, N.-B.

**RELIGIOUS INSTRUCTION (Philosophy)**

\$10.00 presented by  
Hon J. H. DOONE, Provincial Secretary, Black's Harbour, N. B.  
awarded to

Gerald MacGILLIVRAY, Moncton, N. B.

**RELIGIOUS INSTRUCTION (Soph. - Fresh.)**

\$5.00 presented by  
"A Friend"  
awarded to

Franklin LEGER, Saint John, N. B.

**PRIX CADIEUX**

\$10.00 offert par

M. Jean CADIEUX, Professeur à l'Université St-Joseph, à l'élève de  
l'Ecole de Commerce (III et II) le plus appliqué au travail  
présenté à (ex aequo)

Gérard BONSANT, Baker Brook, N.-B.

Louis-Philippe LAPOINTE, Edmundston, N.-B.

**EXCELLENCE (Rhétorique)**

\$10.00 offert par

M. Aurèle-D. LEGER, M.P., Comté de Kent  
présenté à

Bernard NOWLAN, Saint-Anselme, N.-B.

**EXCELLENCE (Commerce I )**

\$10.00 offert par

M. Hector RICHARD, Matane, P. Q.  
présenté à

Ernest RUEST, Siegas, N.B.

**EXCELLENCE (Belles-Lettres)**

\$10.00 Fondation LADY SMITH  
présenté à

Paul-Owen LeBLANC, College Bridge, N.B.

**EXCELLENCE (Freshman)**

\$10.00 LADY SMITH Foundation  
awarded to

Franklin LEGER, Saint John, N. B.

**FRANCAIS (Belles-Lettres)**

\$5.00 offert par  
M. l'abbé Zoël LANDRY, curé de Richibouctou Village,  
présenté à

Fernand ARSENAULT, Bonaventure, P. Q.

**ENGLISH (Freshman)**

\$5.00 presented by  
"A Friend"  
awarded to

Maurice MCGILLIVRAY, Saint John, N. B.

**COMPOSITION FRANCAISE (Belles-Lettres)**

Médaille offerte par  
le Gouvernement de la Province de Québec  
Gérard TURBIDE, Lac au Saumon, P. Q.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Belles-Lettres)**

\$5.00 offert par  
M. l'abbé Nazaire POIRIER, curé d'Edmond Bay, I. P.-E.,  
présenté à

Fernand ARSENAULT, Bonaventure, P. Q.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Commerce I)**

Volume offert par  
La Société l'Assomption  
présenté à

Gaston VIENS, Saint-Guillaume, P. Q.

**EXCELLENCE (Versification)**

\$10.00 offert par  
M. l'avocat Ludger BERNARD, Dalhousie, N.-B.  
présenté à

Guillemond OUELLETTE, Collin Office, N.-B.

**FRANCAIS (Versification)**

\$5.00 offert par  
M. le docteur Euclide LEGER, Moncton, N.-B.  
présenté à

Guillemond OUELLETTE, Collin Office, N.-B.

**COMPOSITION FRANCAISE (Versification)**

Médaille offerte par  
le Gouvernement de la Province de Québec,

présenté à

Réginald NADEAU, Edmundston, N.-B.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Versification)**

\$5.00 offert par  
M. l'abbé Roméo GAUDET, Saint-Louis, N.-B.

Léo-Paul POIRIER, Shédiac Bridge, N.-B.

**EXCELLENCE (Grade XI Commercial)**

\$10.00 offert par  
M. le Docteur Camille GAUDET, Saint-Joseph, N.-B.  
présenté à

Vital DESROCHES, Saint-Louis, N.-B.

**FRANCAIS (Grade XI Commercial)**

\$5.00 offert par  
M. le Docteur Euclide LEGER, Moncton, N.-B.  
présenté à

Yvan DUFOUR, Saint-Benoit, P. Q.

**COMPOSITION FRANCAISE (Grade XI Commercial)**

Médaille offerte par  
Le Gouvernement de la Province de Québec  
présentée à

Vital DESROCHES, Saint-Louis, N.-B.

**MATIERES COMMERCIALES (Grade XI Commercial)**

\$5.00 offert par  
La Banque Provinciale de Moncton  
présenté à

Vital DESROCHES, Saint-Louis, N.-B.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Gr. XI Commercial)**

\$5.00 offert par  
"UN Ami"

Yvan DUFOUR, Saint Benoît, N.-B.

**EXCELLENCE (Syntaxe)**

\$5.00 offert par  
M. le docteur Aldoria ROBICHAUD, Tracadie, N.-B.  
présenté à

Laurent GALLANT, Piusville, I. P.-E.

**FRANCAIS (Syntaxe)**

\$5.00 offert par  
Madame Owen LeBLANC, College Bridge, N.-B.  
présenté à  
Lorne ARSENAULT, Tracadie, N.-B.

**COMPOSITION FRANCAISE (Syntaxe)**

Volumes offerts par  
La Cie GRANGER FRERES, Montréal, N.-B.  
présentés à

Lorne ARSENAULT, Tracadie, N.-B.  
Normand DUGUAY, Moncton, N.-B.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Syntaxe)**

\$5.00 offert par  
le Rév. Père Azarias Massé, c.s.c., curé de Pré-d'en-Haut,  
présenté à  
Lévite THERIAULT, Drummond, N.-B.

**EXCELLENCE (Grade X Commercial)**

\$5.00 offert par  
M. Isaïe MELANSON, M.P.P., Saint-Paul, N.-B.  
présenté à  
Henri LeBLANC, Dover, N.-B.

**FRANCAIS (Grade X Commercial)**

\$5.00 offert par  
"Un Ami"  
présenté à

Marcel BOURG, Carleton Centre, P. Q.

**COMPOSITION FRANCAISE (Grade X Commercial)**

Volumes offerts par  
La Cie GRANGER FRERES, Montréal, P. Q.  
présenté à  
Jean-Louis NADEAU, Edmundston, N.-B.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Gr. X Commercial)**

\$5.00 offert par  
l'H. Fr. Arsène MORIN, c.s.c., Comptable à l'Université St-Joseph  
présenté à  
Claude RICHARD, Luceville, P. Q.

**EXCELLENCE (Eléments)**

\$5.00 offert par  
M. le docteur Aldoria ROBICHAUD, Tracadie, N.-B.  
présenté à

Théodore DAIGLE, Richibouctou, N.-B.

**FRANCAIS (Eléments)**

\$5.00 offert par  
Mlle Elodie LeBLANC, Saint-Joseph, N.-B.  
présentés à

Théodore DAIGLE, Richibouctou, N.-B.

**PROGRES DANS LE FRANCAIS**

\$5.00 offert par  
M. l'abbé Antoine RICHARD, Moncton, N.-B.  
présentés à

Théodore DAIGLE, Richibouctou, N.-B.

**COMPOSITION FRANCAISE (Eléments)**

Volumes offerts par  
la Cie GRANGER FRERES, Montréal, P. Q.  
présentés à

Elide HACHE, Petit Rocher, N.-B.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Eléments)**

\$5.00 offert par  
le Rév. Père Azarias Massé, c.s.c., curé de Pré-d'en-Haut  
présentés à

Jacques MORNEAULT, Plourde, N.-B.

**EXCELLENCE (Grade IX Commercial)**

\$5.00 offert par  
M. Uldège GAUDET, Saint-Joseph, N.-B.  
présentés à

Raymond LAVOIE, Lac au Saumon, P. Q.

**FRANCAIS (Grade IX Commercial)**

\$5.00 offert par  
'Un Ami'  
présentés à

Raymond LAVOIE, Lac au Saumon, P. Q.

**COMPOSITION FRANCAISE (Grade IX Commercial)**

Volumes offerts par  
La Cie GRANGER FRERES, Montréal, P. Q.  
présentés à

Noël ANCTIL, Saint-Pamphile, P. Q.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Grade IX Commercial)**

\$5.00 offert par  
M. l'abbé Léonard LEGER, Curé de Cocagne, N.-B.  
Télesphore RICHARD, Richibouctou Village, N.-B.

**EXCELLENCE (Grade VIII)**

\$5.00 offert par  
M. Uldège GAUDET, Saint-Joseph, N.-B.  
présentés à  
Jean-Louis MELANSON, Saint-Joseph, N.-B.

**FRANCAIS (Grade VIII)**

\$5.00 offert par  
"Un Ami"  
présentés à  
Jean-Louis MELANSON, Saint-Joseph, N.-B.

**COMPOSITION FRANCAISE (Grade VIII)**

Volumes offerts par  
La Cie GRANGER FRERES, Montréal, P. Q.  
présentés à

André MAILLET Saint-Edouard, N.-B.

**INSTRUCTION RELIGIEUSE (Grade VIII)**

\$5.00 offert par  
M. l'abbé Léonard LEGER, Curé de Cocagne, N.-B.  
présentés à  
Camille-Antoine RICHARD, Moncton, N.-B.

**ARITHMETIQUE (Grade VIII)**

Volume offert par  
La Cie COLPITTS de Moncton, N.-B.  
présenté à

Paul BOURQUE, Memramcook-Ouest, N.-B.

## MUSIQUE

\$10.00 (deux prix de \$5.00) offert par  
M. le Docteur Geo.-Alfred GAUDET, Moncton, N.-B.  
présentés à

Neil MICHAUD, cornetiste, Edmundston, N.-B.  
Guy RENAULT, Campbellton, N.-B., baryton

## CHANT

\$10.00 (deux prix de \$5.00) offerts par  
M. l'abbé Wilfrid LAGACE, curé de Saint-Jacques, N.-B.  
présentés à

Benoit OUELLETTE, Lac Baker, N.-B.  
Edouard LANDRY, Blanchard Settlement, N.-B.

## CHANT

\$2.00 offert par  
"Un Ami"

au meilleur chantre de la Petite Maîtrise  
présenté à

Rhéal ARSENAULT, Bonaventure, P. Q.

Le premier degré de technique de chant grégorien (degré reconnu  
par le Monastère bénédictin de St-Benoit du Lac) a été mérité

avec DISTINCTION par

Benoit OUELLET  
Edmond GALLANT

Avec SUCCES par

Neil MICHAUD  
Edouard LANDRY  
Aldéric DESRASPES  
Gustave BUJOLD  
Rodolphe RICHARD  
Alonzo NADEAU  
Jean-Louis NADEAU

---

# Résultat général de l'Année

Dans cette partie de l'annuaire, nous indiquons la position des élèves dans leurs classes respectives. Le compte rendu qui suit est donc le résultat de concours qui ont lieu de temps en temps, et des examens de la fin de chaque trimestre. Les élèves sont ainsi répartis:

- I.—Grande Distinction (80% et plus.)
- II.—Distinction (70% et plus.)
- III.—Succès (60% et plus.)

N.B.—On accordera une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 60% sur quelques matières pourvu que sa moyenne générale soit 65%.

La moyenne générale de chaque élève est calculée (sur 1000) d'après les valeurs suivants:

In this part of the Year Book, we indicate the position of the students in their respective classes.

The following status is then the results of tests which were given from time to time, and of the trimestrial examinations.

- I.—Grand Distinction (over 80%)
- II.—Distinction (over 70%)
- III.—Succès (60%).

N.B.—A student who has obtained only 60% on one or more subjects, but has acquired a general average of 65%, shall be entitled to a promotion.

The general average for each student is made up (on 1000) as follows:

## ARTS

### *Senior — Junior*

Instruction Religieuse .....	100	Religious Instruction
Français .....	200	English
Philosophie .....	250	Philosophy
Chimie, Physique .....	200	Physics, Chemistry
Anglais .....	100	French
Histoire du Canada .....	50	History of Canada
Economie politique .....	50	Economics
Biologie .....	50	Biology

### *Rhétorique et Belles-Lettres — Sophomore and Freshman*

Instruction religieuse .....	100	Religious Instruction
Français .....	200	English
Latin .....	200	Latin
Mathématiques .....	200	Mathematics
Anglais .....	100	French
Histoire .....	100	History
Sciences .....	100	Sciences

## SCIENCES

### *Deux dernières années — Last two years*

Instruction religieuse .....	100	Religious Instruction
Physique, Chimie .....	300	Physics, Chemistry
Mathématiques .....	200	Mathematics

Philosophie .....	200	Philosophy
Biologie .....	100	Biology
Langues .....	100	Languages

### *Deux premières années — First two years*

Instruction religieuse .....	100	Religious Instruction
Français .....	200	English
Physique, Chimie .....	200	Physics, Chemistry
Mathématiques .....	200	Mathematics
Sciences naturelles .....	100	Natural Sciences
Latin et langue seconde .....	100	Latin and modern language
Histoire .....	100	History

### **COMMERCES**

Religion et Philosophie .....	100	Religion and Philosophy
Comptabilité .....	200	Accounting
Commerce, Industrie, Finance .....	200	Commerce, Industry, Finance
Mathématiques commerciales .....	200	Commercial Mathematics
Economique, Politique, Droit .....	100	Economics, Politics, Law
Sciences .....	100	Sciences
Langues .....	100	Languages

### **Cours Académique**

Instruction religieuse .....	100	Religious Instruction
Français .....	200	English
Latin .....	200	Latin
Mathématiques .....	200	Mathematics
Anglais .....	100	French
Histoire .....	100	History
Sciences .....	100	Sciences

### **Commercial**

#### **IX—X—XI**

Instruction Religieuse .....	100	100	Religious Instruction
Français .....	200	200	English
Commercial .....	250	250	Commercial
Mathématiques .....	200	150	Mathematics
Anglais .....	100	100	French
Calligraphie .....	50	50	Penmanship
Dactylographie .....		50	Typewriting
Sténographie ou Télégraphie..		50	Shorthand or Telegraphy
Sciences .....		50	Sciences

### **Cours Préparatoire — Grammar School**

Instruction Religieuse .....	100
Français .....	250
Anglais .....	100
Arithmétique .....	250
Géographie .....	100
Histoire .....	100
Calligraphie et Dessin .....	100

# Cours Universitaire - University Course

## ARTS

### Class Senior — Senior Class

#### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

<i>Paul-Emile Carrier</i> .....	869	<i>Euclide Arsenault</i> .....	786
<i>Charles Dionne</i> .....	869	<i>Benoit Ouellette</i> .....	782
<i>Frederick Whalen</i> .....	850	<i>Antonin Blanchard</i> .....	778
<i>Charles-Henri Saindon</i> .....	842	<i>Vincent Ferguson</i> .....	769
<i>Robert Daigle</i> .....	817	<i>Lucien Breau</i> .....	741
<i>Rhéal Gaudet</i> .....	815	<i>Joseph Savoie</i> .....	736
<i>Gérard Cormier</i> .....	812	<i>Aurèle Haché</i> .....	725
<i>Georges Grondin</i> .....	808	<i>Yves Robichaud</i> .....	721
<i>Arthur Comeau</i> .....	807	<i>Yvon Paulin</i> .....	711
<i>Roméo LeBlanc</i> .....	798	<i>Jean-Louis Soucy</i> .....	708
<i>Dollard Savoie</i> .....	794	<i>Guy Saint-Laurent</i> .....	688
<i>Clarence Breau</i> .....	793	<i>Jean-Louis Boucher</i> .....	671
<i>Fernando Losier</i> .....	793		

**Apologétique ..... Prof.: R. P. L. Breau, c.s.c.e.**  
(Arts, Sciences et Commerce)

- I.—Ald. Desraspes, Cl. Breau, Ben. Ouellette, Ben. Renault, Gér. Cormier, Ray. Martin, Léo Vienneau, Gér. Ferguson, Ch. Dionne, Vine Ferguson, G. Lamontagne, Ron. Rivard, G. Thériault, P.-Em. Carrier, Rom. LeBlanc, Fern. Losier, Aur. Haché, Paul Sirois, G.-Em. Lang, Art. Comeau, Rob. Daigle, Raym. Bujold, Yvon Ouellette, Ch.-Eug. Caron, Ch.-Henri Saindon, Rol. Maurice, Geo. Léger, P.-Em. Saint-Laurent.  
II.—Eucl. Arsenault, Gér. Bonsant, Léon Rivière, Gec. Grondin, Yv. Paulin, Alb. Deschênes, Rén. Daigle, Dol. Savoie, Ant. Blanchard, Jos. Savoie, Roméo Haché, Régis Levesque, Geo. LeBel, Fern. Richard, Luc. Breau, Jos. Goguen, Roméo Melanson, Jos. Levesque.  
III.—Ed. Landry, Raym. LeBlanc, Max. Langlois, Neil Michaud, Rhéal Gaudet, Bertr. Arsenault, Conrad Soucie, J.-Ls. Boucher, Rog. Blanchet, G. St-Laurent, J.-Ls Soucy.

**Apologetics ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.e.**  
I.—Ger. MacGillivray, Fred. Whelan, Jos. LeBlanc.  
II.—Yves Robichaud.

**Français ..... Prof.: R. P. Baudry, c.s.c.e.**  
(Seniors et Juniors)

- I.—P.-Em. Carrier, Rom. LeBlanc, Dol. Savoie, G. Lamontagne, Ch. Dionne, Gér. Ferguson, Rh. Gaudet, Ch.-H. Saindon, Geo. Léger, Paul Sirois, Léo Vienneau, Raym. Martin.  
II.—Jos. Goguen, Geo. Grondin, Rol. Maurice, Art. Comeau, Fern. Losier, Gér. Cormier, Ald. Desraspes, Roméo Melanson, Geo-Em. Lang, Ant. Blanchard, Rob. Daigle, Lucien Breau, Ben. Ouellette, Max. Langlois, Raym. Bujold, Alb. Deschênes, Rénald Daigle, J.-Ls Soucy, Neil Michaud, Ben. Renault, Ronald Rivard, Eucl.

Arsenault, Bertr. Arsenault, Yv. Paulin, Guy Saint-Laurent, Léon Rivière, Ed. Landry, Jos. Savoie, Vinc. Ferguson, Aur. Haché, Clar. Breau.

III.—J.-Louis Boucher, Régis Levesque, Roger Blanchet.

**English** ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.

I.—Fred. Whelan, Ger. MacGillivray, Jos. LeBlanc.

III.—Yves Robichaud.

**Philosophie** ..... Prof.: R. P. A. Pellerin, c.s.c.

I.—Ch.-H. Saindon, P.-Em. Carrier, Ch. Dionne, Gér. Cormier, Rob. Daigle, Clar. Breau, Doll. Savoie, Rhéal Gaudet, Fred. Whalen, Fer. Losier, Eucl. Arsenault, Geo. Grondin, Art. Comeau.

II.—Ant. Blanchard, Ben. Ouellette, Vinc. Ferguson, Y. Robichaud, Rom. LeBlanc, Luc. Breau, Jos. Savoie, Yv. Paulin, Aur. Haché.

III.—J.-Ls Soucy, Guy Saint-Laurent, J.-Ls Boucher.

**Physique — Physics** ..... Prof.: R. P. A. Poitras, c.s.c.  
(Seniors et Juniors)

I.—Geo. Léger, Léo Vienneau, Art. Comeau, Fred. Whalen.

II.—Ch.-H. Saindon, Geo. Grondin, P.-Em. Carrier, Rol. Maurice, Gér. Ferguson, Rob. Daigle, Ger. MacGillivray, Jos. LeBlanc, Fern. Losier, Geo.-Em. Lang, Ben. Renault, Clar. Breau, René Allard, Ant. Blanchard, Rom. LeBlanc, Paul Sirois, Ed. Landry, Jos. Savoie, Rénal Daigle.

III.—Ron. Rivard, Aur. Haché, Rom. Melanson, Régis Levesque, G. Lamontagne, Ben. Ouellette, Vinc. Ferguson, Raym. Bujold, Neil Michaud, Jos. Goguen, Max. Langlois, J.-Ls Soucy, Ald. Desraspes, Léon Rivière, Lucien Breau, Rog. Blanchet, Con. Soucie, Alb. Deschênes, Dol. Savoie, J.-Ls. Boucher, Yvon Paulin, Guy Saint-Laurent.

**Histoire du Canada** ..... Prof.: R. P. R. Baudry, c.s.c.  
(Seniors et Juniors)

I.—P.-Em. Carrier, Dol. Savoie, Paul Sirois, Clar. Breau, Geo. Léger, Gilles Lamontagne, Ch. Dionne, Ant. Blanchard, Rom. LeBlanc, Neil Michaud, Rob. Daigle, Geo. Grondin, Léo Vienneau, Geo.-Em. Lang, Rol. Maurice, R. Bujold, Art. Comeau, Vinc. Ferguson, Ch.-H. Saindon, Rhéal Gaudet, Max. Langlois, Gér. Ferguson, Jos. Goguen, Ben. Renault, Ron. Rivard, Rom. Melanson, Ben. Ouellette, G. Saint-Laurent, Luc. Breau, Ald. Desraspes, Léon Rivière.

II.—J.-Ls Soucy, Rénal Daigle, Ed. Landry, Bertr. Arsenault, J.-Ls Boucher, Raym. Martin, Alb. Deschênes, Yvon Paulin, Jos. Savoie, Fern. Losier, Aur. Haché, Rég. Levesque, Con. Soucie.

III.—Roger Blanchet.

**History of Canada** ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.

I.—Y. Robichaud, Fred. Whalen, Jos. LeBlanc, Ger. MacGillivray.

**Economie - Economics ..... Prof.: M. Aurèle Young**  
(Seniors et Juniors)

I.—Ger. MacGillivray, P.-Em. Carrier, Geo. Léger, Jos. LeBlanc, Vinc. Ferguson, Jos. Savoie, Ch. Dionne, Eucl. Arsenault, Fer. Losier, Rom. Melanson, Léon Rivière, Ben. Ouellette, Dol. Savoie, Rénal Daigle, Rol. Maurice, Ben. Renault, Rom. LeBlanc, Ch.-H. Saindon, Gér. Ferguson, Max. Langlois.

II.—Jos. Goguen, Clar. Breau, Geo. Grondin, Rob. Daigle, Ron. Rivard, Lucien Breau, Gér. Cormier, Yvon Paulin, J.-Ls Soucy, J.-Ls Boucher, Gilles Lamontagne, Léo Vienneau, Ant. Blanchard, Raym. Bujold, P. Sirois, Rog. Blanchet, G. St-Laurent, Raym. Martin, Ald. Desraspes, Art. Comeau, Geo.-Em. Lang, Neil Michaud, Edouard Landry, Régis Levesque, Alb. Deschênes, Bertrand Arsenault.

III.—Conrad Soucie, Alb. Deschênes, Bertrand Arsenault.

---

**CLASSE JUNIOR — JUNIOR CLASS**

**MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE**

<i>Georges Léger</i> .....	860	<i>Roméo Melanson</i> .....	749
<i>Léo Vienneau</i> .....	836	<i>Joseph Goguen</i> .....	739
<i>Gérald MacGillivray</i> .....	824	<i>Maxime Langlois</i> .....	725
<i>Joseph LeBlanc</i> .....	822	<i>Neil Michaud</i> .....	725
<i>Paul Sirois</i> .....	819	<i>Léon Rivière</i> .....	724
<i>Gérald Ferguson</i> .....	814	<i>Régis Levesque</i> .....	704
<i>Gilles Lamontagne</i> .....	805	<i>Albert Deschênes</i> .....	701
<i>Raymond Bujold</i> .....	785	<i>Raymond Martin</i> (Phil. Chimie,	
<i>Roland Maurice</i> .....	782	<i>Math.</i> ) .....	698
<i>Ronald Rivard</i> .....	774	<i>Bertrand Arsenault</i> .....	690
<i>Benoit Renault</i> .....	768	<i>Edouard Landry</i> .....	688
<i>Réal Daigle</i> .....	764	<i>Roger Blanchet</i> .....	659
<i>Georges-Emile Lang</i> .....	758	<i>Conrad Soucie</i> (Français, Philosophie) .....	606
<i>Aldéric Despres</i> .....	754		

**Philosophie ..... Prof.: R. P. Ls-M. Daigle, c.s.c.**

I.—Geo. Léger, Paul Sirois, Léo Vienneau, Raym. Bujold, Gilles Lamontagne, Gérald Ferguson, Jos. LeBlanc.

II.—Réal Daigle, Ron. Rivard, Ger. MacGillivray, Ben. Renault, Rol. Maurice, Ald. Desraspes, Rom. Melanson, Régis Levesque, Neil Michaud, Léon Rivière, Jos. Goguen.

III.—Geo.-Em. Lang, Max Langlois, Roger Blanchet, Ald. Desraspes, Bertr. Arsenault, Er. Landry.

## RHETORIQUE — SOPHOMORE

### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

<i>Bernard Nowlan</i>	921	<i>Armand Losier</i>	800
<i>Michael Stephen</i>	908	<i>Roger Bourque</i>	797
<i>Laurie Gauvin</i>	901	<i>James LeLay</i>	797
<i>Hugh MacGillivray</i>	900	<i>Léonce Lavoie</i>	797
<i>Paul Doucet</i>	891	<i>Roger Martin</i>	796
<i>Vincent Lagacé</i>	876	<i>Eugène Beaulieu</i>	788
<i>Roger Nadeau</i>	872	<i>Francis Bourgeois</i>	787
<i>Roméo Savoie</i>	870	<i>Donald Beaupré</i>	783
<i>John Rossley</i>	869	<i>Luc Cyr</i>	778
<i>Armand LeBlanc</i>	867	<i>Yvon Lavoie</i>	755
<i>James McFadden</i>	864	<i>Roger Pelletier</i>	755
<i>Ligouri Belzile</i>	861	<i>Gérard Després</i>	754
<i>Rodolphe Beaulieu</i>	856	<i>Léon Landry</i>	753
<i>Léonide Comeau</i>	855	<i>Alyre Manzerolle</i>	748
<i>Orville Frenette</i>	847	<i>Richard Haché</i>	747
<i>Claude Saint-Laurent</i>	836	<i>Francis Porelle</i>	747
<i>James Ashley</i>	832	<i>Albert Goulet</i>	740
<i>Normand Richard</i>	832	<i>Germain Comeau</i>	737
<i>Ernest Doucette</i>	831	<i>Gérard Langlais</i>	734
<i>Georges Babineau</i>	822	<i>Blair LeBlanc</i>	723
<i>Jean-Paul Girouard</i>	802	<i>Irois Després (Math.)</i>	720
<i>Raoul Comeau</i>	801	<i>Guy Renault (Hist. du Canada)</i>	691
<i>Yvon Melanson</i>	801	<i>Laurie Belliveau (Math. Hist.)</i>	672

**Instruction Religieuse ..... Prof.: R. P. Z. Landry, c.s.c.**  
 (II<sup>e</sup> année — Arts, Sc., Commerce)

- I.—Rom. Savoie, Laurie Gauvin, Rog. Bourque, Léon. Comeau, Ron. Arsenault, Lig. Belzile, Paul Doucet, Léonce Lavoie, O'Neil Godin, Bern. Nowlan, Paul-Eug. Arsenault, J.-Paul Duguay, Vinc. Lagacé, Ant. LeBlanc, Rod. Beaulieu, Arm. LeBlanc, Norm. Richard, Ch.-Ed. Saint-Pierre, Claude St-Laurent, Orv. Frenette, Yv. Lavoie, Arm. Losier, Franc. Bourgeois, Don. Beaupré, Luc Cyr, Fr. Porelle, Germ. Comeau, Rog. Pelletier, Yvon Melanson, Blair LeBlanc, Cl. Massé.
- II.—Gér. Langlais, Alb. Goulet, Gér. Després, Méd. Soucy, Lucien Roussel, Al. Mazerolle, Cl. Couturier, Ls-Phil. Lapointe, Alban Albert, Rich. Haché, Lion. Normandeau, Irois Després, J.-P. Girouard, Lau. Belliveau, Gér. Dubé, Guy Renault, Ever. Daigle.
- III.—Léon Landry, Roger Martin, Rino Carrier, Germ. Aubut, Ron. Bourgeois.

**Religious Instruction ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.**

- I.—Mich. Stephen, John Rossley, Hugh MacGillivray, Rog. Nadeau, J. Ashley, Geo. Babineau, Ern. Doucette, J. Delay, Eug. Beaulieu. Raoul Comeau.

**Français ..... Prof.: R. P. R. Baudry, c.s.c**

- I.—Cl. Saint-Laurent, Bern. Nowlan, Or. Frenette, Arm. LeBlanc,

Vinc. Lagacé, Laurie Gauvin, Lig. Belzile, Rod. Beaulieu, Rom. Savoie. Ch.-Ed. St-Pierre, Léonce Lavoie, Paul Doucet, Alb. Goulet, Norm. Richard, Léon. Comeau. Roger Martin, Roger Peltier.

II.—Yv. Lavoie, Arm. Losier, Léon Landry, Luc Cyr, Al. Mazerolle, Ron. Arseneault, Irois Després, Rog. Bourque, J.-P. Girouard, Gér. Langlais, Yv. Melanson, Rich. Haché, Fr. Porelle, Don. Beaupré, Blair LeBlanc, Fr. Bourgeois, Gérard Després, Rino Carrier, Guy Renault, Cl. Massé, Laur. Belliveau, Germ. Comeau.

**English ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c**

I.—Mich. Stephen, J. Rossley, H. MacGillivray, Rog. Nadeau, J. McFadden, Eug. Beaulieu, Ernest Doucette.

II.—James Ashley, Geo. Babineau, James Delay, Raoul Comeau.

**Latin ..... Prof: R. P. A. Pellerin, c.s.e.**

I.—Laurie Gauvin, Lig. Belzile, Vine. Lagacé, Bern. Nowlan, Cl. St-Laurent, Léon. Comeau, Arm. LeBlanc, Paul Doucet, Roger Bourque.

II.—Ch.-Ed. Saint-Pierre, Rich. Hacré, Rod. Beaulieu, Léon. Landry, Fr. Bourgeois, Yvon Melanson, Irois Després, Gér. Langlais, Léonce Lavoie, J.-P. Girouard, Rog. Martin, Gér. Després Rom. Savoie, Guy Renault, Norm. Richard, Don. Beaupré, Or. Frenette, Yv. Lavoie, Alb. Goulet, Al. Mazerolle, Fr. Porelle.

III.—Rog. Pelletier, Germ. Comeau, Arm. Losier, Luc Cyr, Laurie Belliveau, Blair LeBlanc.

**Latin ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.**

I.—John Rossley, H. MacGillivray, Rog. Nadeau, Mich. Stephen, James Ashley, Eug. Beaulieu, Geo. Babineau.

II.—Raoul Comeau, Ern. Doucette.

III.—James Delay.

**Mathématiques — Mathematics —**

**Prof.: Frère Léopold Taillon, c.s.c  
(Arts — Sciences)**

I.—Bern. Nowlan, Paul Doucet, Norm. Richard, Lau. Gauvin, Ovila Goguen, Geo. Babineau, Yv. Melanson, Mich. Stephen, Rom. Savoie, Rod. Beaulieu, Raoul Comeau, Léon. Comeau, H. MacGillivray, Edg. Leclair, Ron. Arseneault, Don. Beaupré, Arm. Losier, Ger. MacGillivray, Ch.-Ed. St-Pierre, J.-P. Girouard, Paul Sirois, J. McFadden, James DeLay, Luc Cyr, F. Bourgeois.

II.—Al. Mazerolle, Con. Soucy, Eug. Beaulieu, Cl. St-Laurent, Rich. Haché, Vinc. Ferguson, Rog. Bourque, Cl. Massé, Rég. Levesque, Guy Renault.

III.—Dol. Savoie, Lucien Breau, Art. Comeau, Alb. Albert, Yv. Paulin, J.-Louis Soucy, G. Saint-Laurent.

**Histoire ..... Prof.: R. P. R. Baudry, c.s.c.**

I.—Orv. Frenette, Bern. Nowlan, Arm. LeBlanc, Rom. Savoie, Vinc. Lagacé, Laurie Gauvin, Rog. Martin, Rod. Beaulieu, Arm. Losier,

- Lig Belzile, Gér. Després, Alb. Goulet, Cl. Saint-Laurent, Gér. Langlais, Franc. Bourgeois, Yvon Lavoie.
- II.—Germ. Comeau, Léonce Lavoie, Luc Cyr, Blair LeBlanc, Rog. Bourque, Norm. Richard, J.-P. Girouard, Léon. Comeau, Fr. Porelle, Al. Mazerolle, Rog. Pelletier.
- III.—Rich. Haché, Irois Després, Don. Beaupré, Yv. Melanson.

**History ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.**

- I.—Mich. Stephen, J. Rossley, J. McFadden, H. MacGillivray, Roger Nadeau, J. Delay, James Ashley, Ern. Doucette.
- II.—Eug. Beaulieu, Raoul Comeau, Geo. Babineau.

**Sciences (Biologie) ..... Prof.: R. P. T. Blanchard, c.s.c.  
(Rhétorique et Belles-Lettres)**

- I.—Ch.-Ed Saint-Pierre, Bern. Nowlan, Roger Nadeau, Hugh MacGillivray, Leo Holland, Paul Doucet, J.-P. Girouard, Rom. Savoie, Mich. Stephen, Luc Cyr, Léon. Comeau, Cl. Saint-Laurent, James Delay, Ovila Goguen, Raoul Dionne, Laurie Gauvin, Franklin Léger, Raym. Stack, James Ashley, Raoul Comeau, Ern. Doucette, Georges Babineau, Stanley Comeau, Rog. Bourque, M. MacGillivray, Rog. Martin, Arm. Losier, Léon Landry, Franc. Bourgeois, J. McFadden, Edm. Gallant, Eug. Beaulieu, Rod. Beaulieu, Donald Cormier, Fern. Arsenault, W. Delay, P.-Owen LeBlanc.
- II.—Yvon Melanson, Edm. Guimont, Norm. Richard, Rég. Savoie, Edg. Leclair, W. Roop, Alb. Arsenault, Gér. Després, Clar. Melanson, Ars. Richard, Léonce Lavoie, Ron. Arsenault, Eric Goguen, Roger Ouellette, P.-Em. LeBlanc, Ch. Cormier, Richard Haché, Ros. Nadeau, Geo. K. Seaman, Aub. Gallant, Irois Després, Laurie Belliveau, Edg. Robichaud, Geo. Lamontagne, Guy Cousin, Alban Albert, Rod. Chiasson, Gér. Langlais, Geo. Trempe, Ad. Vautour, Ed. Lahey, Alyre Mazerolle.
- III.—Fidèle LeBlanc, Osc. Léger, Con. Blanchette, Paul Breau, Lion. Daigle, Gilles Lebel, J.-P. Belliveau, Laurier Levesque, Albénie LeBlanc, Jaul-H. Arsenault, Sylv. Saint-Laurent, Alb. Goulet, Gér. Turbide, Albert LeBlanc, Alf. Maillet, Eric Richard, Léon. Arsenault, Luc D'Astous, Th. Blaquière, Val. Haché, Paul Thériault, Yv. Lavoie, Cl. Chamard, Ulysse Roy.

**BELLES-LETTRES — FRESHMAN**

**MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE**

Franklin Leger.....	889	Jean-Paul Belliveau.....	736
Léo Holland.....	873	Edward Lahey.....	733
Fernand Arsenault.....	841	Eric Richard.....	728
Paul-Owen LeBlanc.....	839	Oscar Léger (Latin) .....	719
Raymond McCarthy.....	830	Alfred Maillet (Hist.) .....	718
Maurice McGillivray.....	815	Paul-Hector Arsenault.....	714
Raoul Dionne.....	801	Adolphe Vautour (Grec).....	711
Ovila Goguen.....	796	Ulysse Roy (Hist.) .....	711
Réginald Savoie.....	794	Aubin Gallant (Grec) .....	688
Raymond Stack.....	794	Paul Thériault (Math.) .....	687
Luc D'Astous.....	791	Sylvius Saint-Laurent (Math.)	686
Guy Cousin.....	784	Eric Goguen (Grec) .....	584

<i>Edgar Leclair</i>	782	<i>Claude Chamard (Grec)</i>	680
<i>Alban Arsenault</i>	781	<i>Albert LeBlanc (Hist.)</i>	680
<i>Rosaire Nadeau</i>	772	<i>Arsène Richard (Hist.-Grec)</i>	678
<i>Willie Roop</i>	769	<i>Gilles Label (Math.)</i>	673
<i>William-Walsh DeLay</i>	767	<i>George-Kent Seaman (Latin, Math.)</i>	
<i>Gérard Turbide</i>	765		673
<i>Léopold Melanson</i>	764	<i>Georges Trempe (Math.)</i>	669
<i>Lionel Daigle</i>	762	<i>Valérie Haché (Grec)</i>	668
<i>Noël Gauthier</i>	758	<i>Fidèle LeBlanc (Latin, Hist., Grec)</i>	
<i>Donald Cormier</i>	756		688
<i>Conrad Blanchette (Grec)</i>	748	<i>Théodoric Blaquier (Hist., Grec)</i>	
<i>Laurier Levesque</i>	742		665
<i>Melvin Poirier</i>	740	<i>Roger Ouellette (Grec)</i>	663
<i>Edmond Gallant</i>	739	<i>Clarence Melanson (Latin)</i>	654
<i>Paul Breau (Grec)</i>	737	<i>Albénie LeBlanc (Math., Grec)</i>	651
<i>Georges Lamontagne (Math.)</i>	737		

**Instruction Religieuse ..... Prof.: R. P. M. Chamard, c.s.c.**  
 (1ère Année — Arts, Sc. Commerce)

- I.—Gast. Viens, Fern. Arsenault, Edg. Leclair, Ern. Ruest, Rég. Savoie, Guy Cousin, Jos. Gauvin, Luc D'Astous, P. Breau, Alb. Arsenault, P.-Em. LeBlanc, Edm. Gallant, Syl. St-Laurent, Val. Haché, Don. Cormier, Fid. LeBlanc, Gér. Turbide, G. Trempe.
- II.—Cl. Chamard, Ros. Nadeau, W. Roop, Norm. Smyth, Laur. Levesque, Paul-Ow. LeBlanc, Lion. Daigle, Jean-P. Belliveau, Ed. Guimont, Ul. Roy, Alfred Maillet, Melv. Poirier, Gér. Rail, Conr. Blanchette, Ad. Vautour, Edg. Robichaud, Paul Thériault, Laurie LeBlanc, Rod. Chiasson, Herm. Daigle.
- III.—Geo. Lamontagne, Eric Goguen, R. Dionne, Aub. Gallant, Paul-H. Arsenault, Théod. Blaquier, Albert LeBlanc, Geo. LeBel, Léon. Arsenault, Rol. LeBlanc, Ars. Richard, Eric Richard, Rog. Ouellette, Ls Hébert, Albénie LeBlanc, Paul-E. Léger.

**Religious Instruction ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.**

- I.—Leo Holland, Maur. McGillivray, Edm. Fitzpatrick, Don. Brun, Gér. Goguen, Franklin Léger, Hervé Cormier, Ov. Goguen, Raym. Stack, Raym. McCarthy, Edw. Lahey, Noël Gauthier, Wm Boudreau, Geo.-K. Seaman, Guy Doiron, Léop. Melanson.
- II.—Oscar Léger, W. Delay.
- III.—Clar. Melanson.

**Français ..... Prof.: R. P. T. Blanchard, c.s.c.**  
 (Arts, Sc. et Commerce)

- I.—Paul-Owen LeBlanc, Fern. Arsenault, Ros Nadeau, Alb. Arsenault, Rég. Savoie, Lion. Daigle, Guy Cousin, Paul Thériault, Raoul Dionne, Gér. Turbide, Geo. Lamontagne, Laurier Levesque, Don. Levesque, Paul Breau, Edm. Guimont, Alf. Maillet, Aub. Gallant, W. Roop, Albert LeBlanc, J.-P. Belliveau, Val. Haché, Rod. Chiasson.
- II.—Paul-H. Arsenault, Cl. Chamard, Conrad Blanchette, P.-Em. LeBlanc, Edm. Gallant, Ad. Vautour, Eric Richard, Ul. Roy, Geo. Trempe, Eric Goguen, Melv. Poirier, Sylv. St-Laurent, Gilles Label, Th. Blaquier, Albénie LeBlanc, Rog. Ouellette, Fidèle LeBlanc, Edg. Robichaud, Arsène Richard, Léon. Arsenault.
- III.—Paul-E. Léger, Edg. Leclair.

**English ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.**

- I.—Leo Holland, Maur. McGillivray, Frank. Leger, Raym. Stack, Ed. Fitzpatrick, Raym. McCarthy.  
II.—Ovila Goguen, W. Delay, Clar. Melanson, Noël Gauthier, Geo.-K. Seaman, Osc. Leger, Ed. Lahey.

**Latin ..... Prof.: R. P. T. Blanchard, c.s.c.**

- I.—Luc D'Astous, Fern. Arsenault, Raoul Dionne, P.-Owen LeBlanc, Guy Cousin, Geo. Lamontagne, Gér. Turbide, Laurier Levesque.  
II.—Lionel Daigle, Edg. Leclair, Con. Blanchette, Rég. Savoie, Gilles Label, Alb. Arsenault, Ros. Nadeau, Eric Goguen, Paul-H. Arsenault, Eric Richard, Arsène Richard, Ulysse Roy, Paul Thériault, Melv. Poirier.  
III.—Alfred Maillet, Th. Blaquiére, Rod. Chiasson, J.-P. Belliveau, Val. Haché, Sylvius St-Laurent, Rog. Ouellette, Albénie LeBlanc, Ed. Gallant, Aub. Gallant, Paul Breau, Albert LeBlanc, Léon. Arsenault, Geo. Trempe, W. Roop, Paul-E. Léger, Don. Cormier, Ad. Vautour, Cl. Chamard.

**Latin ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.**

- I.—Frank. Leger, Leo Holland, Edm. Fitzpatrick.  
II.—Noël Gauthier, Maur. McGillivray.  
III.—Raym. Stack, W. Delay, Ov. Goguen, Ed. Lahey.

**Histoire ..... Prof.: R. P. T. Blanchard, c.s.c.**

- I.—Fern. Arsenault, Raoul Dionne, Rég. Savoie, Donald Cormier.  
II.—Lionel Daigle, Willie Roop, Ros. Nadeau, Geo. Trempe, Conrad Blanchette, P.-Owen LeBlanc, Syl, Saint-Laurent, Paul Thériault, Aub. Gallant, J.-P. Belliveau, Eric Goguen, Edm. Gallant, Gér. Turbide.  
III.—Melvin Poirier, Luc D'Astous, Val. Haché, Edg. Leclair, Laur. Levesque, Paul Breau, Rod. Chiasson, G. Label, Paul-H. Arsenault, Geo. Lamontagne, Cl. Chamard, Eric Richard, Alb. Arsenault, Ad. Vautour, Paul-E. Léger, Roger Ouellette.

**History ..... Prof.: Rev. T. Hennessey, c.s.c.**

- I.—Frank Leger, W. Delay, Leo Holland, M. McGillivray, Ray. Stack, Ed. Fitzpatrick.  
II.—Ed. Lahey, Geo.-K. Seaman, Noël Gauthier.  
III.—Ovila Goguen, Oscar Léger, Clar. Melanson.

**Mathématiques ..... Prof.: M. Normand Schofield**

- I.—Ern. Doucette, Roger Nadeau, Willie Roop, P.-Ow. LeBlanc, Frank. Léger, Leo Holland, Ch. Cormier, Den. Brun, Alb. Arsenault, Edm. Fitzpatrick, Roger Martin.  
II.—Edg. Robichaud, Edm. Gallant, Fern. Arsenault, Don. Cormier, J.-P. Belliveau, Rég. Savoie, Ed. Lahey, Léon Rivière, Raym. Stack, J. Ashley, Gér. Després, J. Laviolette, Raoul Dionne, Hervé Cormier, Léop. Melanson.  
III.—Cl. Chamard, Paul-Em. LeBlanc, Blair LeBlanc, Léon Landry, Maur. McGillivray, Albénie LeBlanc, Léon Arsenault, Rich. Mock-

ler, Irois Després, Lionel Daigle, Arsène Richard, Edm. Gallant, Herm. Daigle, Roger Blanchette, Clar. Melanson.

Grec .....	Prof.: R. P. R. Provost, e.s.c.
I.—Geo. Lamontagne, Laurier Levesque, Alf. Maillet,	
II.—Alban Arsenault.	
III.—Eric Richard, J.-P. Belliveau, Ulysse Roy, Lion. Daigle, Willie Roop, Ros. Nadeau, Albert LeBlanc, Geo. Trempe, Rég. Savoie, Don. Cormier, Sylv. Saint-Laurent, Paul Thériault, Paul-E. Léger.	

---

## COURS UNIVERSITAIRE — UNIVERSITY COURSE SCIENCES

### QUATRIEME ANNEE — FOURTH YEAR

#### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

Yvon Ouellette.....	786	Roméo Haché.....	771
---------------------	-----	------------------	-----

### TROISIEME ANNEE — THIRD YEAR

#### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

Joseph Levesque.....	764	Raymond I. LeBlanc.....	726
----------------------	-----	-------------------------	-----

### DEUXIEME ANNEE — SECOND YEAR

#### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

Charles-Edouard Saint-Pierre.....	873	Alban Albert.....	673
Ronald Arsenault.....	828	Rino Carrier (Phys.) .....	659
Claude Massé.....	703		

### PREMIERE ANNEE — FIRST YEAR

#### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

Edmond Guimont.....	804	Edgar Robichaud.....	704
Paul-Emile LeBlanc (Phys.) .....	728		

Physique .....	Prof.: R.P. A. Poitras, e.s.c.
(IVe et IIIe Années)	

II.—Roméo Haché, Yvon Ouellette, Raym. LeBlanc, Jos. Levesque.

Physique .....	Prof.: M. Normand Schofield
(IIe et Ière Année)	

I.—Laurie Gauvin, Ch.-Ed. Saint-Pierre, Edm. Guimont.

II.—Ron. Arsenault, Ch. Cormier, Bern. Nowlan.

III.—Cl. Massé, Alb. Albert, Edg. Robichaud, Rino Carrier.

<b>Calcul</b>	<b>Prof.: R.P. A. Poitras, c.s.c.</b>
	(IVe et IIIe Années)
II.—Yvon Ouellette, Rom. Haché, Ray.-I. LeBlanc, Jos. Levesque.	
<b>Philosophie</b>	<b>Prof.: R. P. Z. Landry, c.s.c.</b>
	(IVe et IIIe Sciences — IIIe et IIe Commerce)
I.—P.Egide Arsenault, O'Neil Godin, Gilles Thériault, Lion. Normandeau, Ev. Daigle, Max. Amos, Yv. Ouellette, Méd. Soucy, Ch.-Eug. Caron, Gér. Dubé, Gér. Bonsant, Jos. Levesque, Rom. Haché.	
II.—Ant. LeBlanc, Cl. Couturier, J.-P. Duguay, Ls-Phil. Lapointe, P.-E. Saint-Laurent, Geo. LeBel, Lucien Roussel.	
III.—Ron. Bourgeois, Fern. Richard, Germ. Aubut, Raym. LeBlanc.	

<b>Latin</b>	<b>Prof.: M. Ronald Rivard</b>
	(IIe et Ière Année)
I.—Paul-Em. LeBlanc.	
II.—Ron. Arsenault, Ed. Guimont.	
III.—Edg. Robichaud, Alban Albert, Rino Carrier, Cl. Massé.	

## .. COURS UNIVERSITAIRE — UNIVERSITY COURSE COMMERCE

### TROISIEME ANNEE — THIRD YEAR

#### *MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE*

<i>Max Amos</i> .....	868	<i>Charles-Eugène Caron</i> .....	811
<i>Gilles Thériault</i> .....	868	<i>Paul-Emile Saint-Laurent</i> .....	805
<i>Gérard Bonsant</i> .....	888	<i>Georges LeBel</i> .....	782
<i>René E. LeBlanc</i> .....	829	<i>Fernand Richard</i> .....	731

### DEUXIEME ANNEE — SECOND YEAR

#### *MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE*

<i>Paul-Egide Arsenault</i> .....	886	<i>Everard Daigle</i> .....	773
<i>Claude Couturier</i> .....	832	<i>Germain Aubut</i> .....	758
<i>O'Neil Godin</i> .....	851	<i>Antoine LeBlanc</i> .....	763
<i>Jean-Paul Duguay</i> .....	814	<i>Louis-Philippe Lapointe</i> .....	742
<i>Lucien Roussel</i> .....	792	<i>Gérard Dubé</i> .....	734
<i>Lionel Normandeau</i> .....	791	<i>Ronald Bourgeois</i> .....	675
<i>Médard Soucy</i> .....	784		

### PREMIERE ANNEE — FIRST YEAR

#### *MOYENNE GENERAL—GENERAL AVERAGE*

<i>Ernest Ruest</i> .....	815	<i>Gaston Viens (Hist. du Can.)</i> .....	753
<i>Normand Smyth</i> .....	790	<i>Laurie LeBlanc (Franç. Hist. du Can.)</i> .....	700
<i>Gérard Rail</i> .....	776		
<i>Joseph Gauvin (Hist. du Can.)</i> .....	762	<i>Louis Hébert</i> .....	694
<i>Roland LeBlanc</i> .....	753		

**Finance** ..... Prof.: M. Jean Cadiou  
(III<sup>e</sup> Année)

I.—Max Amos, René LeBlanc, Gilles Thériault, Gér. Bonsant, Ch.-Eug. Caron, P.-Em. Saint-Laurent.  
II.—Fern. Richard, Geo. LeBel.

**Economie** ..... Prof.: M. Aurèle Young  
(III<sup>e</sup> Année)

I.—Gilles Thériault, Max Amos, René LeBlanc.  
II.—P.-Em. Saint-Laurent, Gér. Bonsant, Ch.-Eug. Caron.  
III.—Fern. Richard, Geo. LeBel.

**Sciences** ..... Prof.: M. Jean Cadieux  
(III<sup>e</sup> Année)

I.—Gilles Thériault, Ch.-Eug. Caron, P.-Em. Saint-Laurent, Geo. LeBel, Gér. Bonsant.  
III.—Fern. Richard.

**Français** ..... Prof.: Jean Cadieux  
(II<sup>e</sup> Année)

I.—P.-Eg. Arsenault, Méd. Soucy.  
II.—Lion. Normandeau, O'Neil Godin, Gér. Dubé. J.-Paul Duguay, Lucien Roussel, Cl. Couturier, Ant. LeBlanc, Ev. Daigle, Germ. Aubut, Ls-Phil. Lapointe.  
III.—Ron. Bourgeois.

**Anglais** ..... Prof.: Mr. John McSweeney  
(II<sup>e</sup> Année)

I.—Luc Roussel, Lion. Normandeau, Cl. Couturier, Germ. Aubut, P.-Eg. Arsenault, O'Neil Godin, Méd. Soucy, Ls-Ph. Lapointe.  
II.—Ev. Daigle, Ron. Bourgeois, Ant. LeBlanc.  
III.—J.-P. Duguay, Gér. Dubé.

**Finance** ..... Prof.: M. Jean Cadieux  
(II<sup>e</sup> Année)

I.—P.-Eg. Arsenault, Cl. Couturier, Luc. Roussel.  
II.—J.-P. Duguay, Lion Normandeau, O'Neil Godin, Germ. Aubut, Gér. Dubé, Ev. Daigle, Méd. Soucy, Ls-Ph. Lapointe, Ant. LeBlanc.  
III.—Ron. Bourgeois.

**Economie** ..... Prof.: M. Aurèle Young  
(II<sup>e</sup> Année)

I.—P.-Eg. Arsenault, J.-P. Duguay, Cl. Couturier, Ever. Daigle.  
II.—Germ. Aubut, Lion. Normandeau, Ls-Ph. Lapointe, Méd. Soucy, Lucien Roussel, Gér. Dubé, O'N. Godin.  
III.—Ant. LeBlanc, Ron. Bourgeois.

**Physique** ..... Prof.: M. Normand Schofield  
(II<sup>e</sup> et I<sup>ère</sup> Année)

I.—Paul-Eg. Arsenault, Méd. Soucy.  
II.—Cl. Couturier, O'Neil Godin, Ern. Ruest, Laurie LeBlanc, Jos. Gauvin.

III.—Evérard Daigle, J.-P. Duguay, Germ. Aubut, Norm. Smyth, Gaston Viens, Luc. Roussell, Gér. Dubé, J.-P. Lapointe, Rol. LeBlanc, Lion. Normandeau, Ron. Bourgeois.

**Mathématiques ..... Prof.: Frère Léopold Taillon, c.s.c.**  
(I<sup>re</sup> Année)

I.—Cl Couturier, P.-E. Arsenault, J.-P. Duguay, O'Neil Godin.  
II.—Ev. Daigle, Aht. LeBlanc, Luc. Roussell, Germ. Aubut, Ls-Ph. Lapointe, Lion. Normandeau.  
III.—Ron. Bourgeois, Gér. Dubé.

**Français ..... Prof.: M. Jean Cadieux**  
(I<sup>re</sup> Année)

I.—Gérard Rail.  
II.—Norm. Smyth, Gas. Viens, Ern. Ruest, Rol. LeBlanc.  
III.—Jos. Gauvin, Ls Hébert.

**Anglais ..... Prof.: Mr. John McSweeney**  
(I<sup>re</sup> Année)

I.—Norm. Smyth, Gér. Rail, Rol. LeBlanc.  
II.—Jos. Gauvin, Ern. Ruest, Lau. LeBlanc.  
III.—Gaston Viens.

**Finance ..... Prof.: Frère Bonin Joyal, c.s.c.**  
(I<sup>re</sup> Année)

I.—Ern. Ruest, Jos. Gauvin.  
II.—Norm. Smyth, Gér. Rail, Rol. LeBlanc, Gast. Viens, Laurie LeBlanc.  
III.—Ls Hébert.

**Economie ..... Prof.: M. Aurèle Young**  
(I<sup>re</sup> Année)

I.—Gaston Viens, Norm. Smyth, Ern. Ruest.  
II.—Gér. Rail, Laurie LeBlanc, Rol. LeBlanc, Jos. Gauvin, Ls Hébert.

**Mathématiques ..... Prof.: Frère Léopold Taillon, c.s.c.**  
(I<sup>re</sup> Année)

I.—Ernest Ruest, Jos. Gauvin.  
II.—Rol. LeBlanc, Norm. Smyth, Gast. Viens, Laurie LeBlanc, Ls Hébert, Gér. Rail.

**Histoire du Canada ..... Prof.: R. P. R. Baudry, c.s.c.**  
(I<sup>re</sup> Année)

I.—Gér. Rail.  
II.—Norm. Smyth, Ls Hébert.  
III.—Rol. LeBlanc, Ern. Ruest.

# Cours Académique - Academic Course

## TROISIEME ANNEE - (Grade XI) - THIRD YEAR (Immatriculation:—B. A., B.Sc.)

### (Immatriculation: B.Sc.)

#### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

<i>Guillemond Ouellette</i> .....	899	<i>Georges Fournier (Grec)</i> .....	736
<i>Donat Chiasson</i> .....	861	<i>Frédéric Landry</i> .....	734
<i>Robert Pelletier</i> .....	844	<i>Alonzo Nadeau</i> .....	734
<i>Léo-Paul Poirier</i> .....	842	<i>Jean-Paul Lanteigne</i> .....	733
<i>Rénald Hébert</i> .....	834	<i>Clermont Fréchette (Angl. Grec)</i> .....	
<i>Réginald Nadeau</i> .....	833	.....	729
<i>Vincent Comeau</i> .....	831	<i>Adrien Therrien</i> .....	729
<i>Roméo Couturier</i> .....	829	<i>Elphège Chiasson</i> .....	727
<i>Donald Brun</i> .....	827	<i>Guy Boucher</i> .....	724
<i>Frederick Toner</i> .....	823	<i>Gérald Bourque</i> .....	720
<i>Normand Ferguson</i> .....	812	<i>Gabriel Thériault (Angl. Sc.)</i> ...	705
<i>Adrien Bérubé</i> .....	811	<i>Rodrigue Lang (Grec)</i> .....	704
<i>Guy Goulet</i> .....	784	<i>Hermel Cyr</i> .....	703
<i>Médard Colette</i> .....	782	<i>Émile Cormier (Latin)</i> .....	698
<i>Joseph Laviolette</i> .....	775	<i>Léo Cormier (Math. Sc.)</i> .....	698
<i>Lionel Comeau</i> .....	766	<i>Paul H. Léger</i> .....	698
<i>Hervé Cormier</i> .....	763	<i>Raymond Gould</i> .....	693
<i>Fernand Gibbs</i> .....	763	<i>Rhéal Cormier (Angl.)</i> .....	690
<i>Marius Richard</i> .....	753	<i>Gérald Pelletier (Sc.)</i> .....	682
<i>Roger Beaujieu</i> .....	751	<i>Robert Delaney</i> .....	681
<i>Donald Boudreau</i> .....	749	<i>Raoul Manzerolle</i> .....	667
<i>Gustave Bujold</i> .....	739	<i>James Aubut (Grec)</i> .....	664
<i>Jean-Alfred LeBlanc</i> .....	739	<i>Alcide Frenette (Latin)</i> .....	663
<i>Gérard Blanchette</i> .....	737	<i>Amédée LeBlanc (Angl. Math.)</i> ..	658
<i>Richard Mockler</i> .....	737	<i>Paul-Carmel Long (Angl. Math.)</i> ..	651

### (Immatriculation: B.Sc. Comm.

#### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

<i>Vital Desroches</i> .....	850	<i>Jean-Eudes Bernard (Math.)</i> ...	717
<i>Marcel Saint-Onge</i> .....	821	<i>Rodolphe Melanson</i> .....	716
<i>Yvan Dufour</i> .....	805	<i>Arnold Chevrier</i> .....	707
<i>Jean-Guy Beaulieu</i> .....	792	<i>Rhéal Levesque (Math.)</i> .....	704
<i>Louis-Marie Belzile</i> .....	789	<i>Raymond Morissette</i> .....	701
<i>Herman Turbide</i> .....	781	<i>Guy Ploudre</i> .....	700
<i>Raymond Molloy</i> .....	779	<i>Roger Anctil</i> .....	699
<i>Edouard LeBlanc</i> .....	778	<i>Francis Thibodeau</i> .....	696
<i>Raymond Gagnon</i> .....	771	<i>Jean-Claude Levesque (Math.)</i> ..	693
<i>Paul-Émile Landry</i> .....	766	<i>Hervé Vautour</i> .....	679
<i>Delbert Ploudre</i> .....	756	<i>Jean-Paul Thibault (Math.)</i> .....	677
<i>Gérard Goguen</i> .....	745	<i>Léo Beaulieu (Math.)</i> .....	666
<i>Albert Lacasse</i> .....	739	<i>Jean-Paul Bonneau (Math.)</i> .....	665
<i>Réginald Robert</i> .....	726		

## **Instruction Religieuse (Versification) —**

**Prof.: R. P. Daigle, c.s.c.**

- I.—Léo-P. Poirier, Guil. Ouellette, Donat Chiasson, Vinc. Comeau, Robert Pelletier, Ronald Hébert, Stan. Comeau, Méd. Collette, Alonzo Nadeau, Norm. Ferguson, Rog. Beaulieu, Léo Cormier, Lion. Comeau, Rom. Couturier, Gust. Bujold, Rég. Nadeau, Edg. Belliveau, Adr. Bérubé, Gér. Bourque, Fréd. Landry, Jos. Laviolette, Guy Goulet, Marius Richard, Guy Boucher, Geo. Fournier.
- II.—Rich. Mockler, James Aubut, J.-P. Lanteigne, J.-Alf. LeBlanc, Amédée LeBlanc, Don. Boudreau, Alc. Frenette, Elph. Chiasson, Fern. Gibbs, P.-Carmel Long, Em. Cormier, Gab. Thériault, Adr. Thérien, Rob. Delaney, Clerm. Fréchette, Gér. Blanchette, Rhéal Cormier, Hermel Cyr, Rod. Lang, Gér. Pelletier, Paul-H. Léger, Cl. Poirier.
- III.—Geo. Saint-Laurent, Raoul Manzerolle, Raym. Gould.

## **Instruction Religieuse (Grade XI Commercial) —**

**Prof.: R. P. R. Lauzon, c.s.c.**

- I.—Jean-Guy Beaulieu, Yv. Dufour, Marcel Saint-Onge, J.-Eudes Bernard, Ed. LeBlanc, Herm. Turbide, Vital Desroches, J.-Cl. Levesque, Ray. Gagnon, Ls-Marie Belzile, Raym. Molloy, Rhéal Levesque, Rég. Robert.
- II.—Paul-Em. Landry, Alb. Lacasse, Bern. Collette, Rod. Melanson, Delbert Plourde, Léo Beaulieu.
- III.—Gér. Goguen, Raym. Morissette, Guy Plourde, Arn. Chevrier, Jean-Paul Thibault, Rog. Anctil, J.-P. Bonneau, Fr. Thibodeau, Ed. Cormier.

## **Français (Versification A.) .....**

**Prof.: R.P. M. M. Daigle, c.s.c.**

- I.—Guill. Ouellette, Donat Chiasson, Rom. Coturier, Léo-P. Poirier, Adr. Bérubé, Rég. Nadeau.
- II.—Don. Boudreau, Fern. Gibbs, Méd. Collette, Rog. Beaulieu, J.-P. Lanteigne, Gér. Pelletier, Guy Boucher, Rich. Mockler, Lionel Comeau.
- III.—Geo. Fournier, Gab. Thériault, Emile Coromier, Edg. Leclair, Gérald Blanchette, Rod. Lang, P.-Carmel Long, Raoul Mazerolle, Fred. Toner.

## **Français (Versification B.)**

**Prof.: R.P. M. Chamard, c.s.c.**

- II.—Vinc. Comeau, Rénald Hébert, Rob. Pelletier, Guy Goulet, Alon. Nadeau, Jos. Laviolette, Léo Cormier, Clerm. Fréchette, Marius Richard, Norm. Ferguson, Fréd. Landry, Cl. Poirier.
- III.—Gust. Bujold, J. Sasseville, Amédée LeBlanc, Geo. Saint-Laurent, J.-Alf. LeBlanc, Hermel Cyr, James Aubut, Ger. Bourque, Elph. Chiasson, Paul-H. Léger, Rob. Delaney, Adr. Therrien, Alc. Frenette, Ray. Gould.

**Français (Grade XI Commercial)—**

**Prof.: Frère Bonin Joyal, c.s.c.**

- I.—Vital Desroches, Yv. Dufour, Ls-M. Belzile, Marc. St-Onge, Ray. Molloy.
- II.—J.-Guy Beaulieu, Guy Plourde, J.-Eudes Bernard, J.-P. Bonneau, Alb. Lacasse, Delb. Plourde, Rhéal Levesque, J.-P. Thibault, P.-Em. Landry, Herman Turbide.
- III.—Arn. Chevrier, Gér. Goguen, J.-Cl. Levesque, Raym. Morissette, Roger Anctil.

**Anglais (Grade XI A) ..... Prof.: Mr. John McSweeney**

- I.—Fern. Gibbs, Herm. Turbide, Arsène Richard, Alf. Maillet, Gér.-J. Goguen.
- II.—Laurie Landry, Delb. Plourde, Con. Blanchette, J.-P. Belliveau, Stil. Powers, Ad. Vautour, Guy Plourde, Ulysse Roy, Fr. Thibodeau, Albénie LeBlanc, Hervé Vautour, Cl. Chamard, Paul-H. Léger, Paul Breau.
- III.—Val Haché, Eric Richard, Edg. Robichaud, Paul-E. Léger, Rod. Melanson, Don. Cormier, Léon Arsenault, Laurier Levesque, Bern. Collette, Fidèle LeBlanc, Rég. Robert, Lion. Daigle, Hector Le-Blanc, Ed. Cormier.

**Anglais (Grade XI B) ..... Prof.: Mr. John McSweeney**

- I.—Rég. Nadeau, Gér. Goguen, J.-Alf. LeBlanc, Cl. Saint-Laurent, Vin. Comeau, Rom. Couturier, Guill. Collette.
- II.—Irois Després, Geo. Fournier, Laurie Belliveau, Rod. Long, Geo. Bélanger, Enoil Michaud, Lion. Comeau, Adr. Bérubé, J.-P. Lanteigne, Laur. Melanson, Edg. Belliveau, Ron. Levesque, Méd. Collette.
- III.—Rog. Beaulieu, Yv. Lavoie, Emile Cormier.

**Latin A. ..... Prof.: R. P. Z. Landry, c.s.c.**

- I.—Guill. Ouellette, Léo-P. Poirier, Don. Chiasson, Rom. Couturier, Régnald Nadeau, Vinc. Comeau, Fern. Gibbs, Marius Richard, Adr. Bérubé, Robert Pelletier, Don. Boudreau.
- II.—Léo Cormier, Guy Goulet, Rog. Beaulieu, Gér. Blanchette, Geo. Fournier, Gust. Bujold, Lio. Comeau, Norm. Ferguson, Clerm. Fréchette, Améd. LeBlanc, Méd. Collette, Alon. Nadeau, Gér. Pelletier, Gab. Thériault, Rhéal Cormier, J.-Alf. LeBlanc, Rob. Delaney, Fréd. Landry.
- III.—Rod. Lang, P.-Carmel Long, Elph. Chiasson, J.-P. Lanteigne, Raoul Mazerolle, Edg. Belliveau, James Aubut.

**Latin B. (Spécial) ..... Prof.: M. Ch.-Henri Saindon**

- I.—Guy Chouinard, Raymond Gould, Jos. Laviolette, Rich. Mockler, Frederick Toner.
- II.—Hermel Cyr, Rénald Hébert, Guy Boucher, Raym.-T. LeBlanc, Stan. Comeau, Adr. Therrien, Paul-H. Léger, Gérald Bourque.
- III.—Jean-Paul-H. LeBlanc.

**Latin C. (Anglais) ..... Prof.: M. Ronald Rivard**

- I.—Gér. Goguen, Hervé Cormier.
- II.—Donald Brun, Raym. McCarthy, Guy Doiron.

**Grec .....** Prof.: R. P. R. Provost, c.s.c.

- I.—Don. Chiasson, Guill. Collette, Léo-P. Poirier, Rom. Couturier, J.-Alf. LeBlanc.
- II.—Adr. Bérubé, Fern. Gibbs, Léo Cormier, Méd. Collette, Don. Boudreau, Rég. Nadeau, Guy Goulet, P.-Carmel Long, Hermel Cyr, Rog. Beaulieu.
- III.—Alonzo Nadeau, Gér. Blanchette Lion. Comeau, Marius Richard, Gus. Bujold, R. Manzerolle, Rhéal Cormier, J.-P. Lanteigne, Vinc. Comeau, Amédée LeBlanc, Gér. Pelletier, Gab. Thériault.

**Commercial .....** Prof.: Frère Bonin Joyal, c.s.c.

- I.—Vital Desroches.
- II.—Raym. Gagnon, Ls-Marie Belzile, Yv. Dufour, J.-Guy Beaulieu, Paul-Em. Landry, Marcel Saint-Onge, Alb. Lacasse, Delb. Plourde, Herm. Turbide, Ed. LeBlanc, Arn. Chevrier, Gér. Goguen.
- III.—J.-Eud. Bernard, Rhéal Levesque, Rog. Anctil, Raym. Molloy, Stillman Powers, Rég. Robert, J.-P. Bonneau, Fr. Thibodeau, Rod. Melanson, Hervé Vautour, Guy Plourde, Ed. Cormier, J.-P. Thibault, J.-Cl. Levesque, Léo Beaulieu, Raym. Morissette, Bern. Collette.

**Mathématiques (Grade XI A.) .....** Prof.: M. N. Schofield

- I.—Guill. Ouellette, Vinc. Comeau, Norm. Ferguson, Fred. Toner, Gér. Goguen, Rég. Nadeau, Rénald Hébert, Don. Chiasson, Noël Gauthier, J.-P. Lanteigne, Rod. Long, Paul Breau, Med. Collette, Lion. Comeau.
- II.—Rom. Couturier, L.-P. Poirier, Ad. Vautour, Rog. Beaulieu, Geo. Fournier, Ross. Nadeau, Fid. LeBlanc, Alf. Maillet, Ulysse Roy, Wm. Walsh DeLay, Stan. Comeau.
- III.—Ale. Frenette, Rhéal Cormier, Albert LeBlanc, Gér. Turbide, Gér. Bourque, Hermel Cyr, Eric Goguen, Th. Blaquière, Laur. Levesque, Fréd. Landry, James Aubut, Rog. Ouellette.

**Mathématiques (Grade XI B.) .....** Prof.: M. Léo Vienneau

- I.—Marc. Saint-Onge, L.-M. Belzile, Herm. Turbide, Melv. Poirier, P.-Em. Landry, Eric Richard, Gér. Goguen.
- II.—Rég. Robert, Rod. Melanson, Yv. Lavoie, Osc. Léger, Lig. Belzile, J.-Guy Beaulieu, Rog. Anctil, Hect. LeBlanc, Léonce Lavoie, Yv. Dufour, Albert Lacasse, Raym. Molloy, Fr. Thibodeau, Hervé Vautour, Guy Plourde, Raym. Gagnon.
- III.—Cléop. Gautreau, Arn. Chevrier, Delb. Plourde, Guy Viel, Raym. Morissette, Ed.-P. Cormier.

**Histoire A. ....** Prof.: R. P. Z. Landry, c.s.c.

- I.—Rob. Pelletier, Rhéal Cormier, Don. Chiasson, Rom. Couturier, Gér. Blanchette, Adr. Bérubé, Norm Ferguson, J.-Alf. LeBlanc, Marius Richard, Vinc. Comeau, Amédée LeBlanc, Méd. Collette, Léo-P. Poirier, Jean-Paul Lanteigne, Rog. Beaulieu, Guill. Ouellette, Alonzo Nadeau, Geo. Fournier.
- II.—Gust. Bujold, Fern. Gibbs, Fréd. Landry, Cl. Poirier, Rod. Lang, Gab. Thériault, Rég. Nadeau, Léo Cormier, Clerm. Fréchette, P.-Carm. Lang, Gér. Pelletier, James Aubut.
- III.—Don. Boudreau, Guy Goulet.

**Histoire B. .... Prof.: M. Ch.-Henri Saindon**

- I.—Adrien Therrien, Rénald Hébert, Fred. Toner, Gér. Bourque, Alc. Frenette, Stan. Comeau, Jos. Lavilette.  
II.—Paul-H. Léger, Raym. Gould, Jean-P.-H. LeBlanc.

**Histoire du Canada (Grade XI Commercial) —**

**Prof.: Frère Bonin Joyal, c.s.c.**

- I.—J.-Guy Beaulieu, Guy Viel, Guy Plourde, Marc. Saint-Onge, Delb. Plourde.  
II.—Rég. Robert, Yv. Dufour, Ls-Marie Belzile, Rhéal Levesque, Raymond Molloy, J.-P. Thibault, Herm. Turbide, Alb. Lacasse, J.-P. Bonneau, Arn. Chevrier, P.-Em. Landry, Ed. Cormier, J.-Eud. Bernard, Vital Desroches, Raym. Morissette, Rog. Anctil, Gér. Goguen, J.-Cl. Levesque, Léo Beaulieu, Cléophas Gautreau.

**Sciences (Physique) - Grade XI A. —**

**Prof.: Frère Léopold Taillon, c.s.c.**

- I.—Guill. Ouellette, Fréd. Landry, Raym. Gagnon, Léo-P. Poirier, Rodolphe Melanson, Emile Cormier, Raym. Molloy, Geo. Fournier, James Aubut, Clerm. Fréchette, Guy Plourde, Don. Chiasson, Herm. Turbide, Ls-Marie Belzile.  
II.—Méd. Collette, Vinc. Comeau, Doris Therrien, Rénald Hébert, Romeo Couturier, Elph. Chiasson, Gér. Blanchette, Guy Goulet, Delb. Plourde, Fern. Gibbs, Rhéal Cormier, Gér. Bourque, Arn. Chevrier, Adr. Therrien, Rég. Robert, Gust. Bujold.  
III.—Gér. Goguen, Geo. Saint-Laurent, Yv. Dufour, Adr. Bérubé, Rog. Beaulieu, P.-Carmel Long, Edm. Gionet, Bern. Collette, Raoul Manzerolle, J.-Paul Lanteigne, J.-Alf. LeBlanc, Don. Boudreau, Mise Michaud, Cléo. Gautreau, Hect. LeBlanc, Hermel Cyr, Rob. Delaney, Guy Viel.

**Sciences (Physique) — Grade XI B. —**

**Prof.: M. Bertrand Arsenault**

- I.—Guy Latulipe, Ant. Landry, Raym. McCarthy, Rob. Albert, Claude Richard, Aur. Paulin, Marc. Bourg, Rol. Cormier, J.-Marie Porlier, Guy Chouinard, J.-Marie Paulin, Marius Bouchard, Rog. Bouchard, Phil. Côté.  
II.—Ron. Bérubé, Raym. Jolicoeur, Raym. Lecomte, Norm. Landry, Gér. Imbeault, Ovila Daigle, René Viel.  
III.—Adr. D'Astous, J.-P. Levesque, Ron. Levesque, Maur. Lebel, Alf.-H. LeBlanc, Emile Michaud, Camil. Gaudet, Herm. Nadeau, Amédée LeBlanc, Eug. LeBlanc.

## DEUXIEME ANNEE - (Grade X) - SECOND YEAR

### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

<i>Laurent Gallant</i> .....	912	<i>Clarence Godin (Angl.)</i> .....	723
<i>Rodolphe Chiasson</i> .....	902	<i>Aurélien Paulin</i> .....	723
<i>Lorne Arsenault</i> .....	873	<i>Pius LeBlanc</i> .....	720
<i>Gérard Goguen</i> .....	870	<i>Rodrigue Cormier</i> .....	711
<i>Ronald LeBlanc</i> .....	864	<i>Yves Roberge</i> .....	711
<i>Patrice Blanchard</i> .....	861	<i>Hervé Breau</i> .....	706
<i>Rhéal Richard</i> .....	859	<i>Marcel Bernard</i> .....	704
<i>Henri-Louis Arsenault</i> .....	852	<i>Gilbert Corbin (Science)</i> .....	703
<i>Rhéal Bernard</i> .....	846	<i>Léopold Goguen (Math. Hist.)</i> ....	703
<i>Gérald Boudreau</i> .....	841	<i>Laurier Melanson (Hist.)</i> .....	699
<i>Edmond Richard</i> .....	801	<i>Gilbert Doucet (Math.)</i> .....	696
<i>Guy Arsenault</i> .....	797	<i>Fabien Léger</i> .....	695
<i>O'Neil Long (Angl.)</i> .....	796	<i>Réginald Richard</i> .....	692
<i>Napoléon Michaud</i> .....	793	<i>Moïse Michaud</i> .....	689
<i>Alyre Chiasson</i> .....	788	<i>Lévite Thériault</i> .....	683
<i>Roland Gendron (Math.)</i> .....	784	<i>Jean-Marie Paulin (Angl. Latin)</i> 676	
<i>Jacques Saint-Laurent</i> .....	779	<i>Aurèle Gaudet (Hist)</i> .....	675
<i>Raymond T. LeBlanc</i> .....	775	<i>Ronald Léger</i> .....	673
<i>Charles Arsenault</i> .....	772	<i>Roger Trites (Math.)</i> .....	673
<i>Jean-Paul H. LeBlanc</i> .....	771	<i>Roger Cormier (Science)</i> .....	667
<i>Armel Jean</i> .....	769	<i>Gérard Gaudet (Angl. Sc. Hist.)</i> 666	
<i>Alonzo LeBlanc</i> .....	768	<i>Louis-Maurice Noël (Math.)</i> .....	665
<i>Charles-Eugène Arsenault</i> .....	762	<i>Gilles Berthe (Sc. Hist.)</i> .....	664
<i>René A. LeBlanc</i> .....	757	<i>Henri-Eugène Duguay (Sc.)</i> .....	664
<i>Alyre Levesque</i> .....	734	<i>Ronald Bourque</i> .....	660
<i>Jules Sasseville</i> .....	734	<i>Benoit Gaudet (Latin, Hist. Sc.)</i> 660	
<i>Raymond Landry</i> .....	732	<i>Fernand Desjardins</i> .....	658
<i>Laurie Landry</i> .....	732	<i>Cédric Ferguson (Latin, Hist.)</i> 656	
<i>Normand Duguay</i> .....	724	<i>Réginald Levesque (Math.)</i> .....	656
<i>Yvon Cormier (Hist.)</i> .....	723	<i>Guy Richard (Math.)</i> .....	656

### COURS COMMERCIAL — COMMERCIAL COURSE

### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

<i>Henri LeBlanc</i> .....	904	<i>Willie Dupuis (Religion)</i> .....	708
<i>Jean-Marie Porlier</i> .....	841	<i>Fernand Blanchard</i> .....	705
<i>Marcel Bourg</i> .....	856	<i>Claude Plourde</i> .....	704
<i>Wilfrid Arsenault</i> .....	808	<i>Georges Bélanger (Religion)</i> .....	703
<i>Claude Richard</i> .....	800	<i>Clément Morin</i> .....	702
<i>René Viel</i> .....	796	<i>Gérald McGraw (Religion)</i> .....	701
<i>Jean-Louis Nadeau</i> .....	792	<i>Aurèle Caissie (Religion)</i> .....	698
<i>Guy Latulipe (Math.)</i> .....	775	<i>Ovila Daigle (Religion)</i> .....	696
<i>Raymond Lecomte</i> .....	772	<i>Hervé Blanchet (Science)</i> .....	695
<i>Gaston Levesque</i> .....	771	<i>Edouard Cormier (Religion)</i> .....	695
<i>Jean-Paul Poirier</i> .....	768	<i>Léo-Paul Cormier (Re. Math.)</i> .....	693
<i>Marius Bouchard</i> .....	757	<i>Ronald Bérubé (Math.)</i> .....	689
<i>Jean-Paul Levesque</i> .....	757	<i>Adrien D'Astous</i> .....	689
<i>Normand Landry</i> .....	747	<i>Ronald Levesque</i> .....	683
<i>Raymond Jolicoeur</i> .....	735	<i>Antoine Landry (Religion)</i> .....	674
<i>Gérald Imbeault</i> .....	723	<i>Robert Albert (Religion)</i> .....	672
<i>Edmond Gionet</i> .....	719	<i>Roger Bouchard (Math.)</i> .....	670
<i>Philippe Côté</i> .....	719	<i>Enoïl Michaud (Math.)</i> .....	650
<i>Alfred G. LeBlanc</i> .....	710		

## **Instruction Religieuse (Syntaxe) —**

**Prof.: R. P. R. Provost, c.s.c.**

- I.—Lévite Thériault, Laur. Gallant, Rol. Gendron, H.-Ls Arsenault, Lorne Arsenault, Rhéal Bernard, Jac. Saint-Laurent, Pat. Blanchard, Rod. Chiasson, Gilb. Corbin, Guy Arsenault, Aurélien Paulin, Jules Sasseville, Yv. Cormier, Alonzo LeBlanc, Rhéal Richard, Ch. Arsenault, Laurie Landry, Marcel Bernard, Gilb. Doucet, Ron. LeBlanc, Edm. Richard, Ch.-Eug. Arsenault, Raym. Landry, O'N. Lang, Guy Richard, Armel Jean, Alyre Levesque, J.-Mar. Paulin, Gérald Boudreau, Ron. Léger, Hervé Breau, Aurèle Gaudet.
- II.—Cédric Ferguson, Clar. Godin, Camil. Gaudet, Alyre Chiasson, Fern. Desjardins, Hen.-Eug. Duguay, Léop. Goguen, Raym.-T. LeLeBlanc, Rod. Bourgeois, Gér. Gaudet, Ch. Porlier, Léon. Cormier, Nabor Manzerolle, Rég. Richard, Freddie Arsenault, Norm. Duguay, René-A. LeBlanc, Nap. Michaud, Aur. Comeau, Maurice Gaudet, Rog. Cormier, Fabien Léger, Ch.-Ed Bourgeois, Yv. Roberge, Rod Cormier, Ern. Haché, Ls-Maur. Noël, Fern. Gaudet, Pius LeBlanc, Laurier Melanson, Alb. Thellab, Ben. Gaudet, J.-P.-H. LeBlanc, Térence Robichaud.
- III.—Gér. Robichaud, Gilles Berthe, Rég. Levesque, Rol. Cormier, Rog. Trites, Moïse Michaud, Ls-Jos. Allain, Ron. Bourque, Alf. Gaudet.

## **Instruction Religieuse (Grade X Commercial) —**

**Prof.: R. P. V. Picher, c.s.c.**

- I.—Claude Richard, J.-Marie Porlier, Henri LeBlanc, René Viel, Guy Latulipe, Wilfrid Arsenault.
- II.—J.-P. Levesque, Marc. Bourg, Norm. Landry, Gér. Imbeault, Mar. Bouchard, Phil. Côté, Clém. Morin, J.-Ls Nadeau, J.-P. Poirier, Raym. Lecomte, Cl. Plourde, Hervé Blanchet, Edm. Gionet, Gér. Saint-Germain.
- III.—Kent Ferguson, Gér. Melanson, Fern. Blanchard, Ray. Jolicoeur, Ad. D'Astous, Alf.-G. LeBlanc, Roger Bouchard, Gast. Levesque, Ron. Levesque, Enoil Michaud, Rob. Mongeon, Ron. Bérubé.

## **Français (Syntaxe A.) ..... Prof.: R. P. V. Picher, c.s.c.**

- I.—Rhéal Richard, Laur. Gallant, H.-Ls Arsenault, Rodolphe Chiasson, Rhéal Bernard, Guy Arsenault, Rol. Gendron, Gér. Boudreau, Marc. Bernard.
- II.—Yv. Roberge, Jac. Saint-Laurent, Raym. Landry, O'N. Lang, Alyre Levesque, Rod. Cormier, Ls-Jos. Allain, Léop. Melanson, Ch. Arsenault, Laur. Landry.
- III.—Fern. Gaudet, Ben. Gaudet, J. Sasseville, Norm. Duguay, Aur. Comeau, Gilles Berthe, Gilb. Doucet, Maur. Gaudet, J.-Marie Paulin, Jean-P.-H. LeBlanc, Fern. Desjardins, Ch. Porlier, Ron. Bourque, Rod. Bourgeois, Clar. Melanson.

## **Français (Syntaxe B.) ..... Prof.: M. Rhéal Gaudet**

- I.—Lorne Arsenault, Pat. Blanchard, Alyre Chiasson, Ron. LeBlanc, Ch.-Eugène Arsenault, Lévite Thériault, Nap. Michaud.
- II.—Gilb. Corbin, Léop. Goguen, Yv. Cormier, Gér. Gaudet, René-A. LeBlanc, Raym.-T. LeBlanc, Pius LeBlanc, Alonzo LeBlanc, Edm.

Richard, Guy Richard, Clar. Godin, Rog. Trites, Rog. Cormier, Hervé Breau, Ls-Maur. Noël, Aurèle Gaudet, Aur. Paulin, Armel Jean, Rég. Richard, H.-Eugène Duguay.

III.—Rég Levesque, Moïse Michaud, Ron. Léger, Cédric Ferguson, Cam. Gaudet, Ovila Goguen, Fab. Léger, Laur. Melanson, Eug. Beauville, Ern. Doucette, Férence Robichaud.

### Français (Grade X Commercial) —

Prof.: Frère Arsène Morin, c.s.c.

I.—Marcel Bourg, Guy Latulipe, Gast. Levesque, J.-Marie Porlier, Jean-Louis Nadeau.

II.—Raym. Lecomte, Phil. Côté, Ron. Bérubé, Gér. Imbeault, Marius Bouchard, Cl. Richard, Hervé Blanchet, Adr. D'Astous, Wilf Arsenault, Jean-Paul Levesque, Norm. Landry, René Viel, J.-P. Poirier, Willie Dupuis, Raymond Jolicoeur, Jacq. Godbout, Clém. Morin, Edm. Gionet, Enoil Michaud, Gér. McGraw, Rog. Bouchard, Ulric Soucie.

III.—Léop. Paquette, Fern. Blanchard, Alf.-G. LeBlanc, Clary Poirier, Gér. Saint-Germain, Gér. Melanson, Ovila Daigle, Geo-Henri Ouellette, Rob. Albert, Aur. Caissie, Geo. Bélanger, Osc. Doiron, Léop. Michaud, Cl. Plourde, Bern. Collette, Ed.-A. Cormier, Rod. Melanson, Kent Ferguson, Ant. Landry, Ron. Levesque.

### Anglais (Grade X A.) ..... Prof.: Mr. John McSweeney

I.—Jean-P.-H. LeBlanc, Rodolphe Chiasson, Maur. Gaudet, Gér. Turbide, Alyre Chiasson, Tér. Robichaud.

II.—Camilien Gaudet, Fernando Gaudet, Rodrigue Cormier.

III.—Ron. Bourque, Léon. Cormier, Guy Richard, Sylvius Saint-Laurént, Hermile Daigle, Aur. Comeau.

### Anglais (Grade X B.) ..... Prof.: Mr. John McSweeney

I.—Roger Trites, Laur. Gallant, Ron. LeBlanc, Henri LeBlanc, Rég. Levesque, J.-Ls Nadeau, Lorne Arsenault, Rob. Pelletier, Alonzo LeBlanc, Gér. McGraw, Gér. Boudreau, René-A. LeBlanc.

II.—Willie Dupuis, Léo-P. Cormier, Alyre Levesque, Cédric Ferguson, Oscar Doiron, Eugène LeBlanc, Raym. Gagnon, Wilf Arsenault, Fab. Léger, Hervé Breau, Rhéal Bernard, Raym. Landry.

III.—Gér. Saint-Germain, Cl. Plourde, Rob. Mongeon, Gér. Melanson, Robert Albert, Nap. Michaud, Ll. Soucie, Edm. Gaudet, Léop. Paquette, Aurèle Caissie, Arm. Levesque, Rod. Richard, Aurèle Gaudet, Gér. Young, Roger Anctil, Alf.-G. LeBlanc, Fern. Desjardins, Ant. Landry.

### Anglais (Grade X C.) ..... Prof.: M. Hervé LeBlanc

I.—Donat Chiasson, Léo-P. Poirier.

II.—Norm. Ferguson, James Aubut, Ronald Léger.

III.—Lévite Thériault, Gér. Blanchette, Guy Boucher, Gér. Pelletier, Ben. Gaudet, Aur. Paulin, Don. Boudreau, Raym. Gould, Pius LeBlanc.

**Latin A. .... Prof.: R. P. V. Picher, e.s.c.**

- I.—Rodolphe Chiasson, Laurent Gallant, Rhéal Richard, Roland Gendron, O'Neil Lang, Rhéal Bernard.  
II.—Alyre Levesque, Marcel Bernard, Jac. Saint-Laurent.  
III.—Raym. Landry, Alf. Gaudet, Léon. Cormier, Laurie Landry, Rodrigue Cormier, Fernando Gaudet, Aur. Comeau, Camilien Gaudet.

**Latin B. .... Prof.: M. Paul-Emile Carrier**

- I.—Pat. Blanchard, Lorne Arsenault, Alyre Chiasson, Ronald LeBlanc.  
II.—Nap. Michaud, Clar. Godin, Yv. Roberge, René-A. LeBlanc, Yvon Cormier, Guy Cyr, Lévite Thériault, Léop. Goguen, Rég. Levesque, Alonzo LeBlanc.  
III.—Ch.-Eug. Arsenault, Gilb. Corbin, Pius LeBlanc, Hervé Breau, Gérard Gaudet, Roger Trites, Aurèle Gaudet, Laurier Melanson, Ls-Maurice Noël, Rég. Richard, Freddie Arsenault, Henri-Eug. Duguay, Laurie Landry, Roger Cormier, Ronald Léger.

**Latin C. (Spécial) .... Prof.: M. Benoît Ouellette**

- I.—Henri-Ls Arsenault, Gér. Boudreau.  
II.—Guy Arsenault, Edm. Richard, Norm. Duguay, Ch. Arsenault, Gilb. Doucet.  
III.—Aurélien Paulin, Armel Jean, Moïse Michaud, Fabien Léger, Jules Sasseville.

**Commercial A. .... Prof.: M. Antoine LeBlanc**

- I.—Marcel Bourg, Edm. Gionet.  
II.—Raym. Lecomte, Jean-P. Levesque, Norm. Landry, Guy Latulipe, Robert Mongeon.  
III.—Rodolphe Richard, Robert Albert, Adr. D'Astous.

**Commercial B. .... Prof.: M. Charles-Eugène Caron**

- I.—Jean-Marie Porlier, Gaston Levesque, Wilf. Arsenault, René Viel.  
II.—Claude Richard, Raym. Jolicoeur, Marius Bouchard, Geo.-H. Ouellette, Arm. Levesque, Clém. Morin.  
III.—Phil. Côté, Geo. Bélanger, Willie Dupuis, Hervé Blanchet, Rog. Bouchard, Clary Poirier, Ron. Bérubé, Gér. Imbeault, Frank Levesque.

**Commercial C. .... Prof.: M. Gérard Bonsant**

- I.—Henri LeBlanc, Cloris LeBlanc.  
II.—Jean-Ls Nadeau, Léo-Paul Cormier, J.-P. Poirier, Ed.-A. Cormier, Alf.-G. LeBlanc, Cl. Plourde, Léop. Paquette, Ovila Daigle, Ant. Landry, Fern. Blanchard, Aur. Caissie, Gér. McGraw, Omer Léger, Gér. Melanson, Gér. Saint-Germain, Léop. Michaud, Ron. Levesque, Eugène LeBlanc, Oscar Doiron, Enoïl Michaud.  
III.—Ulric Soucie, Alf.-H. LeBlanc.

**Mathématiques A. .... Prof.: R. P. R. Rossignol, e.s.c.**

- I.—Rhéal Bernard, Rod. Chiasson, Laur. Gallant, Henri LeBlanc, Rob. Pelletier, Wilf. Arsenault, Ron. LeBlanc, Gér. Boudreau, Jean-P. H. LeBlanc, Nap. Michaud, René-A. LeBlanc.  
II.—Lorne Arsenault, Alonzo LeBlanc, Willie Dupuis, Fab. Léger, Jean-

Ls Nadeau, Ron. Bourque, Alyre Chiasson.  
III.—Hervé Breau, Ls-J. Allain, Aur. Gaudet, Cédric Ferguson, Gér. McGraw, Fern. Desjardins.

**Mathématiques B. .... Prof.: M. Francis Porelle**

- I.—Edm. Richard, Clerm. Fréchette, Guy Goulet, Ad. Bérubé, Jules Sasseville, Gab. Thériault, O'Neil Lang, Guy Arsenault, Moïse Michaud, Jacques Saint-Laurent.  
II.—René Viel, Marius Richard, Rhéal Richard, Freddie Arsenault, Aur. Caissie, Alonzo Nadeau, Gaston Levesque, Claude Richard, Ch.-Eug. Arsenault.  
III.—Laurie Landry, Paul-H. Léger, Gér. Pelletier, Léo Beaulieu, Em. Cormier, Bern. Collette, Ron. Levesque, Alf.-H. LeBlanc Geo. Bélanger, Ron. Bérubé, Rol. Gendron, Yv. Roberge.

**Mathématiques C. .... Prof.: M. Yvon Ouellette**

- I.—Henri-Ls Arsenault.  
II.—Gér. Blanchette, Gér. Imbeault, J.-P. Poirier, Ch. Arsenault, Adrien Therrien, J.-Alf. LeBlanc.  
III.—Paul-H. Arsenault, Norm. Landry, Yv. Cornier, Ov. Daigle, Raym. Lecomte, Marius Bouchard, Clém Morin, Fern. Blanchard, Alb. Goulet, Fern. Gibbs, Phil. Côté, Rob. Mongoon, Ant. Landry, Léo-P. Cormier, Hervé Blanchet.

**Mathématiques D. .... Prof.: M. Joseph Levesque**

- I.—Pat. Blanchard, Armel Jean, Marc. Bourg Luc D'Astous, J.-Marie Porlier, Elph. Chiasson.  
II.—Raym. Gould, Paul-E. Léger, Don. Boudreau, Guy Cousin, Rob. Delaney, Clar. Godin, Guy Chouinard, J.-P. Levesque.  
III.—Ed.-A. Cormier, Raoul Manzerolle, Aur. Comeau, Ls-Maur. Noël, Raymond Jolicoeur, Ad. D'Astous.

**Histoire A. .... Prof.: R. P. V. Picher, c.s.c.**

- I.—Laurent Gallant, Rodolphe Chiasson, Jac. Saint-Laurent, O'Neil Lang, Rhéal Richard, Laurie Landry.  
II.—Marc. Bernard, Rhéal Bernard, Ron. Bourque, Rol. Gendron, Ch. Porlier, Fern. Desjardins, Rod. Bourgeois.  
III.—Fern. Gaudet, Aur. Comeau, Raym. Landry, Cam. Gaudet, Alyre Levesque, Ch.-Ed. Bourgeois, Rod. Cormier.

**Histoire B. .... Prof.: M. Paul-Emile Carrier**

- I.—Ronald LeBlanc, Lorne Arsenault, Nap. Michaud, Ch.-Eug. Arsenault, Lévite Thériault.  
II.—Gilb. Corbin, Alonzo LeBlanc, Rég. Levesque, Alyre Chiasson, Rég. Richard, Clar. Godin.  
III.—Pat. Blanchard, Yves Roberge, Roger Trites, Hervé Breau, Guy Richard, Roger Cormier, Ls-Maur. Noël, René-A. LeBlanc, H.-Eug. Duguay, Pius LeBlanc.

**Histoire C.** ..... Prof.: M. Benoit Ouellette

- I.—Armel Jean, Norm. Duguay, Gér. Boudreau, Ch. Arsenault, H.-Ls Arsenault, Aurélien Paulin.  
 II.—Gilb. Doucet, Guy Arsenault, Edm. Richard, J. Sasseville, Fabien Léger, Moïse Michaud, Alb. Thellab.  
 III.—J.-Marie Paulin.

**Sciences (Chimie) A.** ..... Prof.: R. P. A. Poitras, c.s.c.

- I.—Laurent Gallant, Rodolphe Chiasson, Ron. LeBlanc, Rhéal Richard, Lorne Arsenault, Jean-P.-H. LeBlanc, Léop. Melanson, Lév. Thériault, O'Neil Lang, Pat. Blanchard, Gér. Boudreau, Nap. Michaud, Ch.-Eug. Arsenault, Norm. Ferguson.  
 II.—Rob. Pelletier, Rég. Nadeau, Raym.-T. LeBlanc, Laurie Landry, H.-Louis Arsenault, Ron. Bourque, Alonzo LeBlanc, Guy Arsenault, Rol. Gendron, Marius Richard, Alyre Levesque, Fern. Desjardins.  
 III.—Clar. Godin, Armel Jean, Rég. Levesque, Jac. Saint-Laurent, Hervé Breau, Ron. Léger, Yv. Cormier, Rég. Richard, Alyre Chiasson, Plus LeBlanc, Jules Sasseville, Gér. Young, Térence Robichaud, Louis-Maur. Noël, Willie Dupuis.

**Sciences (Chimie) B.** ..... Prof.: R. P. L.-M. Daigle, c.s.c.

- I.—Henri LeBlanc, Ch. Arsenault, Wilf. Arsenault, Edm. Richard, Rhéal Bernard, Marcel Saint-Onge.  
 II.—Hervé Vautour, Raym. Landry, Cédric Ferguson, Gilb. Doucet, Jean-Ls Nadeau, Rob. Mongeon, Clém. Morin, Fern. Blanchard, Léopold Goguen, Gér. McGraw, Aur. Comeau, J.-P. Thibault, Fr. Thibodeau, Alf.-G. LeBlanc, Aur. Caissie, Freddie Arsenault, Gaston Levesque, Raym. Morissette.  
 III.—Léo-P. Cormier, Yv.-Roberge, Fabien Léger, Gér. Saint-Germain, Rog. Trites, Norm. Duguay, Cl. Plourde, J.-Cl. Levesque, Ed.-P. Cormier, Rog. Anctil, Henri-Geo. Ouellette, Edg. Belliveau, Ern. Haché, Frank Levesque, Ch. Porlier, Guy Richard, Léop. Paquette, Fernando Gaudet, Ls-Jos. Allain.

**PREMIERE ANNEE - (Grade IX) - FIRST YEAR  
COURS CLASSIQUE**

**MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE**

<i>Théodore Daigle</i> .....	912	<i>René Gaudet</i> .....	726
<i>Jacques Morneau</i> .....	835	<i>Claude Bujold</i> .....	723
<i>Joseph Daigle</i> .....	803	<i>Gilles Gagné</i> .....	721
<i>Guy Doiron</i> .....	797	<i>Normand Allain (Angl.)</i> .....	715
<i>Gérard Desjardins</i> .....	789	<i>Claude LeBlanc (Hist.)</i> .....	709
<i>Claude Saint-Onge</i> .....	788	<i>Aurèle-C. LeBlanc</i> .....	708
<i>Roger Robichaud</i> .....	787	<i>Édouard Bourgeois (Religion)</i> .....	700
<i>Patrice Picard (Angl.)</i> .....	795	<i>Jean-Paul-M. LeBlanc (Angl.)</i> ....	697
<i>Evide Cormier</i> .....	769	<i>Albert Daigle</i> .....	695
<i>Joseph Gallant</i> .....	765	<i>Léopold Léger (Math.)</i> .....	688
<i>Claude Delagarde</i> .....	763	<i>Guy Godbout (Angl.)</i> .....	686
<i>Eloïde Roy</i> .....	754	<i>Maurice Lebel (Religion)</i> .....	686
<i>Raymond Comeau</i> .....	742	<i>Bernard Cormier (Rel. et Sc.)</i> ....	676

<i>Guy L. Léger</i> (Math.) .....	741	<i>Ronald Bélanger</i> .....	674
<i>Georges-Henri Duguay</i> .....	741	<i>Léonce Cormier</i> (Rel., Angl.) .....	666
<i>Aurèle Gould</i> (Math.) .....	741	<i>Ovila Gallant</i> (Franç.) .....	663
<i>Louis de Gonzague Robichaud</i> ..	738	<i>Marc Haché</i> (Math.) .....	661
<i>Oscar Cormier</i> (Math.) .....	729	<i>Alban Chouinard</i> (Angl. et Sc.)	659
<i>Paul-Emil Blanchard</i> (Angl.)..	727	<i>Gilles Albert</i> (Angl., Math.) .....	655

## Cours Commercial — Commercial Course

### MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

<i>Raymond Lavoie</i> .....	851	<i>Bertrand Beaulieu</i> .....	691
<i>Télesphore Richard</i> .....	824	<i>Ephrem Loiselle</i> .....	691
<i>Noël Anctil</i> .....	798	<i>Fernand Picard</i> (Relig.).....	690
<i>Alphée Aubé</i> .....	782	<i>Gérald Young</i> (Math. et Sc.).....	681
<i>Jean-Paul-N. LeBlanc</i> .....	781	<i>Paul-Emile Gautreau</i> (Angl.) .....	680
<i>André Corriveau</i> .....	753	<i>Victor Gaudet</i> (Rel., Angl.) .....	676
<i>Roger Deschênes</i> (Franç.)....	710	<i>Robert Mongeon</i> .....	673
<i>Jean-Paul Labonté</i> .....	708	<i>Jean-Eudes Lanteigne</i> (Math.)....	671
<i>Armand Bourque</i> (Comm.) ...	708	<i>Laurent Morin</i> .....	669
<i>Jean-Claude Carrier</i> (Relig.)....	707	<i>Arsène Tremblay</i> .....	662
<i>Gérald Melanson</i> (Franç.) ....	707	<i>Roméo Robichaud</i> (Math.).....	655
<i>Nazaire Daigle</i> .....	706	<i>Edgar Landry</i> (Angl.).....	650
<i>Laurie LeBlanc</i> (Rel. et Math.)	693		

### Instruction Religieuse (Éléments) —

Prof.: R. P. P. Thériault, c.s.c.

- I.—Jac. Morneau, Aur. Gould, Théod. Daigle, Guy-L. Léger, Pat. Picard, Cl. Delagarde, Gér. Desjardins, Cl. Saint-Onge, Norm. Alain, Marc. Haché, Léop. Léger, Guy Doiron, Alb. Daigle, Cl. Bujold.
- II.—Gilles Gagné, Jos. Daigle, Gilles Albert, Evode Cormier, Osc. Cormier, Eloïde Roy, P.-Em. Blanchard, Geo.-H. Duguay, Raym. Comeau, Ovila Gallant, Rog. Robichaud.
- III.—Jos. Gallant, René Gaudet, Ron. Bélanger, Alb. Chouinard, Geo. Cormier, J.-P.-M. LeBlanc, Elide Haché, Aur.-C. LeBlanc, Gér. Gallant, Ls-de-G. Robichaud, Paul Richard, Rhéal Arsenault, Guy Godbout.

### Instruction Religieuse (Grade IX Commercial) —

Prof.: R. P. L. Prévost, c.s.c.

- I.—Télesphore Richard, Raymond Lavole, Arm. Bourque, J.-Paul-N. LeBlanc, Nazaire Daigle.
- II.—Noël Anctil, Bertr. Beaulieu, P.-Em. Gautreau, Ephr. Loiselle, André Corriveau, Gér. Melanson, Rom. Robichaud, Gér. Young, Jac. Godbout, Laur. Morin, J.-Eud. Lanteigne.
- III.—Rog. Deschênes, J.-P. Labonté, Alp. Aubé, Arsène Tremblay, Edg. Landry, J.-Maur. Cormier.

### Français (Éléments A.) ..... Prof.: R. P. L. Prévost, c.s.c.

- I.—Théod. Daigle, Cl. Saint-Onge, J.-Paul-M. LeBlanc.
- II.—Jac. Morneau, Cl. Bujold, Rog. Robichaud, Eloïde Roy, Cl. Delagarde, Guy Léger, Geo.-H. Duguay, Gér. Desjardins.

III.—Elide Haché, L.-de-G. Robichaud, Jos. Gallant, P.-Em. Blanchard, René Gaudet, Gér. Cormier, Cl. LeBlanc, Ron. Bélanger.

**Français (Eléments B.) ..... Prof.: R. P. R. Lauzon, e.s.c.**

II.—Aurèle Gould, Jos. Daigle, Raym. Comeau, Pat. Picard, Ev. Cormier, Gilles Albert, Gilles Gagné, Léonce Cormier.

III.—Osc. Cormier, Bern. Cormier, Ed. Bourgeois, Guy Godbout, Léop. Léger, Marc. Haché, Norm. Allain, Paul Richard, Alb. Daigle.

**Français (Eléments C.) ..... Prof.: M. Benoit Ouellette**

II.—Maur. Lebel, Alb. Chouinard, Aur.-C. LeBlanc.

**Anglais (Grade IX A.) ..... Prof.: M. Hervé LeBlanc**

I.—Théod. Daigle, Guy Doiron.

II.—Raymond Comeau.

III.—J.-Paul LeBlanc, Cl. Saint-Onge, Gér. Desjardins, Rog. Cormier, Jac. Morneau, Gilb. Corbin, L.-de-G. Robichaud, Guy-L. Léger, Ev. Cormier, Wm Boudreau.

**Anglais (Grade IX B.) ..... Prof.: M. Hervé LeBlanc**

I.—Rhéal Richard, Lig. Belzile.

II.—Ch. Arsenault, Edm. Richard.

III.—Raymond-T. LeBlanc.

**Anglais (Grade IX C.) .... Prof.: Mr. Ronald Horgan, e.s.c.**

I.—Jean-Ls Melanson.

II.—J.-Eudes Bernard, Marc. Saint-Onge, J.-P. Bonneau, Fern Picard, Pat. Blanchard, Bern. Cormier, Yv. Cormier, Burt. McLaughlin, Ray. Molloy, Gilles Berthe, Raoul Manzerolle, Alb. Lacasse, Ls-Maur. Noël, Edouard Bourgeois.

III.—Fern. Blanchard, Adr. Therrien, Moïse Michaud, Rhéal Albert, Roger Deschênes, Jos. Gallant.

**Anglais (Grade IX D.) ..... Prof.: Mr. Michael Stephen**

I.—Edouard Cormier, Cl. LeBlanc, Armel Jean, Cl. Richard, Luc D'Astous.

II.—Ron. Richard, K. Ferguson, Gér. Gallant, Yv. Dufour, Rol. Cormier, Rhéal Levesque, Raym. Morissette, Guy Cousin.

III.—Ern. Haché, René Gaudet, Gér. Cormier, J.-P. Thibault, Léo Beauhien, Marius Richard, Nabor Manzerolle.

**Latin (Eléments A.) ..... Prof.: R. P. L. Prévost, e.s.c.**

I.—Théod. Daigle, Rog. Robichaud, Cl. Saint-Onge, Jac. Morneau, Gérard Desjardins, Guy-L. Léger, Eloïde Roy.

II.—Jos. Gallant, J.-Paul-M. LeBlanc, Cl. Bujold, Cl. LeBlanc, Ls-de-G. Robichaud, Geo.-H. Duguay, Réal Arsenault.

III.—Cl. Delagarde, P.-Em. Blanchard, Ron. Bélanger, René Gaudet, Gér. Gallant, Raym.-A. Léger, Gér. Cormier, Elide Haché.

**Latin (Eléments B.) ..... Prof.: R. P. R. Lauzon, c.s.c.**

- I.—Pat. Picard, Aur. Gould, Jos. Daigle.  
II.—Osc. Cormier, Gilles Gagné, Ev. Cormier, Léop. Léger, Raym. Co-  
neau, Ed. Bourgeois, Guy Godbout.  
III.—Bern. Cormier, Léonce Cormier, Marc. Haché, Norm. Allain, Gilles  
Albert, Alb. Daigle.

**Latin (Eléments C.) ..... Prof.: M. Benoit Ouellette**

- II.—Aur.-C. LeBlanc, Maurice Lebel.  
III.—Alb. Chouinard.

**Français (Grade IX Commercial A.) —**

**Prof.: M. Albert Deschênes**

- I.—Henri LeBlanc, And. Corriveau.  
II.—Arsène Tremblay, Laur. Morin, Ephrem Loiselle, Télesphore Ri-  
chard, Léop. Beaulieu, Hervé Vautour.  
III.—Arm. Levesque, Fr. Thibodeau, Ed. Cormier, J.-Eud. Lanteigne,  
Rom. Robichaud, Rob. Richard, Gér. Young, Rog. LeBlanc, K.  
Ferguson, Edg. Landry.

**Français (Grade IX Commercial B.) —**

**Prof.: M. Claude St-Laurent**

- I.—Ray. Lavoie, Gér. Goguen, J.-Cl. Carrier, Noël Anctil, Alphée Aubé.  
II.—Don. Brun, Naz. Daigle, J.-Paul-N. LeBlanc, J.-P. Labonté, Arm.  
Bourque, Hervé Cormier, Guy-Lav. Fréchette, P.-Em. Gautreau.  
III.—Léo-P. Cormier, Norm. Gaumont, Fern. Picard, Still. Powers, Ro-  
bert Mongeon, Bertr. Beaulieu, Victor Gaudet.

**Commercial A. ..... Prof.: M. Lucien Roussel**

- I.—Télesp. Richard, Gér. Young, Gér. Melanson.  
II.—J.-Cl. Carrier, Edg. Landry.  
III.—J.-Eud. Lanteigne, Jos. Belliveau, Naz. Daigle, Rob. Michaud,  
Roméo Robichaud, Arsène Tremblay, Wm Boudreau, Laur. Morin.

**Commercial B. ..... Prof.: M. Claude Couturier**

- I.—Alphée Aubé, Raym. Lavoie, J.-Paul-N. LeBlanc.  
II.—Noël Anctil, Laurie LeBlanc, J.-P. Labonté, And. Corriveau, Victor  
Gaudet, Rob. Mongeon, Fern. Picard, Roger Deschênes.  
III.—P.-Em. Gautreau, Bertr. Beaulieu, Norm. Gaumont, Léop. Beau-  
lieu, Jac. Godbout, Ren. Gagné, Norm. Léger.

**Mathématiques (Grade IX A.), Prof.: R. P. A. Poitras, c.s.c.**

- I.—Théod. Daigle, Guy Doiron, Pat. Picard, L.-de-G. Robichaud, Jac.  
Morneault.  
II.—Télesp. Richard, Norm. Duguay, J.-P.-N. LeBlanc, Evode Cormier,  
Gér. Desjardins, Cl. St-Onge, Norm. Allain, Léonce Cormier, H.  
Eug. Duguay.

III.—Bertr. Beaulieu, Edg. Landry, Rog. Cormier, Rog. Trites, Alf. Gaudet, J.-Maur. Cormier, Gilb. Corbin, P.-Em. Gautreau, J.-P.-M. LeBlanc, Roger LeBlanc, Raym. Comeau.

**Mathématiques (Grade IX B.) ..... Prof.: M. Robert Daigle**

- I.—Raym. Lavoie, Raym.-T. LeBlanc.
- II.—Paul-Em. Blanchard, Alb. Thellab, Alph. Aubé, Lév. Thériault, J.-Marc Pelletier, Arm. Bourque.
- III.—And.-Ls Corriveau, Gér. Gallant, Rog. Robichaud, Geo.-H. Dugnay, Ch. Porlier, Ron. Léger, J.-P. Labonté, Rodr. Bourgeois, J.-Cl. Carrier, Osc. Cormier, Camil. Gaudet, J.-Eud. Lanteigne, Laur. Morin, Aur. Paulin.

**Mathématiques (Grade IX C.) - Prof.: M. Germain Comeau**

- I.—Pius LeBlanc, Ben. Gaudet, Laurier Melanson, Noël Anctil, Cl. LeBlanc.
- II.—Gér. Gaudet, Jos. Gallant, Eloïde Roy, Tér. Robichaud, Rég. Richard, J.-Marie Paulin, Vict. Gaudet, Jean Poirier.
- III.—Ephr. Loiselle, Naz. Daigle, Ed. Bourgeois, Léonce Cormier, Arsène Tremblay.

**Mathématiques (Grade IX D. Spécial) —**

**Prof.: M. Vincent Lagacé**

- I.—Gilles Berthe, Ovila Gallant, Roger Deschênes, Guy Godbout, Cl. Delagarde, René Gaudet.
- II.—Fern. Picard, Jos. Daigle, Rhéal Albert, Gér. Melanson, Alb. Daigle, Ron. Bélanger.
- III.—Bern. Cormier, Gilles Gagné, But. McLaughlin.

**Histoire A. ..... Prof.: R. P. L. Prévost, c.s.c.**

- I.—Théodore Daigle, Cl. Delagarde, Gér. Desjardins, Geo.-Henri Dugnay, Jos. Gallant, Jacq. Morneau, Gér. Cormier, Rog. Robichaud, Cl. Bujold, René Gaudet, Guy-L. Léger, Cl. Saint-Onge, Eloïde Roy, P.-Em. Blanchard.
- II.—Elide Haché.
- III.—Rhéal Arsenault.

**Histoire B. ..... Prof.: R. P. R. Lauzon, c.s.e.**

- I.—Evode Cormier, Raym. Comeau, Ls-de-G. Robichaud, Pat. Picard, Osc. Cormier, Ed. Bourgeois, Ov. Gallant, Jos. Daigle, Bern. Cormier, Aurèle Gould, Léop. Léger.
- II.—Guy Godbout, Marc. Haché, Léonce Cormier, Gilles Gagné, Gilles Albert.
- III.—Norm. Allain, Geo. Cormier, Alb. Daigle.

**Sciences (Agriculture) Grade IX A. —**

**Prof.: Frère Arsène Morin, c.s.c.**

- I.—Raym. Comeau, Théod. Daigle, René Gaudet, Aur. Gould, Jac. Morneau, Edg. Landry, Gér. Desjardins, Télesp. Richard.

- II.—Ls-de-G. Robichaud, Wm Boudreau, Cl. LeBlanc, Jos. Belliveau, Rhéal Albert, Bertr. Beaulieu, Guy Godbout, Guy-L. Léger, Guy Doiron, Laur. Morin, Gilles Albert, P.-Em. Gautreau, Alp. Aubé, Pat. Picard.
- III.—Cl. Saint-Onge, Aur.-C. LeBlanc, Ov. Gallant, Raym. Lavoie, Arm. Bourque, Fern. Picard, J.-P. Labonté, Eloïde Roy, Guy-Lav. Fréchette, Eucl. LeBlanc.

### **Sciences (Agriculture) Grade IX B. —**

**Prof.: M. Roméo Melanson**

- I.—Paul-Em. Blanchard, Norm. Allain, Evode Cormier, Rog. Robichaud, André Corriveau, Elide Haché, P.-Paul-N. LeBlanc, Ephr. Loiselle, Roméo Robichaud, Naz. Daigle, Geo.-H. Duguay, Jos. Gallant.
- II.—Alb. Daigle, J.-Eud. Lanteigne, Cl. Delagarde, Osc. Cormier, J.-Marc. Pelletier, Marc. Haché, Jac. Godbout, Vic. Gaudet, Jos. Daigle, Edouard Bourgeois, Gér. Melanson, Rog. Deschénes, J.-Cl. Carrier, Claude Bujold, Jos. Poirier.
- III.—Rol. Poirier, Ron. Bélanger, Arsène Tremblay, B. McLaughlin., Léop. Léger, Paul Richard, Ren. Gagné, Roger LeBlanc, Gilles Gagné, Jean Poirier.

### **COURS PREPARATOIRE (Ecole Modèle) Pré-Classique**

#### **MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE**

Jean-Louis Melanson.....	850	Roland Gaudet (Arith.) .....	690
Edgar Bourgeois (Arith.).....	762	Patrice Jean (Arith.) .....	678
Camille-Antoine Richard.....	752	Francis Duguay (Arith.) .....	662
André Maillet (Géog.) .....	735	Valérie Ouellette (Arith.) .....	659
Armand Valdron (Angl., Géo.)	700	Adélard Melanson (Arith.) .....	653
Francis Richard.....	696		

### **GRADE VIII**

#### **MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE**

Paul Bourque.....	811	John LeBlanc (Arith.) .....	706
Ronald Dupuis.....	752	Camille Bourgeois (Arith. Hist.)	657

### **Instruction Religieuse**

**Prof.: R. P. L.-M. Daigle, c.s.c.**

- I.—Cam.-Ant. Richard, Pat. Jean, Edg. Bourgeois, Léandre Gallant, Francis Duguay, Ron. Dupuis, Arm. Valdron, And. Maillet, Ulric Collette, Francis Richard, Gér. Godbout, Paul Bourque.
- II.—Rol. Gaudet, Cam. Bourgeois, Rom. Léger, Gér.-O. Boudreau, John LeBlanc, J.-Ls Melanson, Léon Gaudet, Raym.-E. Léger, Adél. Melanson, Ls Gagnon, Rosario Gallant.
- III.—Val. Ouellette, Law. Faudell.

### **Français (Pré-Classique), Prof.: Frère Dismas Allain, c.s.c.**

- I.—Jean-Ls Melanson, Cam.-Ant. Richard, Edg. Bourgeois,

II.—Léandre Gallant, And. Maillet, Adél. Melanson.

III.—Gér. Godbout, Raym.-E. Léger, Rol. Gaudet, Val. Ouellette, Francis Richard, Francis Duguay, Pat. Jean, Ulric Collette, Armand Valdron, Aur.-A. LeBlanc.

**Français (Grade XIII) ..... Prof.: M. Gérard Cormier**

I.—James Ashley, Paul Bourque, John LeBlanc, John Rossley, Cam. Bourgeois.

II.—Don. Dupuis, Rod.-F. LeBlanc, André Tremblay, Léon, Gaudet.

III.—Rosario Gallant, Roméo Léger.

**Français - French (Spécial) ..... Prof.: M. Roméo LeBlanc**

I.—Hugh MacGillivray, Frank. Leger, James McFadden, Mich. Stephen, Leo Holland, Ger. MacGillivray, James DeLay, Raym. Stack, Maur. MacGillivray, Raym. McCarthy, Ed. Fitzpatrick.

II.—Guy Doiron, Edward LeBlanc, Edw. Lahey, Geo.-K. Seaman, W. DeLay, Wm Boudreau.

**Anglais (Grade VIII - A.) .... Prof.: M. Raymond-I. LeBlanc**

II.—Cam.-Ant. Richard, Edg. Bourgeois.

II.—John LeBlanc, Yv. Roberge, Rod.-F. LeBlanc, Raym.-E. Léger, Francis Richard, Arn. Chevrier, Jos. Daigle, Gér. Godbout, J.-Eud. Lanteigne, Marcel Bourg, Ulric Collette, Léandre Gallant, Gust. Bujold, J.-Marie Porlier, Eucl. LeBlanc.

III.—Raym. Jolicoeur, Ron. Dupuis, Claude Poirier, Gér. Melanson, Gér.-E. Boudreau, J.-P. Labonté, Rol. Gaudet, Ls Gagnon, Rég. Richard, Geo-H. Ouellette, Léon. Gaudet.

III.—Téléphore Richard, Elide Haché, Rom. Robichaud, Bertr. Beau- lieu, Raym.-A. Léger, Laurie LeBlanc, Alf. Gaudet, H.-Eug. Du- guay.

**Anglais (Grade VIII - C.) ..... Prof.: M. Joseph LeBlanc**

I.—Raymond Lecomte, René Viel, Rol. Gendron, Lawr. Faudell.

II.—Fréd. Landry, Marc. Bernard, Ov. Daigle, Ls-Marie Beizile, Alb. Daigle, Hermel Cyr, Paul Bourque, Arm. Bourque, Gilles LeBel, Aur.-A. LeBlanc, Gér. Bourque, Adél. Melanson, Ron. Bélanger.

III.—Rob. Delaney, Léop. Beaulieu, Ch. Porlier.

**Anglais (Grade VII) ..... Prof.: M. Georges Grondin**

I.—Valérie Ouellette.

II.—Cam. Bourgeois, Aur.-C. LeBlanc, Léop. Léger, Norm. Landry, Guy Latulipe, Phil. Côté, Osc. Cormier, Alph. Aubé, Gaston, Levesque, Ron. Bérubé, Guy Arsenault, Gér. Imbeault, J.-P. Levesque, Ch.-Eug. Arsenault.

III.—Hervé Blanchet, Jac. Saint-Laurent, Cl. Bujold, Clém. Morin, Geo.-H. Duguay, Pat. Jean, Roger Bouchard, Marc. Haché, Marius Bouchard, And.-Ls Corriveau, Laur. Morin, Francis Duguay.

**Anglais (Grade VI) ..... Prof.: M. Benoit Renault**

I.—Henri-Ls Arsenault, Jules Sasseville, Guy Beaulieu.

- II.—Raym. Lavoie, Guy Chouinard.  
III.—And. Maillet, Noël Anetil, Arsène Tremblay, Rhéal Arsenault,  
Gil. Gagné, Jac. Godbout, Maur. Lebel, Ephr. Loiselle, J.-Cl. Car-  
rier, Rol. Poirier, Alb. Chouinard.

**Arithmétique (Pré-Classique et Grade VIII) —**  
**Prof.: Frère Dismas Allain, c.s.c.**

- I.—Paul Bourque, J.-Ls Melanson.  
II.—André Maillet, Arm. Valdron, Ron. Dupuis.  
III.—Francis Richard, Léandre Gallant, Pat. Jean, Cam.-Ant. Richard.

**Géographie .....** **Prof.: Frère Dismas Allain, c.s.c.**

- II.—J.-Ls Melanson, Ron. Dupuis, Rol. Gaudet, Edg. Bourgeois, Cam.-  
Antoine Richard, Francis Duguay.  
III.—Adél. Melanson, Cam. Bourgeois, John LeBlanc, Lawr. Faudell,  
Pat. Jean, Paul Bourque, Francis Richard.

**Histoire .....** **Prof.: Frère Dismas Allain, c.s.c.**

- I.—André Maillet, J.-Ls Melanson, Edg. Bourgeois, Francis Richard,  
Ulric Collette, Rol. Gaudet, Arm. Valdron.  
II.—Cam.-Ant. Richard, Francis Duguay, Raym.-E. Léger, Pat. Jean,  
III.—Val. Ouellette, Adél. Melanson, Gér.-O. Boudreau, Léandre Gal-  
lant, Louis Gagnon, Gér. Godbout.

**Degrés conférés**

**Petite Chronique de l'U. S. J.**

**Discours bilingue**

**Diplômes commerciaux**

**1947 - SECTION DOCUMENTAIRE - 1948**

**Degrees Conferred**

**Chronology of S. J. U.**

**Bilingual Contest**

**Commercial Diplomas**

## Degrés Conférés - Degrees Conferred

### B. S. COMM.

1914—Boudreau, Camille M.	Rheault, Gérard-H.
Dysart, Robert	Ruet, Léon
McKenzie, Norbert	Thibault, Chs. E.
McManus, Edward	942—Hébert, Thaddée-D.
Melanson, Honoré H.	McGuirk, Justin
Plante, L. Alexandre	Robichaud, Domitien-T.
1923—Cormier, Antoine J.	1943—Colpitts, Frank W. S.
Dubé, J.-Ulfstrand	1944—St-Laurent, Philippe
Rive, Henry-M.	1945—Bernier, Camille (H)
Thériault, Martin	Daigle, Denis-Z. (H)
Tremblay, Arthur E.	Dallaire, Augustin-P. (H)
1925—Corcoran, John H.	LeBourdais, Joseph (H)
Kearny, James E.	Léger, Evariste (H)
Melanson, Henri A.	Frère Viateur, c.s.c.
Roy, Henry	Collette, Jean-D.
Talbot, J. Edmond	Comeau, J.-Eugène
1928—Bordage, Auguste J.	Cormier, Alyre-A.
Castonguay, Louis A.	Fournier, J.-Germain (D)
LeBlanc, Jean H.	Painchaud, Gaston-G. (GD)
LeBlanc, Maxime	Soucy, Maurice-W. (D)
McDonald, John	Thibault, Gaston-C. (D)
O'Leary, Arthur E.	1946—Blondeau, Jules-H. (D)
1932—Bourgeois, Bliss	Bujold, Simon-L. (GD)
Brown, James	Caron, Martin-P. (D)
1935—Allain, Oscar-H.	Gingras, Fr. Jacques, c.s.c.
Gaudet, Oscar H.	Lang, Camille
Gillespie, Charles	Lavoie, Lionel-J.
Roy, Léo P. J.	Levesque, Rosario-A. (GD)
1936—Gagnon, Léonidas	Moreau, O.-Guy
Gaudet, Edouard	Ross, Gérald-A.
McDonald, Wm. P.	1947—Brillant, Aubert-J.
McSweeney, Allen E.	Lang, Camille-A. (GD)
1937—Fortier, Arsène J.	LeBel, Gérard-A. (D)
1939—Boudreau, Gérard V.	Lecomte, André-L. (GD)
Brillant, Jules	Levesque, Roger-W.
Dias, Andrew	1948—Amos, C.-Max (GD)
Dubé, Charles E.	Bonsant, Gér. (D)
Guérette, O'Neill	Caron, Ch.-Eug. (D)
Hébert, Georges	LeBel, George (D)
Léger, Sigefroid-E.	LeBlanc, René-E. (D)
McNaughton, Moore	Richard, Fernand
Redmond, John	St-Laurent, P.-E. (D)
1940—Léger, Nap. H.	Thériault, Gilles (GD)
Moffit, Wm. H.	

### LITT. B.

1888—Corbett, Daniel	1913—Coughlan, Harold Leo
1897—Delagarde, Louis	Labatt, Arthur A.
1906—Grignon, Raoul A.	1915—Doiron, J. Camille
1909—Gaudet, Camille E.	Gaudet, Léonide A.
1910—Lepage, Jean-B.	1916—Boltz, Henry X.
1911—Plante, Léonce E.	Landry, Zoël J.
1912—Boudreau, Désiré J.	LeBlanc, Edgar T.

	Mallette, Wilfrid	Gagnon, Léon
	McCarthy, J. Raymond	Poirier, Alexandre P.
	Noiseux, B. Rouville	1925—Binet, Jean F.
	Noiseux, Salomon	1927—Gaudet, Ulysse
	Oram, Simon C.	Gaynes, Lionel
1917—	Bourgeois, B. Maurice	Riley, Cornelius M.
	Martin, Péa	1929—Whelly, John P.
	Brideau, P. Guillaume	1932—O'Donnell, William
1918—	Cronin, Frank A.	1934—Godin, J. Eustache
	Degrâce, Omer	1935—Daigle, Léo F. Sylvio
	Haché, David	1936—Picard, J. Laurent
1919—	Gaudet, J. D. Gustave	1938—Léger, J. Alphonse
1920—	LeBlanc, Hervé T.	Frère Flavien, c.s.c.
1921—	Melanson, Arthur O. M.	Frère Godefroy, c.s.c.
1922—	Goguen, Arcade	Frère Thomas, c.s.c.
	Pitre, Clarence J.	1939—LeBlanc, J. P. Emery
	Whelly, James D.	Léger, J. J. Henri
1924—	Binet, R. Edwin	1941—Girouard, Chas-Edouard
	Bourgeois, J. Noé	Poirier, Armand
	Butler, Albert	1945—Frère Arsène, c.s.c.
	Champagne, André H.	1948—Rhéal Gaudet

### B. Sc.

1904—	Gray, Edward J.
1910—	Landry, Raymond A.
1929—	Fougère, H. Henri
1938—	Frère Aldéric, c.s.c.
	Frère Bertin, c.s.c.
	Frère François Régis, c.s.c.
	Frère Godefroy, c.s.c.
	Frère Martin, c.s.c.
	Frère Romain, c.s.c.
	Frère Thomas, c.s.c.
1944—	Bujold, J.-Edesse (D)
	Gautreau, Blair-E. (D)
	Gautreau, Yvon-P.
	Laboissonnière, Roland

### Sc. C. D.

1948—Boucher, J. Em.

LeBlanc, J.-Léandre
LeBlanc, Paul-Emile
LePage, Georges-H.
Frère Léo, c.s.c.
1945—Cormier, Dollard-C.
Nadeau, B. Fernand (D)
1946—Gagnon, Georges-H. (D)
Soeur M.-Dorothée (D)
1947—Morneault, P.-Emile (D)
1948—Cummins, J. T.
Frenette, Alonzo
Haché, Roméo
Ouellet, Y. (D)

### Ped. B.

1948—Lejeune, Théod.

### B. A.

1888—	O'Brien, Edward L.
	O'Neill, Frank J.
1889—	Byrne, Edward J.
	De Oloqui, Rufino
	Friel, James
	McInerney, Wm. O.
	O'Neill, Andrew J.
1890—	Cummins, Edward M.
	Gallagher, Daniel
1893—	Coughlan, Michael J.
	Lyons, James J.
	O'Leary, Wm. J.
	Whelan, George

1894—Ahern, P. Thomas
Meahan, Arthur W.
O'Leary, Louis J.
Wheten, John
1895—Beauchesne, L. E. A.
Cormier, Henri-D.
Hayes, Joseph
McMannon, Thomas
Murphy, Michael T.
Richard, Fred A.
1896—Cormier, François N.
Hébert, Charles D.
Richard, François N.

	Robidoux, Ferdinand J.	Manning, John W.
1897—	Demers, Pierre Léger, Frank O'Leary, Henry J. Robidoux, L. Eric Ryan, Walter I.	Poirier, Nazaire J. Slattery, Louis J. Violette, Lorne J.
1898—	Doyle, Alban J. Gallagher, Wm. C. Hannigan, Clarence C. McSweeney, Edward O'Keefe, David O'Neill, Hugh	Bourgeois, François A. Gaudet, Alphée J. O'Regan, Walter B.
1899—	Barry, John H. Gillen, Charles F. Landry, Pierre A. McDonald, Stephen H. Reilly, E. Albert Sutton, Thomas J. B.	1909—Demers, François L. LeBlanc, LeBaron J. McDonald, Louis M. Ryan, William M.
1900—	Collins, Michael C. Dysart, Andrew K. Gaudet, Elzéar A. Holland, Walter J. Kelly, John H. Landry, Hector L. LeBlanc, Arthur T. Lyons, John D. Richard, François M.	1910—Asselin, F. X. Belliveau, Hector Casey, John J. LeBlanc, Joseph O. Ouellet, Emile J. Sweeney, Urban L. Fisher, James W.
1901—	Cormier, Maximilien D. Delagarde, Joseph C.	1911—Cormier, Dom. D.
1902—	Duke, Wm. M. Gaudet, Arthur J. Gaudet, Jean V. Gaudet, Rodolphe Lavoie, Adéodat G. Lockary, Francis M. McInerney, Henry O. Poirier, Benoît F.	1912—Arsenault, Adrien F. Doiron, Ernest Gaudet, Camille E. LeBlanc, Placide A. Nugent, John R. Talbot, Georges R. Robichaud, Louis P. A.
1903—	Gallagher, Patrick J. Léger, Antoine J. McLaughlin, Charles J. Melanson, E. Amédée O'Leary, Thomas E.	1913—Cormier, Léonide L. Donovan, Richard J. Henneberry, Edward J. LeBlanc, Jules A. Plante, Anatole P. Robidoux, Pierre Emery
1904—	Barry, John A. Conway, Edward J. Fortin, Joseph T. LeBlanc, Dismas J. O'Brien, Michael	1914—Allain, Désiré A. Allen, Arthur P. Cormier, Olivier J. Fraser, Robert B. Gaudet, Aurèle H. Hourihan, Frank A. LeBlanc, Vital H. Mogé, L. Raoul
1905—	Dineen, John D. Landry, John C. Rive, Rupert M.	1915—Bowles, Wm. Frank Brisson, Georges H. Coughlan, Alphonse J. Martin, Joseph McGuire, Frederick D.
1906—	Boyle, L. Gray, Edward J. McCourt, J. Arthur Richard, E. René	McGuire, J. Leonard McHugh, Charles Richard, Clovis T. Sivret, Louis J.
1907—	Babineau, Alphée J. Chamberland, Arthur M. Donahue, Walter M.	1916—Carroll, Charles J. Chassé, J. Sinai Clarke, Joseph F. Gallagher, Edward L. Léger, Aimé A. Mathieu, Carroll A. Melliday, C. Joseph Nowlan, Jean-Baptiste

1917—	Boucher, J. Emile Cashen, T. Frank Dionne, J.-Albert McDonald, Roy M. J. McLaughlin, A. J. Noël Milligan, J. Henry	Gaudet, Antonin Morneault, Félix Murphy, James P.
1918—	Cunningham, Frank L. Mooney, Stephen L. Nubent, Robert J. Reynolds, Eugene P. Soucy, Emile	925—Bourgeois, Camille M. Burns, J. Arthur Dalton, J.-Edward McGinnis, William F. Landry, Lionel D.
1919—	Binet, Henri P. Johnson, Michael T.	926—Boudreau, Raymond F. Carey, Joseph S. Chiasson, Ernest Coughlan, Michael Joseph Cyr, Abel J.
1920—	Boyd, Charles T. Breen, George D. Harris, Alphonse Keohan, Joseph Carson Keohan, Wilfrid S. Leménager, J. Albert McDonald, Wm. Oswald Pellerin, Alfred Poirier, Edgar Quinn, Paul C. Reilly, Henry T.	Gauvin, Gérald E. Poirier, Georges F. Robichaud, J. Aldoria Savoie, J. Calixte Sheehan, John F. Thibodeau, Damase S.
1921—	Bourgeois, J. Aldéric Butler, Joseph P. Cahill, Joseph E. Cummins, William D. Crowley, William J. Doiron, Léo L. Floyd, Joseph Gillen, Frank Hébert, Henri A. LeBlanc, Hervé T. Nichol, Thomas M. Osborne, William J.	1927—Arsenault, Alphonse T. Beck, Thomas C. Bourque, J. Ernest Chiasson, Octave A. Connolly, Frederick Cormier, J. Nérée Daigle, Hilaire Daly, Joseph Fournier, J. Michel Kearns, James C. LeBlanc, Henri C. J. LeBlanc, Louis T. McLaughlin, Edmund Michaud, Ronaldo G. Reid, Raymond A.
1922—	Brown, John Carney, Frederick C. Cunningham, Arthur-L. Doucet, Vincent P. Lavoie, Wilfrid L. Maloughney, William J. McBriarty, William Sutton, J. Carl	1928—Duguay, Joseph L. Foley, Edmund Sarto Gallant, Théodore J. Landry, Edgar T. MacDonald, Albert C.
1923—	Bridgeo, Walter S. Cormier, Arthur J. Dolan, J. Emeric LeDuc, Francis F. Léger, Gérard C. Melanson, Aldéric Richard, Antoine J. Robichaud, Albany M. Samson, Flavien J.	1929—Bernard, J. Ludger Bouziane, Najeeb R. Cormier, Frédéric C. Lane, Wm. James Osborne, Arthur M. Paulin, Marcel O. Power, Austin A.
1924—	Cyr, Joseph Doucet, J. Antonio Dysart, Harold V. Elsliger, Mathieu J.	1930—Albert, Henri A. Blanchard, Théophile J. Day, Francis Elmer Breen, Harold J. Gillis, Donald S. Hennessey, Thomas F. Hogan, Bernard M. Lamontagne, Louis A. Landry, Raoul D. Léger, Hector F. Léger, Léonard J.

- Murphy, Noel John  
 O'Connor, C. Louis  
 Pichette, J. Albert  
 Robichaud, Philippe D.  
 Sutton, Walter J.  
 Whelly, John P.
- 1931—Cormier, Clément J.  
 Cyr, Lucien  
 Daigle, Médard H.  
 Daley, Réginald J.  
 Doucet, Rodolphe J.  
 Gaudet, L. Léonard J.  
 LeBourdais, Paul A.  
 Lévesque, Paul A.  
 Pellerin, Guillaume J  
 Pichette, Louis Ph.  
 Plourde, Albert A.  
 Poirier, Alyre M.  
 Poirier, Florin N.  
 Poirier, Léopold J.  
 Robichaud, J. Hédard  
 Sheehan, Humphrey R.  
 Tremblay, Guy R.  
 Vienneau, Léo J.
- 1932—Bélanger, Henri L.  
 Bossé, Edmond E.  
 Bourgeois, Guillaume  
 Collin, Benoit  
 Dinsmore, Edward A.  
 Gauthier, Raphael  
 Lavoie, Robert J.  
 Léger, Charles-Edouard  
 Lévesque, Henri J.  
 Lévesque, Léon  
 McDade, Frederick D.  
 Nadeau, J. Edgar  
 Poirier, Elphège  
 Rheault, Gérard H.  
 Richard, Calixte B.  
 Robichaud, Aurèle M.  
 Whelly, Joseph E.
- 1933—Aubin, J. Alphonse  
 Beaulieu, Thomas  
 Bujold, J. N. —(D)  
 Cormier, Camille — (D)  
 Cormier, Elci J. — (D)  
 Evans, Joseph J. — (D)  
 Gauthier, J. Dom.  
 Goguen, Clarence A. — (D)  
 Kennedy, Thomas Gordon  
 Landry, Léopold H. — (D)  
 Laporte Alban M.  
 LeBlanc, Arthur M.  
 Léger, Emile F.  
 Poitras, Albini — (D)  
 Reilly, Chs. G.  
 Robichaud, J. Albert
- 934—Belliveau, J. Ev. — (D)  
 Buote, Jean F. — (D)  
 Coughlan, Arthur E.  
 Coughlan, Richard J.  
 Day, Thomas E. — (D)  
 Dobblesteyn, Henry M.  
 Doherty, Joseph C. — (G.D.)  
 Duffie, Wm. Donald (GD)  
 Evans, Gregory T.  
 Fournier, J. Emile  
 Frénette, J. Adrien  
 Gallant, Gilbert J.  
 Gaudet, Emery A.  
 Keays, James Russell  
 Kelly, Philip — (D)  
 Kilfoil, Louis E.  
 Leahy, John J.  
 LeBlanc, J. Albert — (D)  
 MacLean, Duncan A.  
 McGuire, Gerald F.  
 Morrison, John A.  
 Murphy, James W. — (D)  
 O'Neill, T. Gerard — (D)  
 Plourde, François M.  
 Richard, G. Adrien  
 Saulnier, Hector B.  
 Savoie, Louis Ph. — (D)  
 Whelly, Arthur W.
- 935—Brennan, Simon G.  
 Caissie, Jean J.  
 Fitzgerald, G. F. — (GD)  
 Fréchet, Léandre L. — (D)  
 Johnson, Daniel F.  
 Johnston, Edmund B.  
 LeBlanc, J. Armand — (D)  
 LeBlanc, Hyacinthe M. — (D)  
 LeBlanc, J. Murat  
 Léger, Camille L. — (D)  
 Léger, Clarence R. — (D)  
 McCarthy, Edward F.  
 McManus, Edward E.  
 McManus, Wm. Reid  
 Mélanson, Oscar S. — (GD)  
 Shields, Léo J.  
 Stanton, John C. — (GD)  
 Toner, Arnold E. — (D)  
 Allain, Edgar — (D)  
 Auffrey, Roderic A. — (D)  
 Caithness, Donald A.  
 Carton, Joseph G. — (D)  
 Cormier, Lionel W. — (D)  
 Dalmé, Jacques J.  
 Doherty, Joseph M. — (D)  
 Driscoll, John A.  
 Foohey, Florentius C.  
 Franck, Marc E. — (D)  
 Holland, Ronald J. — (D)

Lapierre, Roméo P.	Stanton, John C. — (GD)
LeBourdais, Paul E. — (GD)	Violette, James — (GD)
Léger, Gérard P. — (GD)	1939—Aubert, Paul E.
McCluskey, Elmer — (D)	Bourque, Guillaume — (GD)
McDevitt, G. Ant. — (D)	Coughlan, T. Frank
Murphy, John Gordon	DesRoches, J. Emile — (D)
Pelletier, Paul E.	Gaudet, Joseph Ed.
Philips, James Clarke	Kelly, Joseph M.
Rossignol, Rémi E. — (D)	LeBlanc, Alcide A.
Saint-Amand, Henri-J.	LeBlanc, Rodolphe R. — (D)
Thompson, Gérard T.	Ledoux, Gérard R. — (D)
Walton, Wilfrid U.	Léger, Arthur A.
Warner, Donald J.	Léger, Gérard R. — (D)
1937—Allain, J. Joffre	Léger, P. Pierre R. — (D)
Bérubé, Adrien J. — (D)	McCarroll, Philip M. — (D)
Bonin, Ernest D. — (GD)	Nadeau, Léonide J. — (D)
Boudreau, Camille H.	Plourde, J. Aurèle — (D)
Callaghan, Wilbert J.	Ratigan, John E.
Carlson, John E. J.	Robichaud, J. Eugène
Coughlan, Walter — (GD)	Frère Léopold, c.s.c. — (D)
Day, Leo A. — (D)	Fr. Viateur, c.s.c. — (GD)
Gallagher, Richard J.	Sœur Marie du S.C. — (GD)
Gaudet, Alfred F. — (D)	Frère Adhémar, c.s.c.
Gaudet, Georges Alf. — (D)	1940—Albert, J. Roland — (D)
Gaudet, Loyola L.	Boudreau, D. T. — (D)
Gaudet, Oscar H. — (D)	Cormier, Jean B. — (D)
George, Frederick — (GD)	Daigle, Alban F.
Greig, James P.	Daigle, Ls-Marcel — (GD)
Hill, Joseph C. — (D)	Duffie, Th. F. — (D)
Kilgore, Albert C. — (D)	Fogarty, Pat. H. — (GD)
Léger, F. Emery — (GD)	Gaudet, Edouard C. — (D)
Lutes, John M.	Kane, J. Edmund — (GD)
MacFarlane, Angus Byron	Landry, Léandre P. — (D)
McDonald, Francis — (GD)	Léger, Francis A.
Mitchell, Philip J. — (GD)	Michaud, Henri A.
Pinault, Georges M.	Whelly, Chs. F. — (D)
Power, William G. — (GD)	Fr. Euchariste, c.s.c. — (D)
Robichaud, Ephrem J.	1941—Brian, Percy
Solomon, Jérôme J. — (D)	Chamard, Maurice — (D)
1938—Binet, Jean J.	Crowley, Edward — (GD)
Cormier, Georges A. — (D)	Dubé, Conrad
Delaney, Cecil J.	Evans, Gerard — (D)
Devine, Alfred	Landry, Zoël
Dias, Basil F.	LeBlanc, Marcel — (D)
Elliott, Frank L.	Léger, Adrien — (D)
Gaudet, Léonard A. — (D)	Riley, Raymond — (GD)
Gaudet, Roméo J.	Savoie, Eudore
Gillis, Paul R. — (D)	Sœur M.-Angéline — (GD)
Hicks, Harold E. — (D)	Sr M.-Annonciade — (GD)
Kowal, Stephen T.	Sœur M.-Blanche
Landry, W. Paul	Sœur M.-Dorothée — (GD)
Lappin, Henry M. — (GD)	Sœur M.-Ernestine — (GD)
LeBlanc, Ulysse H.	Sœur M.-Juliette — (GD)
Lyden, Thomas M. — (D)	Sœur M.-Lucille — (GD)
Painchaud, Raymond F.	Sœur M.-Miséricorde — (D)
Porelle, Oswald G.	Sœur M.-Patricia — (GD)
Sirois, Maurice G. — (D)	1942—Albert, Rino — (GD)

Bellefontaine, John — (GD)	Sirois, Valère-J.
Boucher, Fernand	Barry, J.-Esmond — (D)
Bourque, Clarence — (D)	Brillant, J.-Jacques — (D)
Cormier, Eugène	Castonguay, Jacques-M. (GD)
Coyne, George — (D)	Chassé, Maurice-E. — (D)
Dupuis, Emery	Cormier, Dollard-C.
Frydel, Joseph — (GD)	Cormier, Elphège-J.
Gallant, Charles — (GD)	Daigle, J.-Egbert — (D)
Gautreau, Tilmon	Gagné, Jean-Paul — (D)
Girouard, Charles-Edouard	Girouard, J.-Edgar
LeBlanc, Victor — (D)	Gravel, J.-M.-Gaston
LeBlanc, Wilfrid	Heppell, J.-Gaston — (D)
McFadden, Joseph — (D)	Jean, Bernard-A. — (GD)
McGarrity, Philip — (GD)	LeBlanc, Francis-J.
Poirier, Armand	Léger, Lorenzo-L.
Frère Louis, c.s.c.	Léger, Paul-V. — (D)
1943—Arsenault, J. Alph. — (GD)	Lévesque, J.-Léo — (D)
Boudreau, Donald-J. — (D)	Mackin, Ian Patrick — (D)
Burns, Kenneth A.	Nadeau, B.-Fernand
Gagné, L.-Hermas	Ouellet, J.-Guy — (GD)
Gaudet, J.-Donatiens	Roy, L.-Sylvio
Goguen, V. Roméo — (D)	1947—Albert, Romuald-H.
Landry, J.-Valerie	Babineau, Gérard-J.
LeBlanc, Loyola-E.	Chiasson, Gilles — (D)
LeBlanc, Rodolphe-F. — (D)	Cormier, Azor-J. — (D)
Léger, Edouard-G. — (D)	Després, Alphonse — (GD)
Léger, J.-Léo-Paul	Dubé, Mark
Maillet, Lionel-P.	Gaudet, Dollard-E.
Mélanson, J.-Desiré — (D)	Gaudet, Robert-A.
Mitchell, J.-Paul — (GD)	Goguen, Laurie-A.
Molloy, J.-Willie	Goguen, Roger-R. — (D)
Nadeau, T.-Conrad — (D)	Keleher, William-E. — (D)
Robichaud, J.-Louis-A. — (D)	Landry, J.-Patrice — (D)
Young, J.-Aurèle — (D)	Lang, Yvon-A. — (D)
1944—Cormier, J.-Edouard	LeBlanc, Gérard-J.
Cormier, Gérard-J.	LeBlanc, Lorenzo-P. — (D)
Crozier, John-F.	LeBlond, J.-Oscar — (D)
Doucet, J.-Patrice — (D)	Léger, Antoinette — (GD)
Godin, J. Adélard	Maillet, Achille-J. — (D)
Gorman, William-H. — (D)	Massé, André-G. — (D)
Laurin, Jean-Paul	Poitras, Vincent-S. — (GD)
Lecavalier, Marc-O.	Pouliot, Pierre
Mazerolle, Anthony-B. — (D)	Sirois, J.-Albani — (D)
Nadeau, Esdras-J.	1948—Allard, René
Poirier, J.-Arthur	Arsenault, J.-Eucl.
Poirier, Paul-Emile	Blanchard, Antonio — (D)
Rice, Martin-W.	Boucher, J.-L.
Richard, Léon-J. — (GD)	Breau, Clar.-H. — (D)
1945—Arsenault, J.-Théoph. — (D)	Breau, Lucien
Castonguay, J.-Bernard (GD)	Carrier, P.-Em. — (GD)
Evans, Daniel-A. — (D)	Comeau, Art.-V. — (D)
Léger, J.-Eugène — (D)	Cormier, Gérard-N.
Mitchell, David-C. (GD)	Daigle, Rob.-C. — (D)
Paulin, Claude-T.	Dionne, Ch.-A. — (GD)
Riley, John-M. — (GD)	Ferguson, Vinc.-L. — (D)
Savoie, M.-Adélard — (GD)	Godbout, Ramona — (GD)
Schofield, Normand-H.	Grondin, Geo. — (D)

Haché, Aur.-A.  
 LeBlanc, Roméo-P. — (D)  
 Losier, Fernando — (D)  
 Maillet, Cécile  
 Ouellette, Ben. — (D)  
 Paulin, Yvon  
 Robichaud, J.-Yves  
 Saindon, C.-H. — (GD)  
 Saindon, Wilb.

Saint-Laurent, Guy  
 Saint-Onge, Ed.  
 Savoie, Doll.-R.  
 Savoie, Jos.  
 Soucy, J.-Ls  
 Whalen, Fred-T. — (D)  
 Soeur Georgie-Anne — (D)  
 Soeur Marie-Hélène — (GD)  
 Soeur Thomas-Marie — (D)

## M. A.

1888—Landry, Sir Pierre A.  
 McDevitt, Rev. James  
 Poirier, Hon. Pascal  
 McInerney, Georges V.  
 1895—Belliveau, Rév. Phil. J.  
 Gaudet, Fidèle, M.D.  
 Meahan, Rev. H. A.  
 O'Flaherty, Rev. John  
 Tessier, Rév. F., c.s.c.  
 1897—Belliveau, Lucien J., M.D.  
 Belliveau, Rév. Ph. L.  
 Boden, John  
 Collins, Rev. Charles  
 Doherty, Ed. P., M.D.  
 LeBlanc, Aimé A., M.D.  
 McInerney, Jas., M.D.  
 Richard, Hon. A. D.  
 1898—Bourque, L. Nap., M.D.  
 Hébert, Rév. John  
 O'Reilly, Right Rev. C. J.  
 Teed, Mariner G.  
 1899—Casey, Most Rev. T.  
 Landry, Narcisse  
 McNamee, Rev. W., C.S.C.  
 O'Brien, Edward L.  
 Robichaud, Rev. F. X.  
 1900—Carney, Rev. Frank L.  
 Dolan, Wm. A., M.D.  
 Doucet, Rév. S. J.  
 Hébert, Charles D.  
 LeBlanc, Rév. L. de G.  
 1901—Dufour, Rév. Paul  
 Laforest, Georges, M.D.  
 Landry, David V., M.D.  
 McInerney, Wm. O.  
 McMurray, Rev. Frank  
 Monbourquette, Rév. A. E.  
 O'Neil, Frank H., M.D.  
 Savage, Rev. Edward  
 1906—McInerney, Henry O.  
 1907—Gillen, Frederic C.  
 1909—Landry, Hector L.  
 1911—Mondou, Rév. J. E., c.s.c.  
 Slattery, J. Louis  
 1912—LeBlanc, Rév. Ant.

McGill, Rev. Henry J.  
 Myers, A. R., M.D.  
 Roy, Alyre J.  
 1914—Ahern, P. Thomas  
 Arsenault, Rév. Pierre P.  
 Belliveau, Alphée  
 Bourque, Thos. J., M.D.  
 Cummins, Edward, M.D.  
 Doucet, J. Flavien  
 Gaudet, Placide  
 LeBlanc, Joseph O.  
 McDermott, Rev. J. J.  
 Robichaud, Rév. J. A.  
 Ryan, Rév. John J.  
 Trudel, Rév. Alfred  
 Walsh, Rev. John J.  
 1915—Lavoie, G. Adéodat  
 Wheten, Rev. John  
 1917—Hourihan, Frank A.  
 1920—Fraser, Rev. Robert R.  
 1921—Carroll, Rev. Charles J.  
 McDonald, Wm. Oswald  
 Plante, Anatole P., M.D.  
 1923—Cunningham, L. Arthur  
 McBriarty, William  
 1924—Poirier, J. Edgar  
 1925—Arsenault, Hon. A. E.  
 Beauchesne, Arthur  
 Byrne, Hon. J. P.  
 Cormier, Rev. H. D.  
 Dysart, Hon. A. K.  
 Kelly, Hon. John H.  
 Landry, Pierre A.  
 LeBlanc, Hon. A. T.  
 McMannon, Rev. T.  
 Murphy, James P.  
 Murphy, Rev. M. T.  
 Richard, Fred A., M.D.  
 1926—Robichaud, Albany M.  
 1928—Barry, Rev. J. H., C.S.S.R.  
 Cormier, Rév. F. X.  
 Cormier, Maximilien D.  
 Demers, Pierre  
 Duke, Most Rev. Wm. M.  
 Gaudet, Rév. Jean V.

	Holland, Rev. Walter J.	McGinness, Rev. W. F., C.S.C.
	Léger, Hon. Antoine J.	Pleurde, Albert A.
	Léger, François X.	Poirier, Alyre M.
	Lockary, Rev. Francis M.	1938—Day, Francis Elmer
	McDonald, S. H., M.D.	Donahoe, Rev. Walter M.
	McLaughlin, Rev. Ch. J.	O'Neil, Hugh Pius, M.D.
	O'Keefe, Rev. David S.	Ouellet, Rév. J. Emile
	Poirier, Benoit F.	Savoie, Calixte F.
	Robidoux, Ferdinand J.	1939—Arsenault, J. Philippe
	Ryan, Walter T., M.D.	Asselin, Francis X.
1929—	Barry, Hon. John A.	Belliveau, Rév. Hector L.
	Boyle, James L.	Cronin, Rev. Frank A.
	Landry, A. Raymond, M.D.	Gaudet, Arthur J.
	LeBlanc, Rév. D., c.s.c.	Joyce, Lester D.
	O'Brien, Rec. Michael	McDonald, Louis M.
	Poirier, Rév. Nazaire	Nugent, John R., M.D.
	Reilly, Hon. E. Albert	Plante, Léonce E.
	Richard, E. René	Rheault, Gérard H.
1930—	LeBlanc, Henri P.	1940—Allard, Rév. J. Auguste
	McLaughlin, Rev. Th. J.	Boudreau, Rév. Ray. F.
	McNamara, Rev. Wm. P.	Gauthier, J. Dom., M.D. (T)
	Osborne, Rev. William J.	1941—Allain, Rév. Désiré A.
	Richard, Rév. Damase H.	Boucher, Hon. J. Gaspard
	Ryan, Rev. Frederick C.	Gaudet, Camille E., M.D.
	Violette, Lorne Jos., M.D.	Milligan, Rev. John Henry
1931—	Chamberland, Arthur M.	Frère Godefroy, c.s.c. (T)
	Dysart, A. Allison	Sœur Marie du S.C. (T)
	Gray, Edward J., M.D.	1942—McCarthy, Rev. J. Raym.
	Hébert, Rév. Philippe	Frère Léopold, C.S.C. (T)
	Manning, Will. J., M.D.	1943—Sr M. de Miséricorde (T)
1932—	Dysart, Robert	1944—Gaudet, Rév. Alphée
	Landry, Rév. Albert V.	Stanton, John C (T)
	LeBlanc, LeBaron J.	1945—McLaughlin, A. P. N. (T)
	Lecavalier, Rév. B., c.s.c.	1946—Bourque, Guillaume F. (T)
	Mooney, Stephen G.	Landry, Rév. Zoël
	O'Regan, Walter B.	LeBlanc, Rév. Edgar T.
	Ruel, Rév. Eugène, c.s.c.	Oram, Rév. Simon C.
	Ryan, William M.	1947—Osborne, Arthur M. (T)
1933—	Daigle, Auguste-E.	Talbot, Georges-R.
1935—	Albert, Henri A. — (GD)	1948—Butler, Rev. Jos.
	Léger, Théophile	Doyon, Madeleine
	O'Regan, James	Fogarty, Rev. Pat., C.S.C.
	Vanier, Rév. H. A., c.s.c.	Lauzon, Rév. Wilf.
1936—	Léger, Rév. D. F.	McCarthy, Rev. Ed., C.S.C.
	Massé, Jean-Marie	Robichaud, Ls A.
1937—	FitzGerald, Gerald F.	

## LITT. D.

1929—	Poirier, Hon. P., M.A.	McInerney, Henri O.
1931—	Beauchesne, Arthur, M.A.	Robidoux, Ferdinand J.
1935—	Boyle, Rev. J. J., C.S.C.	1940—Desrochers, Rév. Omer, c.s.c.
1937—	Melanson, S. E. Mgr L.-J.-A.	1941—Joyce, Lester D.
	Couillard, Després, A. Az.	1942—Cummins, Wm. Dollard
	McLaughlin, Rev. Char. J.	1943—Cousineau, Très Rév.
1939—	Bourgeois, Rév. F. A.	Albert J., c.s.c.
	Gillen, Frederick C.	

1944—Daigle, Mgr François-M.  
Houle, Léopold  
1946—Leménager, Mgr J.-Albert

MacDonald, Mgr Roy M. J.  
1947—Morin, J.-Hervé, c.s.c.  
1948—Boucher, Hon. Gaspard

### LL. D.

1931—Baxter, Hon. J. B. M.  
LeBlanc, Hon. A. T.  
1933—Kelly, Hon. J. H.  
Léger, Hon. A. J.  
Reilly, Hon. E. A.  
1935—Dysart, Hon. A. K.  
Landry, Narcisse

1939—Dysart, Hon. Allison A.  
Henneberry, Hon. Edward J.  
Michaud, Pius  
Richard, Hon. Clovis T.  
1942—Brillant, Jules A.  
1948—Robichaud, Me Albany

### Ph. D.

1933—Carney, Mgr F. L.  
Daigle, Mgr. F.-M.  
1934—Cormier, Mgr H. D.  
Savage, Mgr Ed.  
1941—Shea, William John  
1943—Robichaud, S. E. Mgr Norbert  
Milligan, Mgr John Henry  
1944—Cronin, Rev. Francis, D.P.

Lapalme, Rév. Laurent, c.s.c.  
1946—Gaudet, Mgr Jean-V.  
Hébert, Mgr Philippe  
Lockary, Mgr Francis M.  
1947—Gauthier, J.-Dom.  
McDermott, Mgr J. J.  
1948—Carleton, Mgr C.

## Petite chronique de l'Université Saint-Joseph et de l'Acadie

- 
- 1802—Mgr Denaut, de Québec, offre aux "Pères de la Foi" le poste de Memramcook pour y fonder un petit Séminaire.
- 1814—A Québec, naissance de F.-X.-S. Lafrance, le 26 février.
- 1831—A Saint-Philippe de Laprairie, le 14 février, naissance de Camille Lefebvre.
- 1833—L'abbé Antoine Gagnon fonde à Grande-Digue un "collège" qui ne fonctionne que deux ans. Il voulut le transférer au Barachois, où était sa maison curiale; les ouvriers préparent la charpente d'un édifice considérable qui ne fut jamais construit.
- 1837—Fondation de la Congrégation de Sainte-Croix au Mans, en France.
- 1847—Arrivée des religieux de Sainte-Croix au Canada pour y fonder le collège de Saint-Laurent.
- 1852—Au début de janvier, M. l'abbé Lafrance arrive de Tracadie à Memramcook en qualité de curé.
- 1854—Le 15 novembre, ouverture des classes au Séminaire Saint-Thomas, fondé par l'abbé Lafrance.
- 1855—L'ordination sacerdotale du Père Lefebvre, le 29 juillet.
- 1856—L'abbé Lafrance entreprend la construction d'une académie pour filles à Memramcook.
- 1857—L'abbé Lafrance abandonne son projet de couvent; la charpente est élevée, mais ne sera jamais entourée de planches.
- 1860—Le 15 avril, consécration épiscopale à Saint-Jean du successeur de Mgr Connolly: Mgr John Sweeney, ancien élève et ami de l'abbé Lafrance.
- 1862—Fermeture du Séminaire Saint-Thomas.
- 1863—Mgr Sweeney rencontre à New-York le Père Charles Moreau, Visiteur-Général de la Congrégation et prie les religieux de Sainte-Croix de prendre la direction d'un collège à Memramcook.
- 1864—Le 7 juin, le Père Lefebvre arrive à Memramcook.
- 1865—"Un M. Amant LeBlanc donna à la communauté un lopin de terre des marais, valant environ \$400.00; le Père Lefebvre céda à Mgr de St-Jean pour y établir un couvent de ses religieuses de Charité que l'on voit aujourd'hui (écrit en 1877) dans son état florissant... Le Collège s'engage à donner gratuitement l'éducation au fils de M. Am. LeBlanc, l'enfant a quatre ans". (Chroniques de Memramcook).
- 1866—Le 11 octobre, le Père Lefebvre établit l'Académie Saint-Jean-Baptiste, société académique, littéraire et dramatique.  
Au début de l'année académique, ouverture des classes latines du cours classique: neuf élèves commencent leurs éléments, dont cinq deviendront prêtres; un, avocat et sénateur; un instituteur; un médecin; et un est mort jeune, commis-marchand.
- 1867—Le 26 novembre, mort du Père Lafrance.  
Fondation à Shédiac, du "Moniteur Acadien", premier journal acadien, par Ferdinand Robidoux.
- 1868—En février, un commencement d'incendie menace de détruire le collège.

Le 23 mars, l'acte d'incorporation est octroyé par la législature provinciale, autorisant le collège à conférer des grades universitaires.

C'est vers la même époque que le gouvernement provincial commence à octroyer à l'institution une allocation annuelle de \$400.00. Fondation de l'Association de Saint-Joseph du Collège de Memramcook.

On ajoute une annexe à l'édifice primitif, et l'on construit une chapelle.

"Le Père Lefebvre reprit en sous-œuvre le projet de son prédecesseur. En 1868, il ouvrait une école aux jeunes filles, dans une maison particulière. L'année suivante, ayant fait venir du Canada une maîtresse diplômée, il transporta l'école dans le haut de la sacristie. Toute la paroisse alors s'enthousiasma pour un couvent, dont la charpente fut incontinent montée . . . Un ouragan la fracassa durant la nuit". (Poirier).

1869—L'allocation annuelle est doublée, et sera désormais \$800.00.

1870—Le Père Lefebvre fait l'achat d'instruments de fanfare pour ses élèves. Le 11 juillet, on retient les services du professeur de musique pour enseigner le piano et organiser la fanfare. Le corps de musique joue en public la première fois le 22 novembre, fête de Sainte Cécile.

1871—Le Père Lefebvre, avec l'aide de ses paroissiens, érige un couvent dans lequel il est prêt à installer une communauté enseignante.

Le Père Lefebvre est nommé Supérieur Provincial.

Le 8 mai, adoption d'une nouvelle loi scolaire qui abolit les écoles séparées et stipule que seules les écoles non-confessionnelles auront droit aux subsides du gouvernement.

1873—Les Soeurs de la Charité, jeune communauté fondée à Saint-Jean par Mgr Connolly en 1854, prennent la direction du Couvent pour jeunes filles.

Voyage du Père Lefebvre en France.

29 août: arrivée du Père Alfred Roy à Saint-Joseph.

1874—Ouverture du Collège Saint-Louis par Mgr Richard.

Le 5 octobre, un groupe de religieuses de Notre-Dame, Indiana, arrive sous la direction de Soeur Marie-Léonie (Virginie Paradis, née à l'Acadie, P. Q. en 1840). Avec quelques postulantes qui se joignent bientôt au groupe, elles forment le premier noyau des Petites Soeurs de la Sainte-Famille.

Fondation de la Société Saint-Patrice par six jeunes gens de langue anglaise.

1875—Construction du nouveau collège en pierre; 4 étages; longueur, 125 pieds; largeur, 60 pieds; coût, \$40,000.00.

En janvier, émeute à Caraquet occasionnée par le mécontentement au sujet de la loi de 1871.

C'est sans doute pour montrer son opposition à la loi des écoles que le Père Lefebvre refuse formellement de recevoir à son collège l'inspecteur du gouvernement, même s'il lui faut se priver de la subvention annuelle.

Le 19 mars, première prise d'habit des Soeurs de la Sainte-Famille.

1876—19 juin: première distribution solennelle des prix dans le nouveau collège.

Le 24 juin: grande fête patriotique sur le terrain du collège. "On

a élevé un mat magnifique de 80 pieds de hauteur, où l'on a arboré le drapeau blanc fleurdelisé des ancêtres des Acadiens pour la première fois depuis la conquête de l'Acadie par les Anglais en 1755. Les journaux ont rendu compte de ces brillantes démonstrations patriotiques et de cette fête de famille". (Chroniques). Les communications de l'Intercolonial permettent de se rendre jusqu'à la gare de Memramcook. Avant cette date, on pouvait voyager de Montréal à Memramcook de deux façons; ou bien de Montréal à Portland par chemin de fer, puis de Portland à Saint-Jean par bateau, de Saint-Jean à Shédiac par train, et enfin de Shédiac à Memramcook par voiture; ou bien, comme cela se faisait le plus habituellement, on prenait le bateau à Montréal, à Québec ou à Rivière-du-Loup, pour contourner le Gaspésie et après plusieurs arrêts débarquer à Shédiac.  
Le Père Lefebvre est nommé missionnaire apostolique par le Saint-Siège.

1879—A l'occasion de la distribution solennelle des prix, 25 juin, paraît le premier annuaire du Collège, imprimé à Montréal.

1880—Jubilé d'argent sacerdotal du Père Lefebvre, les 12 et 13 octobre. Brillante fête organisée par les anciens élèves.

A l'occasion du chapitre général de la communauté, qui s'ouvre à la maison de Neuilly en France, le 18 avril, le Père Lefebvre est déchargé du provincialat.

Le 31 mai, la Congrégation des Soeurs de Sainte-Famille est canoniquement établie à Memramcook.

Le 24 juin, fête de la Saint-Jean-Baptiste, "Québec, la vieille cité glorieuse de Champlain, invitait à se réunir dans ses murs . . . tous les représentants de l'antique empire colonial de la France en Amérique . . . Soixante-dix délégués, venus de toutes les parties des provinces maritimes, répondirent à l'appel du Père Lefebvre et du comité d'organisation . . . Sur sept 'missions' nommées pour étudier la question franco-canadienne, la septième était réservée aux Acadiens". (Poirier). C'est là qu'il fut décidé de convoquer une assemblée plénière des Acadiens à Memramcook pour l'année suivante.

1881.—Le 20 juillet, premier congrès national acadien à Memramcook, groupant 5,000 personnes. Fondation de la Société Nationale l'Assomption. Adoption du 15 août comme fête nationale des Acadiens.

En novembre, le premier pont à College Bridge, "dû au patriotisme de l'Hon. P.-A. Landry" (Chroniques), est ouvert au public.

1882—Fermeture du Collège Saint-Louis.

1884—Ordination du Père André Bourque, le 3 juin.

1885.—Addition de l'aile F.-X. Cormier; travaux commencés le 20 avril. Grande fête au Collège le 17 juin; on célèbre le vingt-cinquième anniversaire de la consécration de Mgr Sweeney.

Le 10 octobre: M. Frédéric Tessier dégoit la tonsure et les ordres mineurs dans l'église paroissiale des mains de Mgr Sweeney.

Pascal Poirier, ancien élève et futur biographe du Père Lefebvre entre au Sénat; le premier acadien à la chambre haute.

1886—Le 1er novembre, M. Louis Guertin, professeur de Belles-Lettres, émet ses voeux perpétuels; le 10 décembre, il reçoit la tonsure et les ordres mineurs.

- 1887—En juillet, les Pères Lefebvre, Roy et Cormier organisent un grand pèlerinage (le premier) à Sainte-Anne de Beaupré. 1016 personnes y prennent part, dont environ deux cents malades ou infirmes.
- Fondation du journal l'*"Evangéline"*, à Digby, N.-E.
- 1888—Le 21 juin, première collation des grâces universitaires. Cérémonies de fin d'année exceptionnellement brillantes.
- 1889—Les 25 et 26 juin. Grandioses fêtes du vingt-cinquième anniversaire de la fondation du Collège.  
En octobre, translation des restes de l'abbé Lafrance de la crypte de l'église au cimetière. Sur le tombeau on érige un beau monument en granit rose.
- 1890—Fondation du Collège Sainte-Anne à la Baie-Sainte-Marie par les RR. PP. Eudistes, sous la direction du R. P. G. Blanche, c.j.m.  
Le 6 septembre, le Conseil Provincial choisit le Père Lefebvre comme successeur du Père Rézé au Provincialat. Le Père Lefebvre prévient le Conseil qu'il ne peut accepter (14 septembre).
- 1892—Départ du Père Roy qui devient supérieur au Collège de Saint-Laurent.
- 1894—L'Université Laval confère au Père Lefebvre le titre de Docteur en Théologie.  
A l'occasion des noces d'argent de la Société Saint-Jean-Baptiste, celle-ci présente au Père Lefebvre sa statuette. La Société publie aussi l'Album souvenir.  
Le 11 septembre, une vingtaine d'anciens se réunissent au Collège en vue de l'établissement d'une Amicale d'anciens; le 10 octobre, assemblée d'organisation, qui est un plein succès. L'hon. Juge P.-A. Landry est nommé président.
- 1895—Au matin du 28 janvier, le Père Lefebvre est trouvé mort dans son lit. Funérailles, le 31.  
Le 27 février, le Conseil provincial nomme le Père Alfred Roy pour remplacer le Père Lefebvre comme supérieur du Collège et curé de la paroisse St-Thomas de Memramcook. Il arrive à Saint-Joseph le 9 mars.  
Le 28 février, le comité des anciens se réunit au Collège et décide d'ériger à la mémoire du Père Lefebvre, un édifice qui renfermera une salle académique, un musée et les laboratoires de sciences. Le 16 décembre suivant, deux lourds traîneaux conduits par le Juge Landry et le Père A.-D. Cormier arrivent avec les premières pierres.  
Le 17 août, le Père Guertin, après deux ans d'absence, arrive de Rome deux fois docteur "Summa cum laude": en philosophie et en théologie.  
Au début d'octobre, le Conseil général des Soeurs de Sainte-Famille transfert la maison-mère à Sherbrooke, sous la houlette de Mgr Larocque.
- 1896—Construction du Monument Lefebvre. Bénédiction de la pierre angulaire le 8 septembre.  
Le 21 avril, le Sénateur Poirier présente les premiers exemplaires de son ouvrage "Le Père Lefebvre et l'Acadie", au T. R. P. François, supérieur général, au Père Roy, et au Juge Landry.
- 1897—Le 16 juin, inauguration de la Salle Lefebvre, par une grande séance dramatique et musicale.  
Le 23 novembre, inauguration du Pont Lefebvre à College Bridge.

sous la présidence de l'Hon. Emmerson, premier ministre de la Province.

- 1898—L'annexe F.-X. Cormier est revêtue de pierre.  
Par un amendement à sa chartre, le collège devient "L'Université du Collège Saint-Joseph".
- 1899—Fondation, à Caraquet du Collège du Sacré-Coeur par les RR. PP. Eudistes.
- 1900.—Fondation de la Société Bilingue, dite Lefebvre, par le Père Guertin.
- 1903—Fondation à Waltham de la Société Mutuelle l'Assomption.
- 1904—L'administration de l'Université devient distincte de celle de la paroisse: le R. P. Guy devient supérieur de l'Université et le Père Roy demeure curé de la paroisse.
- 1905—Construction de la patinoire.
- 1906—L'Université Oxford admet l'Université du Collège Saint-Joseph aux priviléges accordés par le statut des Universités coloniales. Le Père Guertin est nommé supérieur.
- 1910—Le Père B. Lecavalier succède au Père Guertin comme supérieur. C'est vers cette date que fut construite la dernière chaussée au Lac St-Camille. C'était la troisième, car il y en avait déjà eu deux autres; la précédente était à peu près où est le kiosque sur le quai actuel, et la toute première plus haut encore.
- 1912.—Premier évêque acadien: Mgr Edouard LeBlanc succède à Mgr Casey au siège épiscopal de Saint-Jean. Le nouvel évêque célèbre sa première messe pontificale dans l'Eglise de Memramcook; c'est Mgr Marcel Richard qui fait le sermon.
- 1914—Erection d'une nouvelle annexe à l'Université, et d'une cuisine moderne.  
Trois jours de jubilation (16, 17 et 18 juin) marquent le cinquantenaire du collège.  
Une statue du Père Lefebvre est érigée sur le parterre.
- 1917—16 octobre, visite du Cardinal Bégin.
- 1918—Le Père Guertin devient supérieur pour un deuxième terme.  
Le Père Alfred Roy est nommé provincial.
- 1921—En juillet, visite du Gouverneur Général, Lord Bing of Vimy.
- 1924—La patinoire est agrandie.
- 1925—Fêtes du soixantième anniversaire de l'Université, les 16 et 17 juin.  
Nouveau supérieur: R. P. Dismas-J. LeBlanc.
- 1928—Nouvel amendement à la constitution: le titre légal de l'institution devient "L'Université Saint-Joseph".  
Le R. P. H.-A. Vanier devient supérieur.  
Création de la Société Historique et Littéraire acadienne, avec siège social à l'Université Saint-Joseph.
- 1931—Le 6 septembre, à Memramcook, clôture du premier congrès marital.
- 1932—Aile de la nouvelle chapelle construite à l'épreuve du feu.
- 1933—Le 20 octobre, la majeure partie des édifices sont détruits par l'incendie, qui commence alors que religieux et élèves sont à la chapelle au mois du Rosaire.  
Les cours sont donnés à Moncton, Saint-Jean et Saint-Joseph.

- 1934—Le R. P. Laurent Lapalme est nommé supérieur.  
Reconstruction.
- 1935—Réouverture des classes à Saint-Joseph le 20 octobre, un an après l'incendie.
- 1936—Moncton devient ville archiépiscopale: proclamation officielle, le 30 août.
- 1937—Le 22 février, Mgr Louis-Arthur Melanson, premier archevêque acadien, est intronisé à Moncton.  
Les 10 et 11 août, "Congrès de la Reconnaissance" à Moncton et à Memramcook.
- 1938—Création d'une Ecole d'Education à l'Université Saint-Joseph, destinée à compléter la formation pédagogique et française des instituteurs et institutrices. Première session des cours d'été: du 10 au 28 juillet.
- 1939—Les 13 et 14 juin: Fêtes du soixante-quinzième anniversaire.  
Une Ecole d'Agriculture est établie en collaboration avec le Ministère provincial d'Agriculture et le Département Fédéral du Travail.
- 1940—Congrès de l'Association Acadienne d'Education à St-Joseph.
- 1941—A l'Université, du 21 juillet au 1er août: semaine d'étude organisée par l'Union des Jeunesses Catholiques du Canada.
- 1942—Inauguration d'un cours universitaire de Commerce.
- 1943—Création d'une vice-province acadienne, et d'une vice-province pour les religieux de langue anglaise au Canada.  
Inauguration d'un cours universitaire de Sciences.  
Convention de la Société Mutuelle l'Assomption.
- 1945—Au Monument Lefebvre, cérémonie de réception de M. le Sénateur Antoine-J. Léger et de M. Eugène L'Heureux à la Société Royale du Canada.
- 1946—Septembre: Congrès Eucharistique à Saint-Joseph, avec reposoir sur le terrain de l'Université.

## **Concours bilingue — Bilingual Contest**

La liste des orateurs qui ont participé aux Concours bilingues depuis 1899 jusqu'en 1946 est reproduite dans le prospectus de 1946-1947.

For bilingual contestants from 1899 to 1946, see Year Book published in 1946.

1948—J.-Eucl. Arsenault  
A.-V. Comeau  
P.-El. Carrier  
Rob.-C. Daigle  
Ch.-A. Dionne  
Jos. Savoie

## **DIPLOMES COMMERCIAUX — COMMERCIAL DIPLOMAS**

La liste complète des diplômes commerciaux accordés de 1885 à 1945 est reproduite dans l'annuaire de 1945, à la page 148.

The complete list of commercial diplomas awarded from 1885 to 1945 is given in the Year Book published in 1945, page 148.

## **MINISTÈRE PAROISSIAL DES RELIGIEUX DE STE-CROIX EN ACADIE**

Un tableau exposant le travail missionnaire des religieux de Sainte-Croix en Acadie depuis 1864. Cf. Annuaire 1947, p. 157.

# Table des Matières — Index

## ADMINISTRATION — DIRECTION

Membres de la Corporation — Board of Governors .....	5
Conseil des Etudes — Committee on Studies .....	5
Conseil — Council .....	6
Personnel — Faculty .....	7

## PROSPECTUS .....

### *SECTION FRANCAISE* .....

Renseignements Généraux .....	11
Conditions .....	15
Programme des Etudes .....	18
Degrés .....	29

### *ENGLISH SECTION* .....

General Information .....	32
Fees and Expenses .....	36
Studies and Programmes .....	39
Degrees .....	44

## ANNUAIRE .....

Liste des élèves — List of Students .....	47
Sociétés — Societies .....	61
Ecole d'Agriculture .....	65
Ecole de Pédagogie .....	72
Ephémérides .....	80

## PALMARES .....

Programme fin d'année — Programme-Closing .....	85
Degré, Diplômes — 1947 — Degrees, Diplomas .....	89
Prix spéciaux — Special Premiums .....	89
Prix d'honneur — Honor Premiums .....	93
Résultat Général — General results .....	105

## SECTION DOCUMENTAIRE .....

Degrés conférés — Degrees conferred .....	138
Petite chronique de l'Université Saint-Joseph et de l'Acadie .....	148
Concours bilingue — Bilingual Contest .....	154
Diplômes commerciaux — Commercial Diplomas .....	154

---

---

La rentrée aura lieu  
**LE 8 SEPTEMBRE**

Tous doivent arriver  
pour 6 heures p. m.



The opening date is  
**SEPTEMBER 8TH.**

All should enter before 6 p.m.

---

---